PHARMACIE LANDRY
ANALYSE D'URINE "ZONTECK"
TEST DE GROSSESSE $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
Nous allons chercher l'échantillon à domicile, n'importe où dans les limites de 15 milles.
Tél. PL. 3-7557

JUSTICE Me GUIL
L'ACTION POPULAIRE

Bibliothèque des Jeunes 15 juin 1961—239

Kodaks Films Développements
OUVRAGE GARANTI
SPECIALITE: PRESCRIPTIONS
PHARMACIE O. GADOURY
Porte voisine du bureau de poste
CASIER POSTAL: 280 TEL. PL. 6-4557
419, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE
Livraison gratuite

VOL. XLIX — No 17 Joliette, mercredi le 24 mai 1961 No 56

Semaine nationale de la formation technique (29 mai - 3 juin)

Prochaine réunion en vue du pèlerinage diocésain des malades à l'Oratoire St-Joseph et du pèlerinage en Europe du 30 août au 21 sept.

Mardi prochain le 30 mai, à la salle audio-visuelle du Séminaire de Joliette, à 8 h. 30 p.m. tous les organisateurs de l'Oeuvre du Pèlerinage des Malades du diocèse sont invités à une importante réunion qui aura pour but l'organisation encore plus complète cette année du pèlerinage annuel des malades à l'Oratoire St-Joseph fixé au 1er août prochain.

A la réunion du 30 mai, les autorités de l'Oratoire St-Joseph seront présentes et nous aideront à parfaire l'organisation en vue de permettre au plus grand nombre de malades de toutes les paroisses du diocèse de prendre part au pèlerinage préparé exprès pour eux.

Cette année, grâce à la bienveillance de M. Jean Tellier de *Joliette, la statue de Saint-Joseph* sera transportée par avion de Montréal à St-Gabriel de Brandon, au lac Maskinongé.

Le R. P. Elphège Labonté, c.s.c., directeur des pèlerinages à l'Oratoire présentera mardi un film du pèlerinage diocésain de l'année dernière. Il en profitera aussi pour montrer de nombreux clichés sur Rome et Paris en marge du pèlerinage qui sera dirigé vers l'Europe par Son Exc. Mgr Edouard Jetté, du 30 août au 21 septembre prochain, avec audience du Saint-Père le 13 *septembre*.

Que tous les apôtres intéressés à l'organisation du pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph et au grand Pèlerinage organisé par l'Oratoire en Europe à la fin de l'été soient au rendez-vous de mardi prochain, au Séminaire.

Ordinations samedi

Samedi le 27 mai, à la Cathédrale de Joliette, Son Excellence Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire conférera l'ordination sacerdotale à MM. les abbés Normand Coutu, de Notre-Dame de Lourdes, Claude Desroches de St-Félix-de-Valois et Marcel Gravel de St-Damien de Brandon.

Par la même occasion, MM. les abbés Hubert Coutu de Ste-Emlie de l'Energie et Vital Massé de St-Barthélemy recevront le sous-diaconat, tandis que les RR. Frères Jérôme Gervais et Jean-Marie Gélinas, clercs de St-Viateur seront faits sous-diacres et que le Frère Pierre Aubin, également clerc de St-Viateur recevra la tonsure.

Activités de la Semaine à l'Ecole de Métiers de Joliette

Lundi 29 mai 5 h. p.m.: Proclamation officielle par Son Honneur le maire de Joliette en l'Hôtel de Ville.

6 h. 30: p.m.: Banquet présidé par Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau et par Son Honneur le Maire Camille Roussin.

Visite de l'école, libre à tous: les élèves au travail.

Mardi 30 mai, mercredi 31 mai Jeudi 1er juin: de 2 h. à 5 h. p.m. — de 7 h. 30 à 10 h. p.m.

Le public en général est cordialement invité ainsi que les différents corps publics, clubs sociaux, parents et élèves des autres écoles.

On pourra voir à l'oeuvre les étudiants de l'Ecole de Métiers dans les laboratoires, les salles à dessin et dans les ateliers. Tous pourront se rendre compte de la magnifique organisation tant matérielle que pédagogique dont profitent les élèves.

N.D.R. La direction de L'Action populaire est heureuse de collaborer activement à cette Semaine qui sera célébrée dans tous les pays du Commonwealth britannique en ouvrant toutes grandes les pages du journal à de nombreux articles et photos mettant en valeur l'enseignement donné dans notre Ecole d'Arts et Métiers de Joliette qui sans aucun doute reflète l'enseignement dispensé dans les autres écoles du même genre. Nos lecteurs pourront lire en page 3 l'éditorial signé par M. Jean-Louis Marchand, directeur de l'Ecole de Joliette, un article de l'aumônier et disséminés dans la présente édition, dont une page entière est réservée à ce sujet, de nombreux articles dûs à la plume de l'un ou l'autre des professeurs spécialisés de l'Ecole d'Arts et Métiers de Joliette.

A une époque où l'enseignement à tous les degrés est remis en question, il est bon que l'on sache ce qui s'est fait jusqu'ici dans un domaine où l'on a peut-être beaucoup trop tendance à tout vouloir chambarder, alors qu'il s'agirait d'une nouvelle orientation, d'une adaptation plus adéquate d'une modernisation des programmes tout simplement, de façon à rendre encore plus efficace un système d'éducation qui a tout de même fait ses preuves et rendu d'immenses services à notre peuple.

AU SEMINAIRE:

Une brillante réception souligne l'inauguration du Musée d'Art

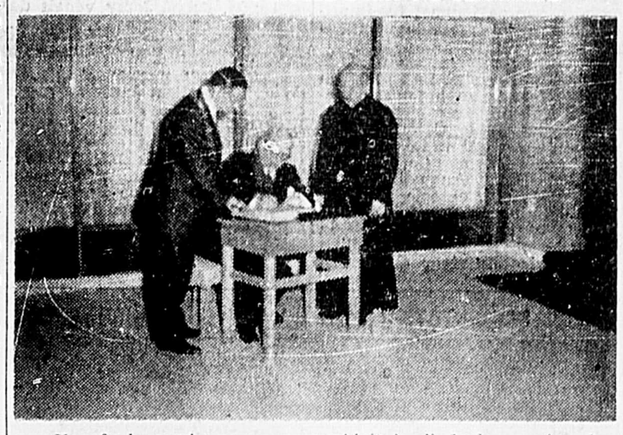
Le 18 mai dernier, plus de 200 personnes ont assisté, au Séminaire, à l'inauguration du Musée d'Art. Cette soirée se tenait sous la haute présidence du Dr Charles F. Comfort, directeur de la Galerie Nationale à Ottawa.

Parmi les dignitaires présents, on remarquait M. l'abbé Wilfrid A. Tisdell, donateur de la collection du Musée d'Art, le Dr Camille-A. Roussin, maire de la Cité de Joliette, le R. P. Emile Jetté, c.s.v., supérieur du Séminaire, l'Honorable Antonio Barrette, ancien Premier Ministre de la province de Québec, l'Honorable Juge Lucien Dugas, président de la Régie des Liqueurs du Québec, Mgr René Bounadère et les Chanoines Eugène Dumontier et Samuel Lesage, de l'Evêché de Joliette, le Chanoine Laurent Cadieux, de l'Archevêché de Montréal, M. Jacques-Alfred Desormiers, secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, les Echevins de la Cité de Joliette, le R.P. Gaston Pinard, c.s.v., directeur du Scolasticat St-Charles de Joliette et plusieurs autres personnalités qui rehaussaient de leur présence l'éclat de cette soirée.

Le R. P. Wilfrid Corbeil, c.s.v. a souhaité la bienvenue aux visiteurs. En des termes délicats et bien choisis, il a remercié M. l'abbé Wilfrid A. Tisdell du geste magnifique qu'il vient de poser en léguant à son Alma Mater une riche Collection d'Art qui fera l'orgueil du Séminaire et de la Ville de Joliette. Soulignant la présence du Dr Charles Comfort, il a demandé à l'illustre visiteur de bien vouloir inaugurer le nouveau Musée d'Art.

(A suivre à la page 2)

INAUGURATION DU MUSEE D'ART AU SEMINAIRE



Une foule nombreuse se rassemblait jeudi de la semaine dernière dans la magnifique grande salle du Séminaire de Joliette, afin d'assister à l'inauguration du nouveau Musée d'Art, don de l'abbé Wilfrid Tiesdel, ce musée comprend des oeuvres du Moyen-Age, tableaux et meubles de très grande valeur. Après avoir pris la parole pour mentionner l'importance d'un tel Musée, M. Comfort, représentant officiel de la Galerie d'Art d'Ottawa, signa le livre d'or du Séminaire sous l'oeil rspectueux de M. le Maire C.-A. Roussin et du Supérieur du Séminaire le Père Emile Jetté. Les amateurs d'art ancien pourront donc aller visiter les chefs-d'oeuvre du Musée au Séminaire maintenant ouvert au grand public.

(Photo L'Action populaire)

La 40e Réunion des Anciens au Collège de l'Assomption rend hommage à un prêtre professeur depuis quarante ans

Jeudi dernier le 18 mai, plus de 300 anciens élèves officiers et membres de l'Amicale du Collège de l'Assomption se retrouvaient à leur Alma Mater marquant la 40e réunion de l'Amicale fondée en 1921.

On remarquait la présence de Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de St-Jean-de-Québec, de Son Exc. Mgr Martin Lajeunesse, o.m.i., ancien évêque de Kewatin, Mgr Eustache Dugas, P.A., a.c., ancien vicaire général du diocèse de Joliette, Mgr Henri Langlois, P.D., supérieur actuel du Collège, Mgr Donat Côté, P.D., curé aux Etats-Unis ainsi que Mgr Henri Laurion P.D., et plusieurs autres membres du clergé et laics de diverses professions libérales.

Le Dr Paul Geoffrion, DDS, Doyen de la Faculté Dentaire de l'Université de Montréal présidait cette réunion qui commença officiellement par le Salut du T.S. Sacrement dans la toute neuve et resplendissante chapelle de la nouvelle aile du collège où tous se plurent à admirer les nouvelles verrières fraîchement posées un don d'un très généreux ancien Mgr Augustin Surprenant, P.D., des Etats-Unis qui

(Suite de la page 2)

3 jeunes peintres exposent au Séminaire

Dans le Hall d'Honneur du Séminaire seront exposées, jusqu'au deux juin prochain, des peintures de trois étudiants de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal: Marc Boisvert, originaire de Sherbrooke, Serge Otis, de Matane, Guy Desbiens, de Rimouski. Le public est invité à cette exposition.

Attention !

Les Soirées de chez-nous sous les auspices du Cercle Lacordaire de St-Charles Borromée se continuent toujours au même endroit. Venez en foule tous les samedis soirs.

(Comm.)

Encore une fois

Pourquoi une campagne de souscription?

—Pour recueillir des fonds.

Pour payer quoi?

—Une faible partie des nombreux services mis à la disposition de la population des quatre comtés: Joliette, Berthier, Montcalm et l'Assomption.

1.—Services à la famille aux prises avec les problèmes de chômage, de maladie, d'alcoolisme, de mésentente, etc.

2.—Services à l'enfance: placement en foyers nourriciers et en institutions.

3.—Services à la personne seule, et souvent incomprise et abandonnée.

4.—Services aux mères célibataires rejetées de la société et parfois même de leur propre famille.

5.—Service aux délinquants.

6.—Services aux détenus en liberté surveillée.

7.—Services d'assistance financière. Malgré les nombreuses lois sociales de nos gouvernements, pour aider à soulager la misère, il existe encore nombre de cas qui ne sont pas prévus par ces lois.

L'agence sociale n'échappe pas à la règle financière. Pour bien opérer ses services à la famille et à l'individu elle doit compter sur des revenus, comme toute autre entreprise qui distribue des services.

x x x

Ta conscience reste le meilleur juge de ta générosité et tu ne saurais la tromper, penses-y bien!

Féd. diocésaine des Oeuvres de Charité.

Grande Corvée pour les scouts

Samedi le 27 mai, tous les amis de la cause scoute sont invités à une grande corvée au Lac Ayotte en vue de la construction d'un camp pour les louveteaux de la cité et du diocèse.

Il suffit de se rendre sur les lieux avec un marteau, de la bonne volonté et d'apporter son lunch.

Pour tous détails concernant cette corvée, appeler PL. 3-3951 ou 3-7722.

Mariage Arsenault-Magnan

Samedi dernier le 20 mai, à la Cathédrale de Joliette, M. l'abbé Jacques Magnan, professeur au Séminaire, bénissait le mariage de sa soeur, Pauline, fille du Docteur et de Mme Roland Magnan (Jeanne Lepine) de Joliette à M. Fernand Arsenault, de Lévis, fils de M. et Mme Léonard Arsenault. Les deux pères agissaient comme témoins.

Après une grande réception en l'honneur des nouveaux époux, ces derniers partirent pour leur voyage de noce avec les meilleurs voeux de tous auxquels nous joignons les nôtres.

Journée médicale scientifique

Le Comité scientifique de l'Hôpital St-Eusèbe organise une journée d'étude le samedi 27 mai, à l'Ecole Baby, 620, boul. Manseau, à laquelle tous les médecins de la région sont cordialement invités. Le docteur René Préville présidera la présentation des travaux dont voici le programme:

8 h. 30 a.m.: Le Fluothane, anesthésique — Dr Georges-A. Chevrette.

9 h. a.m.: Les douleurs abdominales — Dr Sylvio Ferland.

9 h. 30 a.m.: Les embolies et oblitérations artérielles — Dr Claude Lafortune.

10 h. a.m.: Allocution de bienvenue — Rév. Soeur Supérieure. Café.

10 h. 30: a.m.: Les varices — Dr Gérard Bonin.

11 h. à midi: Les phlébites — Dr Guy Quenneville.

Coordonnateur: Dr Yvon Gauthier.

---

1 h. 30 p.m.: Dermatoses allergiques et réactions médicamenteuses — Dr Claude Boyer.

2 h. p.m.: Rhinite vaso-motrice et Fièvre des foins — Dr Raymond Amyot.

2 h. 30 p.m.: Asthme allergique — Dr Marcel Lafortune.

3 h. p.m.: Café.

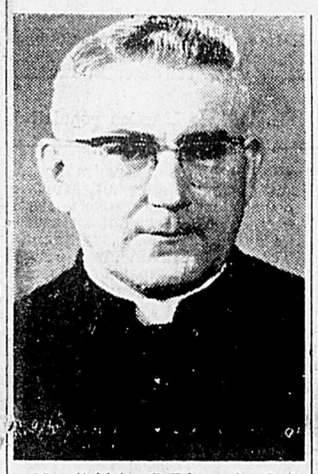
3 h. 30 p.m.: Les Céphalées — Dr Sylvain Laporte.

4 h. à 5 h.: La Cortisone et ses dérivés — Dr Guy Germain.

Coordonnateur: Dr Claude Boyer.

La journée sera clôturée par un buffet au Chalet du club de golf.

PRETRE DEPUIS 25 ANS



M. l'abbé C.-Edouard Guilbeault, vicaire à l'Epiphanie, célébrera le 4 juin sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau son 25e anniversaire d'ordination sacerdotale.

Né à Ste-Elisabeth, dans le rang de Ste-Emmélie Jonction, aujourd'hui Notre-Dame de Lourdes, le 9 avril 1910, il est le fils de Abondéus Guilbeault, cultivateur et de Alphonsine Lamarche, originaire de St-Alexis de Montcalm. Il est le troisième d'une famille de 5 enfants, dont deux garçons et trois filles.

Il a fait ses études primaires à l'école du rang avec comme institutrices: Mlles Maria Villemure, Germaine Latour et Alma Guilbeault, sa cousine. En 1923-1924 et 1924-1925 il fit ses 5e et 6e années à l'Ecole Modèle de Ste-Elisabeth après quoi il entra au Séminaire de Joliette au classique le 7 septembre 1925 pour terminer son cours en 1932.

Le 14 septembre de la même année il entrait au Grand Séminaire de Montréal pour ses études théologiques pour terminer par l'ordination sacerdotale le 6 juin 1936, conférée par Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, en la Cathédrale de Joliette.

Pendant le mois d'août 1936 il exerce son premier ministère à St-Félix de Valois pour remplacer l'abbé Gérard Coderre, en repos, aujourd'hui, Mgr Coderre évêque de St-Jean. Au mois de septembre il est nommé professeur au Séminaire de Joliette pour un an. En septembre 1937, il devient vicaire à Ste-Emmélie de L'Energie pour deux ans. En 1939 il est nommé vicaire à St-Alexis de Montcalm et demeure là pendant cinq ans. En

(A suivre à la page 2)

A L'HOPITAL ST-CHARLES



Mardi le 23 mai, avait lieu à l'Hôpital St-Charles, l'ouverture officielle du Centre Récréatif (C.R.S.C.). Les sports seront à l'honneur cet été à l'Hôpital. Nous reconnaissons sur la photo l'aumônier de l'institution, M. l'abbé F. Lasalle; le surintendant le Dr Panaccio accompagné de son assistant le Dr Gervais; l'administrateur, M. Maurice Crépeau, le maire C.-A. Roussin, le directeur du personnel, M. Poitras, M. Richard, ainsi que les Soeurs et les gardes-malades attitrées de l'Hôpital à l'arrière-plan.

(Photo L'Action populaire)

AMICALE CHEZ LES INFIRMIERES



De gauche à droite: 1ère rangée: MM. les abbés Vandale et Forest, Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, Dr Y. Gauthier, Mme Dr Henri Desrosiers (Garde Robert), Mère Provinciale. 2e rangée: Mme Dr J.-A. Bohémier (Garde Majeau), Garde Laurence Laurin, Mme Brousseau (Garde Courtemanche), Sr Thérèse Simonne, Sr Jules-René, Mme Garon (Garde Allaire), Mme L'Epicier (Garde Beaudoin). 3e rangée: Soeur Louis de la Providence, directrice, Sr Philomène de la Croix, supérieure, Mme Ouellette (Garde Sylvestre).

(Photo Maurice Chaput)

L'Amicale chez les Infirmières de l'Hôpital St-Eusèbe donne lieu à une enrichissante après-midi

C'est avec l'éclat des grandes fêtes que se réunissaient samedi, le 20 mai dernier, les infirmières graduées de l'hôpital St-Eusèbe. Heureuses de se retrouver une fois de plus sous les auspices de leur "Alma Mater", les amicalistes répondirent nombreuses à l'appel, et c'est avec humour qu'on leur vit évoquer les souvenirs d'un passé commun.

L'inscription des membres se fit à 1 h. 30 p.m. en la salle de l'Ecole Baby puis sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, 9 jubilaires ayant atteint 25 ans de profession furent décorées publiquement d'un bouquet de corsage aux couleurs de l'école. Les jubilaires étaient: Mes soeurs Jules-René, Thérèse-Léa, Thérèse-Simone, Mme Ouellette (Garde Sylvestre) Mme Caron (Garde Allaire) Mme L'Epicier (Garde Beaudoin) Mme Brousseau (Garde Courtemanche) Garde Laurence Laurin, Mme Dr J.-A. Bohémier (Garde Majeau). Mme Dr J.-A. Bohémier remercia gracieu-

(Suite de la page 2)

A l'Aréna le 8 juin

Grande soirée récréative sous les auspices du Club Richelieu-Joliette

Lors de sa dernière réunion, l'Exécutif du Club Richelieu-Joliette a décidé d'organiser une soirée récréative dont les bénéfices seront versés aux oeuvres que soutient ce Club de fraternité et d'action charitable. La campagne de souscription, cette année, sera celle d'une seule soirée: jeudi soir, le 8 juin. Elle coincidera avec la réouverture de notre Arena, où l'on vient de terminer d'importants travaux de rénovation.

Pour cette soirée récréative qui fera certainement époque à Joliette, le Club Richelieu a retenu les services d'artistes, tant locaux que de l'extérieur, qui ont accepté bien volontiers de prêter leur concours à cette soirée Richelieu en faveur de l'enfance malheureuse. On compte que l'Arena sera remplie à sa pleine capacité: d'abord pour les attractions et autres avantages qu'elle fournira, et aussi pour assurer le succès de la campagne de souscription de notre Club Richelieu.

Des billets sont déjà en vente dans les Pharmacies locales, et tous les membres Richelieu en possèdent également. Le prix du billet est de un dollar. Ce billet

(A suivre à la page 7)

ENVOLEE DU JEUNE COMMERCE



Les membres Jeune Commerce avaient le privilège, dimanche après-midi, grâce à la courtoisie de la compagnie Air-Canada de survoler la région de Joliette. Pour la majorité, ce fut un baptême de l'air et pour tous un voyage très agréable dû à la sécurité et au confort de cet avion "Viscount".

(Photo Jac Ouellet)

Campagne de Souscription de la Fédération diocésaine des Oeuvres de Charité du 28 mai au 11 juin

(Lire en page 3 l'Editorial de Me J. Gingras, notaire, de St-Gabriel)

Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulations)

L'ACTION POPULAIRE

LE JOURNAL DIOCESAIN

Hebdomadaire catholique paraissant le mercredi

(autorisé comme matière postale de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa)

PROPRIETE DE L'ACTION POPULAIRE LIMITEE

BUREAU DES DIRECTEURS:

Président d'honneur: Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

Président d'office: Dr Roland Magnan, M.D.; vice-président: Dr Jos. Lafortune, M.D.; Directeurs: Mgr René Bounadès, P.D., procureur diocésain, Dr Albert Geoffroy, M.D., M. le chan. Léo Forest, ptre, directeur de la rédaction.

ADMINISTRATION:

GERANT: René Lapointe, publiciste

Directeur de la rédaction: Léo Forest

Publiciste-Comptable Camil Mondor

Abonnement: au Canada: $3.00; aux Etats-Unis: $3.50; ailleurs: $4.00

Bureaux ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi

Adresse: 72 nord, Place Bourget Joliette, P.Q., Tél. PL. 3-7539 Casier postal 50

La 40e Réunion...

(Suite de la 1ère page)

a également donné le nouvel orgue que la chorale du collège sut d'ailleurs mettre à profit durant le Salut du Saint Sacrement présidé par Mgr D. Côté qui pour sa part a donné les magnifiques ornements liturgiques pour officiant et diacre et sous-diacre portés à cette occasion. L'impression la plus manifeste qui nous saisit dans cette chapelle, c'est une invitation intime et pressante à la prière de louange à Dieu qui a sans doute inspiré les architectes de cette construction.

Le souper se prit dans la vaste salle de récréation des élèves cependant que le corps d'harmonie du collège faisait entendre de beaux airs.

A l'issue du souper Mgr Henri Langlois, parla au nom de l'Alma Mater, saluant tous les anciens accourus au rendez-vous et rappelant les principaux événements de l'année écoulée.

Il souligna que la réunion était la quarantième de l'Amicale fondée en 1921. Il souligna aussi le fait que le journal du collège "L'Essor" célèbre cette année son 20e anniversaire. Notons, en passant, que c'est à L'Action populaire que ce journal fut imprimé durant les premières années de son existence.

Mgr Langlois annonça une triple bonne nouvelle. Le 23 mai, le collège rendra un hommage spécial à trois illustres bienfaiteurs. Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger qui a fait un don très généreux au Collège l'an dernier, Mgr Augustin-Surprenant, P.D., qui, comme nous l'avons dit plus haut a fait don de l'orgue et des verrières de la chapelle et M. l'abbé Emilien Bérard vice-supérieur qui a fait don de 40 années de sacerdoce à l'enseignement au Collège, dont 33 années à l'enseignement de la chimie. Et Mgr le Supérieur insista sur le fait extraordinaire que M. l'abbé Bérard a toujours été, malgré l'évolution progressive constante de la science de la chimie, un professeur absolument à la page qui a su évoluer comme la science et toujours prodiguer à ses élèves un enseignement adéquat, clair, précis que les brillants succès des élèves aux examens universitaires ont hautement approuvé depuis 33 ans. Le tout accompli avec une ponctualité, un souci de perfection et une distinction de manières à toute épreuve.

A titre d'élève de M. Bérard en chimie en 1931-32, nous endossons ces éloges en tous points.

Le discours du président le Dr Paul Geoffrion, fut bref et fait d'humour et de franchise. Il remercia l'Amicale de l'honneur conféré à son humble personne durant l'année qu'il a été président. Il remercia tous ses confrères du Conseil.

Les élections qui devaient être publiées par M. l'abbé Paul Jarry, secrétaire depuis une quinzaine d'années, le furent par M. l'abbé Wilfrid Laporte et pour cause: M. l'abbé Jarry venait de démissionner comme secrétaire. Mais quelle ne fut pas l'agréable surprise de tous d'entendre M. l'abbé Laporte proclamer le nom de M. l'abbé Paul Jarry au poste de président de l'Amicale pour l'année 61-62. Les officiers qui le seconderont furent aussi proclamés et approuvés par l'assemblée. Le directeur de notre journal, le chanoine Léo Forest, fut maintenu à son poste d'éveilleur régional pour Joliette.

La soirée se continua in amore Fraternitatis.

L. F

AU CLUB RICHELIEU



Lors du dernier souper du Club Richelieu, le conférencier invité était M. Maurice Goyer. Nous apercevons à la table d'honneur au cours du repas M. Raoul Deschesne, c.s.v., M. Jean-Marie Rivest, ex-président R/ à Joliette; M. Maurice Goyer, le conférencier invité, qui est directeur chez Edouard Goyer Ltée; M. C.-E. Hétu, président R/; R/ Marcel Gravel et M. Robert Hodge, magistrat de district.

(Photo L'Action populaire)



Nous voyons M. le Maire C.-A. Roussin portant la parole lors d'une soirée récréative pour les aveugles, jeudi soir dernier. A ses côtés, M. Maurice Gravel, organisateur de la soirée et M. Rosaire Roch.

(Photo L'Action populaire)

Prêtre depuis 25 ans:

(L'abbé C.-E. Guilbeault)

(Suite de la 1ère page)

1944 il reçoit sa nomination pour St-Gabriel de Brandon où il demeure pendant onze ans. Depuis 1955 il exerce son ministère à L'Epiphanie.

M. Guilbeault a été avant tout un prêtre de ministère: homme de dévouement il est toujours prêt à rendre service à son entourage. Il a été à l'avant-garde de toutes les campagnes diocésaines. Dans les premières années de son ministère, il a enseigné le chant grégorien dans quatre paroisses; il a fondé deux Caisses Populaires demeurées très prospères; il a fondé une des plus belles sections de JAC et de J.A.C.F. du diocèse à St-Alexis et qui a fourni des dirigeants fédéraux, nationaux, a transformé deux Cercles de Fermières "agronomiques" "en diocésains". La chose n'était pas facile dans le temps; il s'est occupé activement de sociétés coopératives agricoles, des Artisans Canadiens-français; a donné des Cours de Sociologie pendant quatre ans à l'Ecole des Arts et Métiers de St-Gabriel et y a fondé un Conseil de C. de C. qui est demeuré très actif. Abonné à L'Action populaire depuis 25 ans il a toujours appuyé ce Journal et collaboré aux campagnes d'abonnements.

Mais il faut ajouter qu'avec toutes ces occupations si diverses, M. Guilbeault a toujours été assidu à son ministère des confessions, des malades, des catéchismes et de la prédication.

M. Guilbault a encore sa mère, Mme Abondéus Guilbeault, demeurant à St-Alexis, chez son frère M. Lazare Guilbeault, son unique frère; une soeur célibataire, institutrice, au Foyer St-Joseph à Beauharnois et deux soeurs (Aline) Mme Rolland Laferrière, demurant à L'Assomption; (Laurette) Mme Maurice Desroches, demeurant à Notre-Dame de Lourdes, sur la terre paternelle. Il a 21 neveux et nièces et deux arrière neveu et nièce: Manon et Daniel Préville de Montréal.

En 100 ans soit de 1855 à 1955 on compte dans sa famille 90 vocations de religieux et de religieuses dont 20 prêtres.

En ce 25e anniversaire de sacerdoce, M. Guilbeault exprime sa reconnaissance envers tous ceux qui l'ont conduit au sacerdoce: le Sacré-Coeur, sa grande dévotion, sa famille, ses éducateurs et les compagnons de son enfance et de sa jeunesse.

Ad Multos et Faustissimos Annos.

Décès de R. Soeur Dufault, des Soeurs Grises

Le 13 mai dernier à la Maison Mère des Soeurs Grises de Montréal est décédée, à l'âge de 91 ans et quelques mois, Soeur Zéphérina Dufault. Native de St-Esprit-de-Montcalm, elle faisait profession dans la Communauté des Soeurs Grises en 1896. Après avoir missionné à St-Benoît, à St-Patrice, à Worcester (Mass.) elle partit pour le Grand Nord et travailla durant 30 ans à la mission de Chipewyan sur le lac Athabaska. De nouveau parmi les siens, elle y exercera son activité apostolique encore trente ans, dont 26 ans à l'Hospice LaJemmerais de Varennes. A 90 ans, elle entre à sa retraite au Manoir des Soeurs Grises de Chateauguay. Au début de mai dernier une bronchite aigue compliquée d'asthme détermina son départ pour la Maison Mère où elle expirait quelques jours plus tard.

En 1946 on avait célébré ses noces d'or de vie religieuse à sa paroisse natale de St-Esprit au milieu d'une splendide fête religieuse et familiale.

Elle comptait encore une soeur, Régina (Mme vve Georges Locat) de St-Alexis de Montcalm, ainsi qu'un grand nombre de neveux, petits-neveux, et même arrière petits-neveux.

Nombreux accidents de la route

De nombreux accrochages d'autos se sont produits en fin de semaine à Joliette et dans la région. Quelques-uns de ces accidents furent graves et au moins un a causé une perte de vie.

C'est ainsi que sur la route conduisant à St-Gérard de Majella, il s'est produit dimanche un tamponnage qui impliqua trois ou quatre autos et causa des blessures. Lundi, accrochages, angle Manseau et St-Charles, affaire de peu d'importance, et angle St-Louis-Ste-Anne. Samedi soir, angle Notre-Dame et St-Charles.

Hier soir, vers 11 heures une auto a donné sur un train de freight du Canadien Pacifique au passage à niveau de l'i grec à St-Félix-de-Valois. Apparemment le seul occupant de l'auto n'aurait subi qu'un choc assez violent.

A Ste-Anne des Plaines, dans la nuit de samedi à dimanche, deux paroissiens de St-Lin voyageant en auto auraient frappé un arbre alors que leur voiture dérapa dans une courbe. Sérieusement blessés, ils furent conduits à l'hôpital de St-Jérôme par l'ambulance Dollard Joly de St-Lin.

M. Paul Beaudry, 27 ans de Ste-Béatrix s'est noyé vers 2 h. hier matin, alors que présumément endormi au volant de sa voiture, celle-ci aurait glissé dans un ravin pour ensuite plonger dans la rivière.

PRESENTATION D'UN FILM AU SEMINAIRE



Jeudi soir dernier le 18 mai, un groupe de personnalités joliettaines assistaient au Séminaire à la présentation d'un film de l'Office National du Film intitulé "Collège Contemporain". Nous voyons ici M. Bernard Malo, entrepreneur à qui l'on doit la magnifique construction du nouveau séminaire, M. Guy Comeau, représentant de l'O.N.F. à Joliette, qui remet une copie de la pellicule "Collège Contemporain", gracieuseté de l'O.N.F. au Supérieur du Séminaire, le R.P. Jetté; M. Pierre Patry, de l'ONF et créateur du film, qui fit grand éloge du Séminaire où une grande partie de son oeuvre fut tournée et M. le Maire C.-A. Roussin qui fut vivement intéressé, comme tous, de cette projection sur les collèges classiques et leurs problèmes.

(Photo L'Action populaire)

Courrier de la Charité

CENTRE NOTRE-DAME DE BONSECOURS

(ancienne gare du Pacifique)

Imbues du désir d'être serviables et stimulées par l'entrain communicatif et l'expérience que leur confère Soeur Lucien Joseph dans le domaine de savoir donner et, à bon escient, c'est dans une atmosphère de contentement intérieur et de satisfaction, que continuent de travailler, pour aider les moins favorisés par le sort, de nombreuses dames de Joliette.

Madame Tessier, dont l'esprit d'organisation est remarquable, sait recruter des groupes d'amies dévouées et ingénieuses qui font essaim journellement pour travailler à tour de rôle, et parfois plus souvent qu'à chacune leur tour.

Le Centre Notre-Dame de Bonsecours est une ruche de bienfaisance d'où le miel de la charité coule à flots et paraît loin d'être tari.

Comment remercier aussi nombre de personnes du généreux apport de lingerie, accessoires et meubles qui procureront tant de réconfort et d'encouragement aux déshérités! Reconnaissance particulière, cette fois, au marchand de chaussures qui a fait parvenir la semaine dernière, une centaine de paires de "rainettes". Que de rhumes et peut-être même de pneumonies seront évités, grâce à ce don généreux!

Valeur reçue	$1,021.70
Valeur donnée	1,373.40
Nombre d'effets reçus	1614
Nombre d'effets donnés	1062

Voici pour avril le bilan de ce qui a été reçu et donné: Continuons à être généreux!

La secrétaire

Triduum

Le Tríduum des Dames de Charité de Joliette aura lieu à la Chapelle N.-Dame de Bonsecours les 29, 30 et 31 mai à 4 h. p.m. Bienvenue à toutes.

Lancement du film "Collège contemporain"

Mardi, le 16 mai 1961, eut lieu le lancement du film **Collège contemporain** au Séminaire. L'après-midi, on projeta le film pour les élèves. On fit une deuxième présentation à la salle d'audio-visuel en présence du Rév. Père Provinciale, de Son Honneur le maire de Joliette, le Dr Camille-A. Roussin et de nombreuses personnalités joliettaines du monde de l'éducation. Après quelques mots du Père Supérieur, Pierre Patry, réalisateur du film, présenta lui même son oeuvre, comme il l'avait fait l'après-midi.

"C'est un lourd fardeau", dit-il, "que de présenter moi-même mon film. J'ai eu à dire la même chose que le Père Supérieur, lui en mots, moi en images." Le Père Supérieur avait en effet montré les objectifs actuels du collège classique: préparer l'élève non à telle ou telle branche, mais le préparer à la vie en lui donnant un équilibre harmonieux entre les humanités gréco-latines et la vie moderne. M. Patry insista aussi sur le fait que le cinéma n'est pas un travail littéraire; on ne peut le juger comme on jugerait une oeuvre littéraire. "Les images remplacent les mots et expriment tout." Il nous entretient ensuite des débuts du film, de son titre, des divers collèges qu'il a visités, etc.

Dans sa recherche de l'esprit actuel du collège classique, le film **Collège contemporain** souligne trois aspects: d'abord l'espect académique qui repose sur les humanités gréco-latines auxquelles on accorde une séquence de quatre minutes au début du film. Ce caractère classique apparaîtra tout au long du film. L'aspect "atmosphèrique" ou celui de l'ambiance traduit bien l'évolution actuelle des collèges et le réalisateur s'arrête à le mettre en valeur. A Joliette, il a trouvé cette atmopshère d'évolution, imprégnée cependant de tradition, une tendance entre deux pôles. Cette tendance, nous la trouvons aussi dans l'architecture des collèges. C'est pourquoi, Joliette devenant comme un prototype du collège classique dans la Province, occupe la moitié du film, soit dix minutes. Le film pose plusieurs questions et principalement il nous place devant le but que nous voulons atteindre: la formation des élèves en tant qu'hommes.

Après la présentation du réalisateur, il y eut remise officielle au Séminaire d'une copie du film par M. Guy Comeau, représentant de l'O.N.F. à Joliette qui avait eu l'amabilité d'organiser cette première de **Collège Contemporain.**

Paul Hamel du journal l'Estudiant

Une brillante réception...

(Suite de la 1ère page)

Mais il a d'abord invité le Dr Camille Roussin, maire de la Ville de Joliette qui avait organisé la réception, à ajouter quelques paroles de bienvenue en tant que représentant du Conseil et de la Cité de Joliette.

Le Dr Roussin s'est plû à faire remarquer l'harmonie qui existe depuis toujours entre la Ville de Joliette et le Séminaire. "Lorsque le Séminaire est dans l'affliction, comme lors de l'incendie de 1957, la Ville de Joliette est dans la tristesse. Mais lorsque le Séminaire est dans la joie et dans l'allégresse comme ce soir, ces sentiments sont partagés par les autorités de la Ville et par toute la population de Joliette". Le Maire de Joliette s'est dit particulièrement heureux de l'ouverture de ce Musée d'Art qui constitue une excellente publicité pour la ville de Joliette et toute la région.

Dans une allocution très soignée, le Dr Comfort a exprimé toute sa joie de se trouver à Joliette pour présider l'inauguration d'un musée qui possède une aussi magnifique collection d'art. Il a rappelé que l'Eglise a toujours été à l'avant-garde des Arts et des Lettres. C'est ainsi qu'au Moyen-Age et à la Renaissance, l'Eglise a favorisé par tous les moyens la production d'oeuvres d'art qui étaient considérées comme autant d'éléments d'expression de la foi et de la beauté. Il serait trop long de faire un exposé de l'allocution du Dr Comfort sur ce point mais qu'il nous suffise de dire qu'elle dressait devant nous le vaste schéma de l'histoire de l'art et qu'elle nous donnait une idée de la grande culture de l'illustre visiteur.

Le Dr Comfort ajouta ensuite que le Séminaire de Joliette se reliait à ce vaste mouvement de l'Eglise du Moyen-Age et de la Renaissance en faveur de l'art par la collection du Musée d'Art ancien. Et grâce à sa riche collection de peintures modernes exposées à la bibliothèque, le Séminaire de Joliette", ajouta-t-il, "s'harmonise avec le monde présent et continue la bienfaisante action de l'Eglise en faveur des arts".

A la fin de son allocution, le Dr Comfort déclara le Musée d'Art ancien officiellement ouvert. Tous les visiteurs s'empressèrent d'admirer la collection de peintures et de sculptures qui, malheureusement, se sent déjà un peu à l'étroit dans la salle d'exposition et gênée par les murs et le plafond de la messanine dans les effets de perspective et de relief. La réception qui suivit fut des plus agréables. Le vin d'honneur, gracieusement offert par la Cité de Joliette, fut servi avec beaucoup de distinction par des élèves du Séminaire. Chacun des visiteurs repartait content de cette soirée en se promettant de revenir visiter avec plus de soin un Musée d'Art unique à Joliette et en méditant quelque peu sur les leçons qui se dégagent de cette merveilleuse entente qui avait régné entre le Séminaire et les représentants les plus autorisés de la Ville de Joliette.

Autres événements au Séminaire au cours du mois de Mai

Un congé de fin de semaine a été autorisé les 13 et 14 mai derniers à l'occasion de la fête des Mères. Soulignons que c'est le seul congé de sortie entre Pâques et les vacances officielles du 14 juin prochain. C'est là un fait que certains sont portés à *ignorer dans le jugement hâtif* qu'ils formulent à l'égard du Séminaire.

Le film Collège contemporain a été présenté au Séminaire, en première hors de l'ONF, le 16 mai dernier. Un compte-rendu de cet événement est publié ailleurs. M. Pierre Patry, réalisateur et scénariste du film, et M. Guy Comeau, représentant de l'O.N.F. à Joliette, se sont déclarés enchantés de l'accueil reçu à Joliette.

Le 11 mai dernier, un Concert de Musique populaire avait été présenté aux élèves par l'Harmonie de l'Aviation Royale du Canada. Les élèves ont été sensibles au rythme et à la perfection de cet ensemble et ils n'ont pas ménagé leurs applaudissements.

Samedi soir le 20 mai, les élèves de Philosophie Junior ont présenté à la Salle académique, **Ouragan sur le Caine** de Herman Wouk. Nous laissons à d'autres une étude approfondie sur l'art du spectacle. Mais nous tenons à féliciter chaleureusement les responsables de cette heureuse initiative, d'autant plus que cela répondait à une désir formulé à maintes reprises dans la Chronique, à savoir: que l'on permette plus souvent à nos élèves de faire valoir leurs talents sur la scène. Deux conditions sont cependant exigées: bannir toute forme d'improvisation et présenter un spectacle de qualité. Les Philosophes Junior ont respecté ces conditions et nous les en félicitons ainsi que leurs guides et metteurs en scène, le R.P. Fernand Lindsay, c.s.v. et M. Gérard Vleminckx.

Aujourd'hui, le 22 mai, c'est la fête du R.P. Supérieur. Nous en parlerons dans la prochaine Chronique.

Yvon Bélair, ptre

L'Amicale chez les Infirmières...

(Suite de la 1ère page)

sement ses compagnes au nom de toutes.

Une conférence médicale, donnée par le Dr Y. Gauthier, chef en orthopédie à l'hôpital St-Eusèbe, avait pour sujet "les lombalgies causées par la hernie discale".

On fit des votations en vue d'élire le conseil de l'école, soit Mme Dr Henri Desrosiers, présidente — Sr Jules-René, vice-présidente — Garde Madeleine Clément, secrétaire — Garde Marcelle Cloutier, trésorière, conseillères: Mmes Dr Bohémier et Boucher et Mlle Gertrude Ducharme, i.l., comme membres honoraires, Sr Philomène de la croix, sup. et la directrice actuelle de l'école, Sr Louis de la Providence.

Une danse de folklore fut donnée par un groupe de jeunes étudiantes de l'école et Garde C. Ethier e.i., nous fit les honneurs de son chant.

A 5 heures p.m., il y eut messe en la chapelle de l'hôpital St-Eusèbe, par Son Excellence Mgr J.-A. Papineau. Après un généreux goûter servi au salon des infirmières, Son Excellence adressa la parole à son auditoire en une intéressante allocution; entre temps, les amicalistes purent visiter à loisir leur école. Garde H. Dupuis, e.i., fit des commentaires sur l'évolution de l'école actuelle des infirmières.

Enfin, à notre grande joie, les infirmières graduées de l'école de Joliette, ont répondu nombreuses à l'appel, nous les remercions beaucoup de leur collaboration et comptons de nouveau sur leur appui.

Du comité de l'Amicale,

M. Clément, i.l.

SALONS FUNÉRAIRES

Garceau, Perreault & Garceau

(air climatisé)

636, Manseau JOLIETTE

Succ. 151, Papineau

SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT

Tél. PL. 3-7200



G. Garceau, prés.

Plusieurs belles et bonnes terres

Parfaitement équipées — Rendement immédiat

OFFERTES EN VENTE PAR LE SERVICE IMMOBILIER DE LA

CAISSE D'ETABLISSEMENT RURAL DE JOLIETTE

421, Delanaudière Téléphone: PLateau 6-8191

UTILISEZ NOS SERVICES, ILS CONDUISENT AU SUCCES

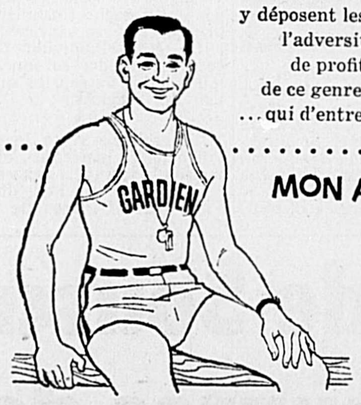
En dehors des heures de bureau, téléphonez:

PLateau 3-3206



RÉSERVÉ STRICTEMENT à L'ÉPARGNE...

Un compte qui ne doit servir qu'en cas d'urgence ou pour des occasions spéciales . . . voilà la sorte de compte d'épargne qui est à la base de la sécurité financière de nombre de clients de la B de M. Ils y déposent les fonds qui les protégeront contre l'adversité . . . ou qui leur permettront de profiter d'une occasion unique. Un compte de ce genre . . . réservé strictement à l'épargne . . . qui d'entre nous pourrait vraiment s'en passer?



MON ARGENT, JE LE METS À... "MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Gérant suppléant: M. ROLAND LARAMEE

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

D-3228F

IL Y A UNE PEINTURE C-I-L POUR CHAQUE USAGE

Louis Desrochers & Fils Ltée

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons"

Tél. PL. 6-4574

537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

JUSTICE et PAIX

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

DR ROGER ADAM, O.D.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

LENTILLES CORNEENNES

(VERRES DE CONTACT)

9, PLACE BOURGET TEL. PL. 6-4910 JOLIETTE

Principes d'une pédagogie de l'enseignement technique

(en marge de la Semaine Nationale de formation technique)

L'enseignement technique constitue l'une des fins intermédiaires de l'éducation générale.

Fournir aux élèves qui s'y inscrivent l'éducation professionnelle leur assurant un avenir dans une spécialité, tel est l'objectif que se proposent les institutions de l'enseignement spécialisé.

A quelles qualités devrait-on reconnaître un diplômé de l'enseignement technique? Il n'est pas facile sans doute de les déterminer avec précision mais "il est permis d'établir quelques principes pédagogiques autour desquels l'accord de tous peut se faire et qui peuvent fournir les buts que se propose cet enseignement". Il sera possible, connaissant les fins, de déterminer le type d'homme susceptible de sortir de nos écoles.

1 — L'enseignement technique doit chercher à donner une culture:

Dans son fascicule intitulé: "La mentalité technique et la culture humaine" le Frère André Prévost F.E.C., cite une définition de la culture par F. Russo. "Elle ne consiste pas, dit-il, dans une somme de connaissances glanées dans les digests et à travers les auteurs à la mode. Elle n'est pas non plus l'érudition. Elle exige au contraire un effort soutenu et persévérant de réflexion qui cherche à pénétrer au fond des choses pour comprendre et juger. La culture est l'art de savoir oublier pour ne garder que l'essentiel. Mais pour arriver à ne garder que la substance, encore faut-il l'avoir apprise, et mieux encore, comprise, méditée, assimilée. En second lieu, plus qu'une simple formation de l'esprit, elle doit aussi comporter une connaissance de l'homme. La vraie culture nous conduit à une compréhension délicate des autres; elle nous fait vivre dans notre temps avec ce qu'il a de plus profond et d'essentiel". Ainsi comprise la culture devient accessible à tout homme, autant au technicien qu'à l'humaniste.

Toute activité de l'homme en quelque milieu qu'il soit peut devenir une source de culture à condition de retrouver à la base, la réflexion. En général, on attribue à la seule formation classique le privilège d'assurer la culture authentique. Il est pourtant prouvé que tous les hommes cultivés n'ont pas fait leurs humanités. L'enseignement technique peut aussi donner sa culture. Il n'est pas question d'opposer ou de comparer les deux cultures: classique ou technique. Chacune possède ses caractères propres. Néammoins l'éducation professionnelle doit assurer à la fois une culture générale centrée sur la spécialité.

Il importe comme l'affirme M. Delorme dans "Technique pour Tous" de mars 1959, que nos écoles évitent de préparer des robots, des spécialistes aux courtes vues". .

Il ne fait aucun doute qu'au niveau du cours technique, il existe une très grande possibilité de culture à condition de s'employer à lui faire produire tous ses fruits. Bien conscients de sa possibilité et de sa nécessité, les professeurs peuvent transmettre cette culture à leurs élèves en s'efforçant de leur ouvrir l'esprit, d'élargir leurs horizons et de rajuster leur optique qui, à cause de leur mentalité technique, demeure centrée sur le concret. Grâce à cette culture, ils pourront s'élever par une valeur personnelle non seulement comme technicien mais surtout comme homme.

Toutes les matières au programme du cours technique sont établies dans le but d'assurer cette culture.

1 — L'enseignement général des langues,
2 — L'enseignement général scientifique: Physique, Chimie, Mathématiques.
3 — Les enseignements industriels: Dessin, Technologie, Atelier.
4 — La formation morale: Sociologie.

Pour ce qui a trait aux matières théoriques en général, tous s'accordent pour leur attribuer une possibilité de culture. Quand il s'agit des enseignements industriels, on est porté souvent à ne considérer dans ce domaine que l'aspect purement technique. On oublie cependant que le "travail manuel est un problème posé à la fois à la pensée et à la main". Chacun doit bien se rendre compte que la technique est un produit de l'esprit. Egalement doit-on remarquer que l'esprit ne peut se développer en dehors de la technique." "(Les civilisations se caractérisent par l'outil)".

Les travaux manuels peuvent donc avoir une valeur éducative si on fait bien voir "l'intelligence qui y est impliquée". Ici il convient se souligner combien le travail technique est autrement plus intellectuel qu'un grand nombre de fonctions étiquettées bien à tort comme emplois intellectuels. Beaucoup de fonctions d'administration ou de bureau sont absolument mécaniques alors que la plupart des problèmes d'ordre technique exigent de la part de ceux qui ont à les résoudre, l'usage de toutes les fonctions supérieures.

Fournir à la société une classe toujours plus nombreuse de techniciens cultivés dont elle a besoin, voilà un idéal poursuivi par l'éducation professionnelle. Du point de vue culturel on ne peut attendre de l'enseignement professionnel au niveau du cours de métiers, les mêmes avantages qu'au niveau du cours technique. Les buts à atteindre diffèrent d'ailleurs totalement et les élèves qui fréquentent ce cours sont incapables de recevoir une culture élaborée. Toutefois, même à ce niveau, l'enseignement doit tendre à donner aux élèves le maximum de formation en créant chez eux l'habitude de la réflexion, en développant dans la mesure du possible leur curiosité intellectuelle, en un mot en leur ouvrant l'esprit. Le diplôômé du cours de métiers n'est pas appelé à exercer le même rôle que le technicien dans la société. Il remplira tout de même un rôle important qu'il devra jouer comme un homme c'est-à-dire qu'il devra être capable de penser, de juger et d'agir en fonction de sa fin ultime en même temps qu'il remplira adéquatement ses devoirs de citoyen.

2 — L'enseignement technique doit assurer une formation complète de l'homme:

Le dipiômé d'une école professionnelle se lance directement dans la vie, pour exercer à la fois son métier et son rôle d'homme. Il faut chercher à préparer nos jeunes pour réussir cette double aventure et pour cette fin viser à leur formation la plus complète possible.

Si au sortir de nos écoles l'élève n'a reçu comme bagage que son métier et son instruction, je crois qu'on peut affirmer qu'il a très peu reçu. Ce qui fait la valeur réelle d'un technicien ou d'un ouvrier spécialisé, ce ne sont pas ses connaissances techniques seules mais ces dernières appuyées par la mise en pratique de principes de vie.

L'homme n'est pas qu'un corps. Il possède une âme. Il a des devoirs tant religieux que sociaux à accomplir. C'est pourquoi la formation professionnelle doit tendre à développer des vertus, des qualités du coeur de l'esprit et du caractère qui feront du travailleur en herbe, un homme capable de prendre ses responsabilités en face de ses devoirs de citoyen et de chrétien.

3 — L'enseignement technique doit répondre aux besoins actuels de la société et suivre les progrès techniques:

Le diplômé de nos écoles travaillera dans les années à venir et sa préparation doit lui permettre à ce moment, la possibilité de gagner sa vie dans la spécialité choisie. Il faut donc que l'enseignement professionnel réponde aux besoins de l'économie nationale. Il serait bien futile de multiplier les spécialistes dans une sphère qui est déjà encombrée.

De plus l'enseignement technique doit suivre le développement technique et à mesure que s'ouvrent de nouveaux champs d'action, chercher à les couvrir en ajoutant une sphère correspondante, à la liste déjà impressionnante de spécialités.

Enfin l'enseignement technique doit répondre aux besoins de l'industrie locale et régionale afin de lui fournir sur place la main d'oeuvre spécialisée dont elle a besoin et aussi, pour éviter aux jeunes et en particulier, à ceux des centres ruraux d'émigrer vers les grandes villes.

4 — L'enseignement technique doit être intéressant:

Un autre grand principe détermine l'esprit des méthodes pédagogiques de l'enseignement technique: il doit être intéressant. Ceci suppose donc la connaissance de l'élève et de ses intérêts.

"L'adolescent qui se dirige vers l'enseignement technique désire apprendre le métier qui le grandit, lui fait entrevoir l'indépendance, qui lui promet le salaire, gage de sécurité, qui ouvre devant lui les portes d'accès à la vie". Le métier est donc le centre d'intérêt dominant qu'il faut satisfaire et qui servira de base pour étayer d'autres intérêts secondaires. Les professeurs de français et de mathématiques, qui à l'occasion savent parler du métier que l'adolescent aime, admirer la grandeur du travail du spécialiste, répondre à certaines questions d'ordre pratique, en un mot qui cherchent à voir dans le même sens que l'adolescent technique gagnent beaucoup plus facilement leur sympathie et peuvent plus efficacement les intéresser, une fois l'amour du métier satisfait, à d'autres activités intellectuelles.

De plus, il devra tenir compte de l'état psychique de l'adolescent, comprenant bien la transformation extraordinaire dont il est le siège à ce moment important de sa vie. En effet, à cet âge, l'élève est instable, enclin au découragement et a besoin d'être compris et aimé.

Le professeur doit bien comprendre que l'expérience et l'intelligence de l'adolescent ne sont pas celles de l'adulte. Le professeur a de la peine parfois à se mettre à la place de l'élève. Si le métier est devenu pour le professeur une seconde nature, pour l'élève tout est comme suit: "Je n'ai pas cru bon de dire ceci ni cela, c'est si simple". Ce qui est simple pour un élève ou le professeur n'est pas nécessairement simple pour un autre.

Conclusion:

Si ces principes de l'enseignement technique sont faciles à définir, leur application n'est pas toujours aussi facile à réaliser. Il est bien évident que seule l'unité de pensée et d'action au sein des diverses influences s'exerçant sur l'élève peut en assurer leur application intégrale. Néammoins, les difficultés rencontrées ne doivent pas empêcher chaque professeur de bien se pénétrer du rôle précis qui lui revient, de chercher à jouer ce rôle sans se laisser influencer par les cabotins du métier qui, sans s'en rendre compte, portent une atteinte sérieuse aux fins supérieures de l'éducation professionnelle.

JEAN-LOUIS MARCHAND

"Ce qu'il faudra toujours au malade"

UNE INFIRMIERE

Présenter la profession d'infirmière en 1961, n'est certes pas superflu; si l'on se rappelle le droit d'ainesse de cette vocation féminine. La souffrance, entrée dans ce monde avec nos premiers parents, a fait naître au coeur de l'homme des sentiments de dévouement envers le prochain. Et si aujourd'hui les infirmières sont groupées en association; leur travail n'en reste pas moins une oeuvre de miséricorde corporelle et spirituelle.

L'infirmière, dont le besoin se fait sentir dans toutes les parties du monde, doit receveir une formation adéquate, une instruction générale et une formation professionnelle, lui permettant d'accomplir un travail efficace dans son milieu. A ce titre, le cours d'infirmière s'échelonne sur une période de trois ans; comprenant cours théoriques et pratiques où l'on enseigne **"les principes et l'art de soigner les malades"**. Puis, s'ajoutent les sciences de base, telles que: **l'anatomie,** qui comprend l'étude du corps humain: la **physiologie,** qui regarde le fonctionnement et les propriétés des organes; l'**hygiène** qui permettra à l'infirmière d'en appliquer les règles à elle-même, aux malades, aux familles; sans oublier la **microbiologie,** la **chimie,** la **diététique,** la **pharmacologie,** la **morale** et la **religion.**

Afin que l'infirmière soit prête à s'acquitter de l'ensemble des soins infirmiers; c'est-à-dire à **s'occuper du malade,** le programme scolaire ajoute: l'étude du nursing en rapport avec les spécialités... les soins en médecine, chirurgie, pédiatrie et obstétrique. Quelques sciences culturelles viennent compléter ce programme, telles; la psychologie, l'hygiène mentale et la déontologie. L'enseignement de ces sciences est confié à des religieux, des médecins et des infirmières.

L'enseignement théorique donné, l'étudiante infirmière doit compléter sa formation en nursing par des stages dans les services de son hôpital afin d'appliquer elle-même avec dextérité les techniques étudiées, stage en médecine, en chirurgie, pédiatrie, obstétrique à la pouponnière, clinique d'urgence, d'orthopédie, salle d'opération, cuisine des régimes. De plus, au cours

(A suivre à la page 8)

Formation sociale et religieuse de l'étudiant technicien

Notre monde est technique et sera davantage technique. Nos jeunes d'aujourd'hui grandissent dans ce monde. Les jeunes des villes et même ceux des campagnes sont enveloppés de techniques. Leur milieu est imprégné de machines de plus en plus complexes pour les besoins de production, de communication, de transport et de loisirs. Demain, quelle que soit leur profession, ils y seront davantage enveloppés, surtout ceux qui se destinent au travail industriel.

D'autre part, aux yeux de beaucoup d'industriels, l'important c'est une main d'oeuvre professionnellement qualifiée, c'est le rendement dans l'atelier de production. Nos jeunes ne sont pas insensibles à cette exigence de l'industrie.

Avec raison, on peut se poser la question: que sera le technicien de demain? Quelle sorte d'hommes nous préparent nos écoles de Métiers et nos instituts de technologie? Seront-ils simplement menuisiers, soudeurs, électriciens, mécaniciens, dessinateurs industriels ou purement des théoriciens éloignés des réalités économiques, sociales et politiques du monde actuel?

L'une et l'autre de ces conceptions, si elles étaient adoptées, seraient évidemment erronées. Un coup d'oeil rapide sur ce qui se fait peut nous rassurer. Mes années d'expérience dans une école d'enseignement spécialisé (système d'enseignement encore tout jeune comparativement à ceux de la France, de la Suisse, et de l'Angleterre) m'ont permis de constater qu'il existe une préoccupation profonde et sincère chez les responsables de cet enseignement d'assurer à la fois une formation technique efficace et et un formation morale et religieuse qui permettront à chaque technicien de revaloriser son activité.

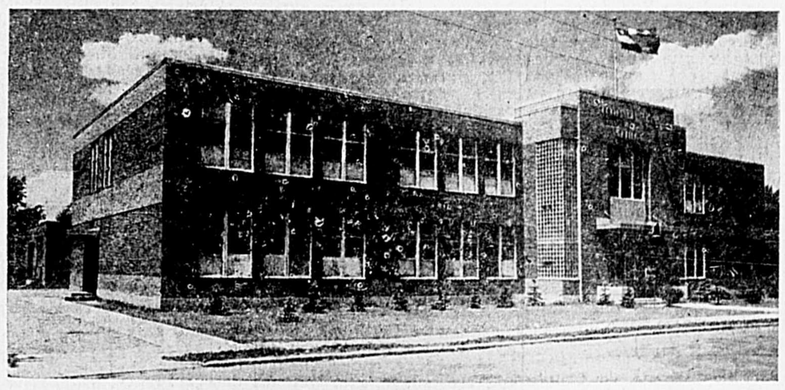
Dans l'avant-propos du manuel de vie sociale et religieuse en usage dans nos écoles, monsieur Jean Delorme, directeur général des études, fait remarquer à juste titre cette préoccupation: Je cite: "L'étudiant de nos écoles n'est pas considéré uniquement comme un agent de production. Son âme immortelle l'appelle à une destinée supérieure à un simple succès terrestre; ses relations futures avec ses semblables dans les milieux familial, professionnel, économique ou civil lui assignent des responsabilités et, par conséquent, des devoirs auxquels il importe de l'initier tôt".

C'est pourquoi, dans toutes les écoles d'enseignement spécialisé, les éducateurs s'efforcent d'animer leur cours d'un esprit qui rappelle constamment à l'étudiant technicien sa dignité d'homme et de chrétien et de réaliser en lui les promesses de vie dont la Providence l'a gratifié pour servir la société et l'Eglise.

L'enseignement social de l'Eglise est également dispensé aux élèves des cours de métiers et de technique par l'aumônier de l'école afin qu'à leur entrée dans la vie pratique tous possèdent certains principes essentiels directeurs de leur pensée et de leur action. Le comportement familial, professionnel et civique de chacun ne peut être un jeu de hasard; l'homme doit avoir présents à l'esprit les préceptes divins pour parvenir à sa fin surnaturelle. Le technicien doit être un homme complet, un vrai chrétien qui réalise sa sanctification quotidiennement dans l'accomplissement de sa vocation d'homme telle que conçue dans le plan de Dieu. Il importe donc à chacun d'orienter la création et l'tuilisation des techniques vers le progrès de l'homme tout entier et non son asservissement.

La fonction de professeur fournit aussi à l'aumônier l'occasion de multiplier les contacts avec les élèves, contacts suivis assez fréquemment de direction et de confession, répondant ainsi aux besoins spirituels des étudiants. Ceux qui ont l'expérience dans l'éducation religieuse savent combien il est difficile aujourd'hui d'intéresser nos adolescentst aux choses de la religion. Nos écoles, comme toutes les autres maisons d'enseignement n'en sont pas épargnées. En plus des problèmes d'ordre physiologique et psychologique, du désir d'une liberté plus grande, des appâts suscités par les lieux d'amusements, il y a le danger pour l'étudiant technicien de se laisser river à la matière, méconnaissant par le fait même l'importance des valeurs spirituelles. C'est là un problème particulier à nos écoles. Tout le personnel enseignant a conscience de ce danger. Il essaie de le vaincre, sinon de l'atténuer, par un souci plus marqué pour la culture générale et en apportant un supplément de forces morales afin que le technicien de demain soit vraiment maitre de ses techniques.

E. Leblanc, ptre-aum.



L'Ecole d'Arts et Métiers de Joliette

BEN-HUR AU CINEMA VENUS DE JOLIETTE POUR 10 JOURS A PARTIR D'AUJOURD'HUI, 24 MAI



Epuisé par une longue et pénible marche àtravers le désert, après avoir été condamnné aux galères, Ben-Hur reçoit à boire d'une jeune charpentier miséricordieux connu sous le nom de Jésus-Christ.

La Fédération des Oeuvres de Charité... Affaire de Laics

Affaire de Laics, la Fédération l'est par sa fondation, ses cadres, son fonctionnement ses objets ses buts.

Parce qu'on parle d'oeuvres de charité, certains tirent immédiatement la conclusion que nous sommes en face d'une quête publique lancée par le clergé et les communautés religieuses, dès lors comme corrolaire à cette déduction, l'on conclut qu'il n'est point nécessaire de faire notre quote part puisque nous sommes en présence de corps publics qualifiés de riches par certains.

Même s'il s'agissait là d'une oeuvre *tirant* son origine de nos sociétés religieuses, ce serait une oeuvre très louable et à laquelle on devrait donner son appui. Mais la Fédération diocésaine des Oeuvres de Charité est fondée par les laics. Elle tire son origine de la nécessité qu'il y a de secourir nos semblables. Elle est, le mot le dit, une Fédération des différentes associations laiques du diocèse dont les membres ont tous un but et un objet commun, même s'ils emploient des moyens différents propres à chaque association et caractéristiques de chacune, pour atteindre un même but et Dieu sait s'il y en a de ces associations laiques à buts charitables à travers le diocèse; ces associations sont toujours formées de laics: Hommes ou femmes?

Affaire de laics par ses origines, la Fédération l'est aussi par ses cadres, son fonctionnement.

En effet, tirant son origine des différentes associations laiques à buts charitables c'est-à-dire dont le but est de secourir les malheureux, les indigents, les cadres de la Fédération au sens général ne peuvent être que cet ensemble d'associations à buts communs qui se penchent sur les misères dont sont frappés les gens dépourvus de talents, de santé, de richesse, de réconfort, d'encouragement, à travers le diocèse.

Par son fonctionnement, et sa régie interne la Fédération apparaît encore comme une oeuvre laique puisque sa direction en est assumée par des laics. Ce seront des laics délégués je crois, par les différentes associations qui assumeront la bonne marche de cette Fédération, ce seront les laics que s'occuperont du service de réhabilitation, ce seront des laics qui enquêteront, ce seront des laics qui visiteront les pauvres, les indigents, les nécessiteux, ce seront des laics qui sacrifieront de belles journées ensoleillées de belles soirées, qui affronteront les rigueurs des saisons froides, pluvieuses etc., pour venir en aide à des laics, à des semblables moins chanceux.

En disant: Pour venir en aide à leurs semblables, n'est-ce pas là une façon assez claire d'indiquer que, "Une affaire de Laics", la Fédération l'est aussi, dans ses sujets, ses objets et ses buts.

Je ne veux pas répéter ce qui à déjà été dit, mais n'est-il pas juste d'affirmer que la Fédération a été créée par des Laics, qu'elle est administrée par des laics, et que ses sujets, ses objets, ses buts sont exclusivement des laics? En effet est-ce que quelqu'un peut croire, prétendre, dire que la Fédération n'a pas en définitive pour seul but, celui de secourir des laics indigents, pauvres, miséreux, etc., mais laics et toujours Laics?

Etant admis le fait que la Fédération a été créée par et pour des laics, ne serait-il pas juste d'en déduire qu'elle doit être soutenue par les dons des laics? Il ne m'appartient pas de répondre à cette question pour vous, mais songez à ce mot de la fin: POUR TOUTE PERSONNE NORMALE, il est plus facile de donner selon ses moyens que de recevoir beaucoup de son semblable, et pour celui qui a profité de l'aide de ses semblables, il est plus poli de donner un ou deux dollars à la Fédération que de fermer la porte à son représentant ou de lui répondre que, dans le moment, on est cassé selon l'expression ordinaire, mais qu'on attend son prochain chèque d'assistance ou d'allocation, car il ne faut pas oublier qu'en définitive ce chèque est une gracieuseté de ceux qui ont donné et donneront encore. En conséquence il faut prévoir puisque la Fédération sera à vos portes dans la semaine du 29 mai.

J. Gingras, notaire, Séc. Fédération St-Gabriel

Semaine de la Formation Technique

Travail et instruction

TRAVAIL ET INSTRUCTION
(Maurice Carmel, Gérant SNP)

Ce message s'adresse autant aux parents qu'aux garçons et filles qui envisagent de quitter l'école à bonne heure.

La Commission d'Assurance-Chômage qui opère le Service national de Placement existe depuis 20 ans. Durant cette période, plus de 20,000,000 de placements ont été effectués en faveur des travailleurs canadiens et de l'industrie nationale.

L'expérience de cette période a été concluante pour établir qu'il existe généralement une relation entre le degré d'instruction et la facilité à obtenir un travail régulier et rémunérateur.

Les statistiques peuvent différer quelque peu d'une région à l'autre, mais en général 70% des personnes à la recherche d'un emploi n'ont pas plus qu'une 7e année.

Le monde moderne crée continuellement de la nouvelle machinerie, de nouvelles techniques d'automation et des conceptions révolutionnaires pour réaliser mécaniquement des tâches qui autrefois se faisaient par la force des bras.

Les jeunes d'aujourd'hui s'ils veulent vivre économiquement heureux dans le monde de demain, doivent songer à discipliner leur esprit de façon à leur permettre de comprendre rapidement les nouvelles idées et les nouvelles méthodes.

L'ère de l'automation que l'on traverse actuellement à grands pas, exige un plus grand développement de formation technique et dans bien des cas, la possession de métiers spécialisés. Ces métiers ne peuvent s'acquérir que par une formation spéciale appropriée, dispensée dans des institutions spécialisées.

Il y a plus de 50 ans, l'économie canadienne-française se composait d'une élite qui comprenait le clergé et quelques classes professionnelless: médecins, avocats, notaires; d'une classe riche composée de petits industriels, d'artisans et de marchands; d'une classe indépendante qui formait le plus gros de la population: les cultivateurs et d'une classe de travailleurs: employés d'usines et journaliers. Aujourd'hui aux classes professionnelles très nombreuses et divisées chacune en plusieurs spécialités, s'ajoutent les nombreuses catégories de l'enseignement spécialisé. Il y a des milliers d'occupations qui n'existaient pas autrefois et qui continuent de devenir disponibles au fur et à mesure qu'avancent les recherches dans tous les domaines techniques.

Actuellement, au Canada, il manque de techniciens dans un grand nombre de domaines. Alors que des centaines de mille personnes étaient en chômage l'hiver dernier, il était encore difficile dans certains cas de trouver la main-d'oeuvre experte, recherchée par l'industrie.

La semaine de formation technique a été proposée dans tout l'Empire britannique et organisée afin d'attirer l'attention de toute la population comme cela ne s'est jamais fait encore sur la valeur de la formation technique spécialisée qui représente le débouché le plus avantageux pour la grande majorité des salariés INSTRUITS de demain. En conséquence, jeunes d'aujourd'hui, poussez vos études académiques le plus longtemps possible et ensuite complétez-les par une formation technique qui pourra vous assurer un avenir de travail au lieu d'un avenir de chômage.

Chronique de St-Félix-de-Valois

D.N.C. — DECES MME ANCY PERREAULT — Jeudi le 18 mai à l'âge de 56 ans est décédée après une longue maladie Mme Blanche Lefrançois, épouse en première noces de feu Emile Demers et en secondes noces de M. Ancy Perreault. Outre son époux la défunte laisse dans le deuil son père M. Jacques Lefrançois (John). Ses garçons et ses brus, ses filles et ses gendres: Jacques époux de Cécile Lefrançois de St-Félix, Madeleine, épouse de Azellus Tessier de St-Félix, Fernand, époux de Jacqueline Carrier de Saint-Félix, Georgette, épouse de Paul Derval de Montréal, Lisette, épouse de Frank d'Ilio de Montréal. Un frère et une belle-soeur M. et Mme Armand Lefrançois (Suzanne Coutu) de St-Félix. Ses soeurs et beaux-frères: M. Jos. Côté, époux de Alida Lefrançois, de St-Félix, M. Léon Desjardins époux de Elianne Lefrançois de Montréal, M. Léonidas Paquette, époux de Simone Lefrançois de Montréal, M. Roch Sauriol, époux de Françoise Lefrançois de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 22 mai en l'église paroissiale au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. La Maison Fernand Thériault de St-Félix avait la direction des funérailles.

Nous prions M. Jacques Lefrançois (John) père de la défunte ainsi que toute la famille en deuil d'accepter les sincères sympathies de toute la population de St-Félix-de-Valois.

NOUVEAU PRETRE — M. l'abbé Claude Desroches, fils de M. et Mme Roméo Desroches de notre village sera ordonné prêtre samedi de cette semaine le 27 mai. Le lendemain dimanche, l'abbé Claude Desroches chantera sa première messe à 11 heures dans son église à St-Félix. A l'issue de la messe, un grand banquet sera donné à la salle paroissiale auquel assisteront quelques centaines de convives.

Nos meilleurs voeux accompagnent l'abbé Claude dans son futur ministère.

L'ABBE LUCIEN DUFRESNE — A l'occasion du dixième anniversaire de prêtrise de l'abbé Lucien Dufresne actuellement professeur au Collège L'Assomption et fils de M. et Mme Georges Dufresne de St-Félix, une belle cérémonie eut lieu à l'église paroissiale dimanche dernier le 21 mai pour célébrer l'événement. M. l'abbé Dufresne a célébré la Sainte Messe et M. le Curé Avila Gariépy a fait le sermon de circonstance. Durant la messe, M. Roger Ménard et un groupe de jeunes filles du couvent nous ont fait entendre du fort joli chant approprié à la fête. A l'issue de la messe, un banquet fut servi à la salle paroissiale en l'honneur du héros de la fête.

M. l'abbé Dufresne a permis à une bonne partie de la population de St-Félix de prendre part à la fête en célébrant la Sainte Messe à 11 h. C'est un enfant de la paroisse que nous avons vu tout petit garçon et en le voyant à l'autel dimanche dernier, célébrer son dixième anniversaire de prêtrise, plusieurs ont sans doute fait la réflexion suivante: Mon Dieu, que la vie passe vite.

Nous prions l'abbé Dufresne que plusieurs appellent encore Lucien tout court, d'accepter les meilleurs voeux de son père et sa mère ainsi que de toute la population de St-Félix.

TRANSACTION — M. Azellus Tessier a vendu son épicerie-restaurant à M. Gaston Houde de St-Félix.

NAISSANCE AUBIN — M. et Mme Germain Aubin née Estelle De Grandpré annoncent la naissance de Joseph, René, Michel, né le 4 mai et baptisé le 11. Parrain et marraine M. et Mme René De Grandpré (Annette Bonin) de St-Thomas, grands-parents de l'enfant.

NAISSANCE RIVEST — M. et Mme Laurent Rivest née Bernadette Généreux annoncent la naissance de Marie, Gertrude, Mireille, née le 10 mai à l'hôpital St-Eusèbe et baptisée le 13 par le Rév. Père Viateur Alarie, P. M.E., cousin du père de l'enfant. Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Marchand (Gertrude Généreux) oncle et tante de l'enfant.

NAISSANCE VENNE — M. et Mme Luc Venne, née Pauline Belleville annoncent la naissance de Joseph, André, Alain, né le 11 mai au Centre Médical Chirurgical à Montréal et baptisé le 15. Parrain et marraine: M. et Mme Rosario Venne de St-Jacques de Montcalm, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Wellie Perreault, tante.

NAISSANCE CHARTIER — M. et Mme Jean-Guy Chartier née Huguette Lefrançois annoncent la naissance de Joseph, Camille, Gaston, Jean-Guy, Sylvain, né le 14 mai et baptisé le 21. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Chartier née Gertrude Desrosiers grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Camille Lefrançois grand'mère.

Nos sincères félicitations à tous ces heureux parents.

ELECTIONS MUNICIPALES— Lundi dernier avaient lieu des élections municipales pour remplacer deux conseillers sortant de charge. M. Rosaire Gravel était opposé à M. Lucien Lambert et Camille Bergeron était opposé à M. Armand Bellerose. MM. Lambert et Bergeron ont remporté la victoire par une majorité imposante. Sincères félicitations aux deux nouveaux élus.

LA ST-JEAN-BAPTISTE — Jeudi dernier avait lieu une grande assemblée pour jeter les bases de l'organisation de la fête du 24 juin. Il sera demandé aux citoyens de pavoiser leur demeure comme d'habitude avec des drapeaux Canadiens-français, une procession d'au moins 15 chars allégoriques, un banquet vers 7 h. avec mets canadiens, le prix du couvert sera de $1.00, il y en aura 250 à vendre et lorsqu'on vous offrira ces billets bientôt n'hésitez pas à en acheter, une danse avec orchestre suivra et à 10 heures ce sera le clou de la soirée que je ne peux vous divulguer pour le moment, ce n'est pas un feu d'artifice mais quelque chose de mieux que ça, et après ce spectacle la danse se continuera jusqu'à une heure avancée. Si la température est mauvaise, la fête sera remise au lendemain. Nous en parlerons encore dans les prochains courriers.

BONNE SANTE — A Mme Camille Bergeron actuellement à l'hôpital à Montréal. Ceci de la part de son mari, ses filles et tous ses parents et amis.

A Madame Alphonse Aubin, de la part de son mari, ses enfants et tous ses parents et amis.

ORAGE DE TOMATES — Jeudi dernier notre village était envahi par un groupe de vendeurs armés chacun de deux paniers de tomates que l'on offrait aux passants sur le trottoir, aux ménagères de porte en porte, aux automobilistes sur la rue. Nous étions pourtant habitués à voir de semblables spectacles étant donné que St-Félix est le paradis terrestre, le seul dans la province de Québec pour les vendeurs de tout acabit, c'est ainsi que nous voyons souvent des orages de bananes, des ouragans de quêteux, des tempêtes de linge de toutes sortes, des ondées de boulangers, etc. mais le dernier spectacle fut le plus intéressant. Un de ces vendeurs est entré au domicile d'un paroissien dans le haut du village, le père et la mère étant absents, il força les enfants à prendre un panier de tomates. Les enfants sortirent la boîte à argent et l'individu n'a pas pris seulement le petit change, rassurez-vous. Lorsque le père arriva à la maison il s'est rendu compte de l'aventure et partit à la recherche du voleur. A deux milles de St-Félix il rejoignit la bande de vendeurs les interrogea tour à tour, l'enfant identifia l'individu mais sans succès. Comme St-Pierre ils dirent tous en choeur, nous ne connaissons pas cet enfant. Le père fit venir la police qui est arrivée en trombe au bout d'une heure et demie. Finalement l'un des individus avoua. On apprit un peu plus tard que l'un de ces individus était un récidiviste. Il est malheureux encore une fois de constater que nos bonnes gens aient été sympathiques envers ces étrangers toujours au détriment de nos marchands. Que c'est triste.

AU CONGRES — Le Grand Chevalier du Conseil 4220 de St-Félix, M. Yvon Sarrazin ainsi que Madame Sarrazin et M. et Mme Fernand Emery assistaient samedi et dimanche dernier au 62e congrès des Chevaliers de Colomb qui avait lieu au Manège Militaire aux Trois-Rivières.

ENCAN

mardi le 6 juin à 1 heure précise p.m.

chez JEAN-PAUL LAVALLEE

RR. no 2, Ste-Elisabeth (Joliette)

13 vaches, 1 taure, 1 boeuf, 1 truie, 3 chevaux, 1 centrifuge, 1 trayeuse et quelques articles de ménage.

Beau temps, mauvais temps, l'encan aura lieu

Viateur HENAULT, enc.

JOLIETTE ASPHALTE LIMITEE

ENTREPRENEUR EN TRAVAUX D'ASPHALTE DE TOUS GENRES

Construction et pavage général

DE

ROUTES, TERRAINS DE STATIONNEMENT, ENTREES DE GARAGE, COURS, ETC., ETC.

Estimation gratuite Tels PL. 6-8071 - 6-8072

499, RUE FOREST ST-PAUL DE JOLIETTE

$4,800. de marchandises à liquider

PAR L'ENTREMISE DU SYNDIC, NOUS AVONS REUSSI L'ACHAT D'UN MAGASIN DE LINGERIE POUR DAMES: SOUTIEN-GORGE, CULOTTES, JUPONS, BAS, BLOUSES ROBES, etc.

Qui profitera de ces AUBAINES? En vente jeudi 25 mai

SENSATIONNEL — Robes, 01c

250 ROBES D'ETE

pour la rue ou la campagne, coton uni ou imprimé, arnel, crêpe, nylon et autres tissus, grandeur 10 à 24½ pour dames. Valeur $5.00 à $9.95

EN VENTE $4.99

UNE 2e ROBE 1¢

Un autre lot de robes de coton avec ou sans manche. Gr. 12 à 20 ans.

EN SPECIAL A **$1.79**

SOUTIENS-GORGE

Plusieurs marques réputées, telles: Exquisite Forms, Wonder-Bra, Bi-Flex, Peter-Pan, Gothic, etc., larges ou étroites, ordinaires ou rembourrées, grandeurs désassorties, à des prix sensationnels.

-CULOTTES (PANTIES)

en nylon avec appliqués blanc, rose, bleu, turquoise P.M.G., se vendant régulièrement 79c

EN VENTE A **2 pour 79c**

Une autre qualité en spécial à

3 pour $1.00

BLOUSES — 300

Choix pour satisfaire tous les goûts: blanches, sans manche, brodées de style nouveau, gr. 14 à 20 ans. Prix rég. $2.00

vente 98c







COTON IMPRIME

de dessins floraux ou plaids avec rayures multicolores genre chemisier gr. 12 à 20 ans. Rég. $2.99

spéc. **$1.79**

Autres modèles: coton Suisse, Arnel, etc. à des prix réduits.

CACHE-POUSSIERE

coton gaufré, jolis imprimés lavable P. M. G. T.G., légèrement défraichis. Valeur $2.99

pour **$1.98**

Grandeur pour fillettes 4 ans à 16 ans **$1.79**

JUPES

coton, jolis modèles, coupe fourreau ou circulaire, uni ou imprimé noir et couleurs.

10 ans à 20 ans **$1.79**

CULOTTES JAMAIQUE

coton uni ou cordé, taille 10 à 20 an

$2.59

Grandes tailles 38 à 44 **$3.59**

JUPONS A LA TAILLE

coton, crêpe, nylon.

SPECIAL **.79 et $1.29**

JUPONS-COMBINAISONS

très belle qualité. Valeur jusqu'à $3.95

32 à gr. 50

EN VENTE A PARTIR DE

$1.98

Un visite vous convaincra de nos véritables AUBAINES

Magasin de Surplus

158 Lajoie Sud Joliette

SOUMISSIONS

MUNICIPALITE SCOLAIRE DE LA VILLE DE BERTHIERVILLE

Co. Berthier, P. Q.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Municipalité Scolaire susdite, conformément à l'autorisation à lui accordée par MM. les Commissaires d'écoles de la dite Municipalité Scolaire, à une session tenue le 19 mai courant 1961, de ce qui suit, savoir:

Que la Municipalité Scolaire de la Ville de Berthierville recevra des soumissions pour les travaux de rénovation et de restauration du Collège St-Joseph pour le compte de la dite Municipalité Scolaire, suivant les plans et devis dressés et préparés par MM. David et David, Architectes, 7020, Chemin de la Côte des Neiges, Montréal 26, P.Q. en date du 28 avril 1961, dûment approuvés par le Surintendant de l'Instruction Publique de Québec, de ce jour au six juin prochain 1961, alors que cette Municipalité Scolaire procédera à l'ouverture de telles soumissions, etc., à sa session générale à être tenue le six juin prochain 1961, 7A, Place du Marché, Berthierville, à huit heures (heure avancée) P.M.

Les travaux devront être exécutés pour l'ouverture des classes en septembre prochain 1961, notamment pour les classes et l'intérieur, et chaque soumission devra être sur formule approuvée et recommandée par les Architectes et fournir et indiquer les noms et les montants des sous-traitants choisis.

Copies des plans et devis ci-dessus mentionnés pourront être examinés au bureau de la dite Municipalité Scolaire ou pourront être obtenus avec formule de soumission des Architectes ci-dessus mentionnés aux conditions ordinaires.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par toute Banque à Charte ou toute Caisse Populaire pour un montant de dix pour cent (10%) du montant de la soumission, et devra être déposée entre les mains du soussigné au plus tard à cinq heures (heure susdite), P.M., six juin prochain 1961;

La Municipalité Scolaire susdite ne sera pas tenue d'accepter icelles soumissions soit la plus basse soit aucune autre.

Donné à Berthierville, ce vingtième jour du mois de mai mil neuf cent soixante-et-un.

EDOUARD SAVOIE, secrétaire-trésorier

CRABTREE

Carrière prometteuse de Claude Chamberland, populaire organiste de Crabtree.

Claude Chamberland, fils de M. et Mme Joseph Chamberland naît le 4 février 1938. Il fait ses études primaires à Crabtree puis termine à l'école Supérieure St-Viateur à Joliette. Très jeune il se passionne pour le piano qu'il étudie durant douze ans et l'orgue quatre années. Ses débuts professionnels remontent à quelques années déjà. Alors qu'il décroche un contrat de deux semaines au Vaudreuil Inn sur la route de Toronto. Devant ses succès, on lui renouvelle son contrat qui dure deux ans. Claude se rend ensuite à Victoriaville pour une émission de radio au au poste C.F.D.A. Dans cette ville, il travaille aussi dans un club privé. Ensuite un engagement de trois ans au Danube Bleu, lequel est interrompu six mois pour un autre engagement, celui-là dans le nord, plus particulièrement à Ste-Adèle.

Tout en s'acquittant de ses contrats, il enrégistre pour la maison RCA Victor, deux disques quarante-cinq tours et un long-jeu, piano et orgue dont il fait lui-même les arrangements. Lesquels sont en vente maintenon. Dernièrement il passe une semaine en vedette au grand magasin Eaton. Au mois d'avril il se rend à New-York pour l'enregistrement d'un second long-jeu, lequel sera en vente incessamment. Claude a bien voulu nous donner une primeur.

Mardi 23 mai, il débutait au Faisan Bleu de Montréal à St-Martin. La nouvelle sera d'ailleurs confirmée par les journaux de Montréal. Et comme grande ambition, il se prépare pour la télévision!

Comme passe-temps, il se passionne pour la peinture. Il a brossé quelques toiles qui sont des promesses d'avenir de ce côté.

Et, Mesdemoiselles, il est célibataire!

PREMIERE COMMUNION DE NOS ENFANTS. — A la messe de huit heures dimanche le 14 mai cinquante-deux enfants, filles et garçons de la paroisse, reçoivent pour la première fois la Ste-Eucharistie. Tous sont accompagnés de leurs parents. En ce jour de la fête des Mères, nul doute que dans ces foyers, il y a double joie.

CRABTREE S'EMBELLIT — En effet, grâce à la générosité du Gouvernement Provincial; M. Bouchard, paysagiste et ses employés procèdent à la pose de deux cents arbres un peu partout dans la paroisse. Remerciements à qui de droit. Pourquoi n'en profiterions-nous pas; à l'instar des grandes villes, pour faire une semaine d'embellissement, au printemps. Qu'en pensez-vous?

REUNION DE LA LIGUE ADULTE FEMININE. — Ce soir au couvent les dames ont leur réunion mensuelle. Nous comptons 21 présences, c'est peu si l'on compare environ le double inscrit. Cette année, on est moins assidue aux réunions. Une raison du succès dans un mouvement; c'est l'assistance régulière des membres. La récollection aura lieu le 8 juin qu'on se le dise!

L'an prochain, nous aurons nos cours d'art culinaire. Mlle Angèle Thibodeau, correspondante responsable nous a communiqué la réponse favorable à cet effet. Le Conseil de l'Instruction Publique offre gratuitement des cours post-scolaire à toutes organisations catholiques. Et cela dans plusieurs domaines: chapellerie, couture, coupe, tissage, tricot, crochetage, etc. Que les dames intéressées en fassent part au Comité de la Ligue Adulte Féminine.

MARIAGE — Samedi le 20 mai à 10 h. en notre église M. Gilles Lavallée, fils de Madame Vincent Lavallée, de Joliette, épouse Mlle Lise Dupuis, fille de Mme Edouard Dupuis, de la paroisse. M. le curé E. Filiatrault bénit le mariage. Nos meilleurs voeux de bonheur!

VOYAGE D'AFFAIRES A QUEBEC — Vendredi et samedi les 5 et 6 mai MM. Roch Lasalle, maire, J.-D. Payette, secrétaire, Denis Cadieux, Georges Hétu, Gervais Desrochers, Guy Théroux, échevins, se rendent à Québec traiter de différents projets municipaux. Leur voyage portera fruits.

FEDERATION DIOCESAINE— Comme dans toutes les paroisses du Diocèse, la campagne de la fédération des oeuvres de charité est en grande préparation. La souscription se fera le 4 juin. D'autres détails plus tard.

DECES — Samedi le 6 mai est décédé subitement M. Georges Riopel époux de Aurore Chevalier. Il laisse pour pleurer sa perte, Mme Georges Riopel son épouse, ses enfants: M. et Mme Rosaire, M. et Mme Jacques Obonsawin (Albinise), M. et Mme Clément, M. et Mme Laurent, Mlle Fernande, garde-malade, M. et Mme Clovis, Soeur Evangéline, des soeurs Hospitalières St-Joseph à Nimes, France, M. Georges-Etienne et Mlle Raymonne, Ainsi que plusieurs petits-enfants. Le service aura lieu mercredi 24 à 10 h.

Nos plus sincères condoléances.

COMMUNION SOLENNELLE A la messe de huit heures 21 mai, vingt-neuf garçons et filles renouvellent leurs promesses solennelles qu'avaient faites pour eux leur parrain et marraine lors de leur baptême. Le prêtre officiant, après la messe, demande au Ciel de bénir les familles des dames qui ont contribué depuis quatre ans au résultat de leur retraite préparatoire à ce grand événement. Mesdames Benoit Granger, Lionel Desrosiers, Yvette Desrochers sont les aides bénévoles que nous félicitons.

COMMISSION DES LOISIRS DE CRABTREE INC. — Le 18 mai avait lieu assemblée spéciale des directeurs de la Commission des Loisirs. Le sujet d'importance était la formation du comité de la grande Kermesse qui aura lieu les 14, 15, 21 et 22 juillet à l'arena locale.

Le comité se compose des présidents d'honneur M. le curé Elphège Filiatreault, Roch Lasalle maire du Village M. Gaston Beaudoin, maire de la paroisse. Président actif: M. Alain Landreville vice-président Jean-Marc Desrochers. Président du grand tirage: MM. Etienne Racette, Conseillers: MM. Georges Jodoin, Olivier Brouillet, Donat Perreault, trésorier: Guy Théroux, M. Raymond Lepage, publiciste: Philippe Landreville, aumônier: l'abbé Luc Marsolais vic. Tous ceux ou celles qui seraient intéressés à travailler zénévolement pour cette grande organisation seront les bienvenus.

L'Evangile est austère et souriant. Le Christ passe à travers les hommes comme une vision douloureuse et grave; cependant, son ombre est lumineuse; derrière lui, les êtres ne demeurent pas mélancoliquement penchés; sur son visage ils ont vu ensemble la joie pleurer et la tristesse sourire. Il les laisse confiants et apaisés.

Ste-Mélanie

(D.N.C.) — BAPTEMES: — Le 11 mai M. le chanoine Alcide Allary curé de Ste-Elisabeth a baptisé une petite nièce enfant de M. et Mme Gabriel Allary née Monique Perreault sous les noms de Marie, Hortense, Luce, Guylaine. Parrain et marraine: M. et Mme Conrad Perreault née Jannette Perreault grands-parents de l'enfant Porteuse: Mlle Monique Allary.

Le 14 mai a été baptisé, Joseph, Alain, Christian, enfant de M. et Mme Jean-Yves Roberge née Gisèle Loyer. Parrain et marraine: M. et Mme Louis Roberge née Rose-Délima Gadoury grands-parents de l'enfant de Ste-Béatrix.

Le 14 mai par M. l'abbé Viateur Allary, prêtre des Missions Etrangères et enfant de la paroisse a été baptisé, Joseph Alcide, Christian, enfant de M. et Mme Ronald Lajeunesse née Doris Tellier. Parrain et marraine M. et Mme Alcide Fontaine née Aline Lajeunesse oncle et tante de St-Cuthbert.

Le 21 mai a été baptisé Joseph, Guy, Pierre, enfant de M. et Mme Jacques Perreault née Monique Ducharme. Parrain et marraine: M. et Mme Viateur Ducharme née Isabelle Lapierre grands-parents de l'enfant de St-Félix de Valois Porteuse: Mlle Ghislaine Gregoire cousine de l'enfant. Nos félicitations à ces heureux parents.

DECES: — Le 9 mai, est décédé à l'hôpital St-Eusèbe à l'âge de 84 ans 6 mois 8 jours M. Joseph Lajeunesse veuf de Louisa Marquis. La dépouille mortelle a été exposée au Salon mortuaire Gilles Malo et ses funérailles eurent lieu samedi 13 mai au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. le curé Gérard Gaudet a chanté le service assisté de M. l'abbé Jean Riberdy aumônier de la Maison St-Joseph de la Providence à Joliette et de M. l'abbé Viateur Allary prêtre des Missions Etrangères en repos dans sa famille après sept années d'apostolat aux Philippines tous deux enfants de la paroisse M. Valérien Tellier a dirigé le chant et Mme J.-Baptiste Massicotte accompagnait à l'orgue. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Rosaire, époux de Marie-Ange Beaudry de Rémigny, Adrien époux de Aurore Laporte, Henri époux de Antoinette Laporte, Arthur veuf de Mme Louise Rivest. Agnès épouse de Damien Rivest tous de cette paroisse Anna épouse de Henri Laporte de St-Jean-de-Matha, Maria de Montréal, Flore épouse de Léopold Rocheleau de St-Ambroise ses frères et soeurs: Ovila, Adélard, Omer de Joliette, Sr St-Séraphin du Collège Jésus-Marie de Sillery un grand nombre de petits-enfants et d'arrière petits-enfants. La famille a reçu un grand nombre de témoignages de sympathies auxquels nous ajoutons nos sincères condoléances.

LES QUARANTE-HEURES: — Lundi, mardi et mercredi de la semaine dernière nous avons eu les exercices des Quarante-Heures la messe d'ouverture fut célébrée par M. l'abbé Jean-Marie Payette vicaire à St-Jean de Matha assisté de M. l'abbé R. Lavallée vicaire à St-Ambroise et l'abbé P.-E. Brazeau vicaire à St-Félix, M. l'abbé P.-E. Brazeau a chanté la messe du deuxième jour et M. l'abbé Aimé Piette curé de St-Ambroise a chanté la messe de la clôture. La messe basse du mardi soir a été chantée par M. l'abbé Viateur Allary prêtre des Missions Etrangères. Il y eut belle assistance aux offices malgré les semences qui pressaient et confessions et communions très nombreuses. Un sincère merci aux religieuses et aux grandes filles de l'école qui ont exécuté de très beaux chants pendant les deux amendes honorables. Puissent ces jours de prières et de réparations avoir amené sur nos paroissiens des grâces nombreuses.



Les dessinateurs canadiens de vêtements sport ont créé cet ensemble de jeu Montego Bay pour les amusements de l'été et les horlogers suisses ont conçu exactement la montre qui convient à ce vêtement, une petite montre sport par Hoverta. L'ensemble de jeu, par Lou Larry, de coton et d'arnel Nantucket Sr, lavable vite-sec, a un collet... italien et des manches roulées pour plus de style et une plus grande liberté de mouvements. La montre suisse à 17 rubis est à mouvement automatique et de modèle calendrier. Elle est antimagnétique, étanche et antichoc—possédant toutes les qualités que doit avoir une montre pour être précise et sûre pour la pratique des sports.

EN CAS D'ACCIDENT

DEBOSSAGE-PEINTURE-LETTRAGE



G. DENOMME

ENSEIGNES NEON

LETTRAGE DE CAMION

167, St-Charles-Borromée N. Joliette PL. 6-4150

Légion Royale Canadienne

FILIALE 83

JOLIETTE — QUEBEC

Il y a eu Assemblée de District à notre Filiale samedi dernier à laquelle étaient représentées les Filiales de St-Eutache sur le Lac, Montréal-Est, Ste-Thérèse, Rawdon et Joliette.

C'était la dernière assemblée avant l'été et aussi avant la Convention Provinciale à Lachute les 26 et 27 mai prochain.

Cam. A. Rosaire NOBERT officiait comme 2e vice-président, remplaçant Cam. Pauzé comme président. Il souhaita la cordiale bienvenue aux représentants des autres Filiales, et remit ensuite l'assemblée au Commandant de District, le Cam. J. Stewart-Burgoyne.

Chaque filiale fit rapport des activités de sa filiale respective, et Cam. Laurent RIOPEL représentait officiellement notre Filiale à cette occasion, donnant un rapport complet de la situation actuelle, lequel aura certainement des échos lors de la Convention Provinciale. Cam. Mary-Helen THIBAULT *représentait également notre Filiale* à titre de Substitut.

Les Décorations pour Mérite ont été approuvées et signées par le Commandant Burgoyne et ont été envoyées au Comité des Honneurs et Récompenses à Montréal pour approbation finale.

La Remise des Décorations et Certificats de Mérite aura donc lieu samedi, le 10 JUIN 1961 au local de la Légion Royale Canadienne. Par la même occasion, une autre carte de Membre à Vie sera remise au Cam. Emilien FERLAND de Montréal, Membre Fondateur de notre Filiale et encore membre actif à Joliette depuis 22 années consécutives. Les membres recevront des Cartes d'Invitations à cet effet d'ici peu.

BIENVENUE aux Cam. Bela (Bob) ZOLTVANY, gérant de Neuhauser Hatcheries Ltd de St-Félix de Valois de même qu'au Cam. Cornélius CHARRON de Joliette et supervisor à la Canadian Arsenals Ltd de St-Paul l'Ermite, qui ont joint les rangs Légionnaires.

FELICITATIONS au Cam. Lucien FORGET pour ses 25 années de loyaux service pour la Cité de Joliette, ainsi qu'à notre Cam. Associé Maurice LEVESQUE.

Notre Cam. Gérard DAUPHINAS s'est vu attribuer le trophée d'Efficacité comme Sergent Major de la Cie "A" du Régiment de Joliette à l'occasion du diner Régimentaire. Félicitations!

N'OUBLIEZ PAS de faire parvenir votre Groupe Sanguin au Cam. RIOPEL le plus tôt possible.

Cam. PAUZE est sorti victorieux de son défi de ping-pong.

P.R.O.

14 assureurs-vie de Joliette reçoivent le certificat national de compétence

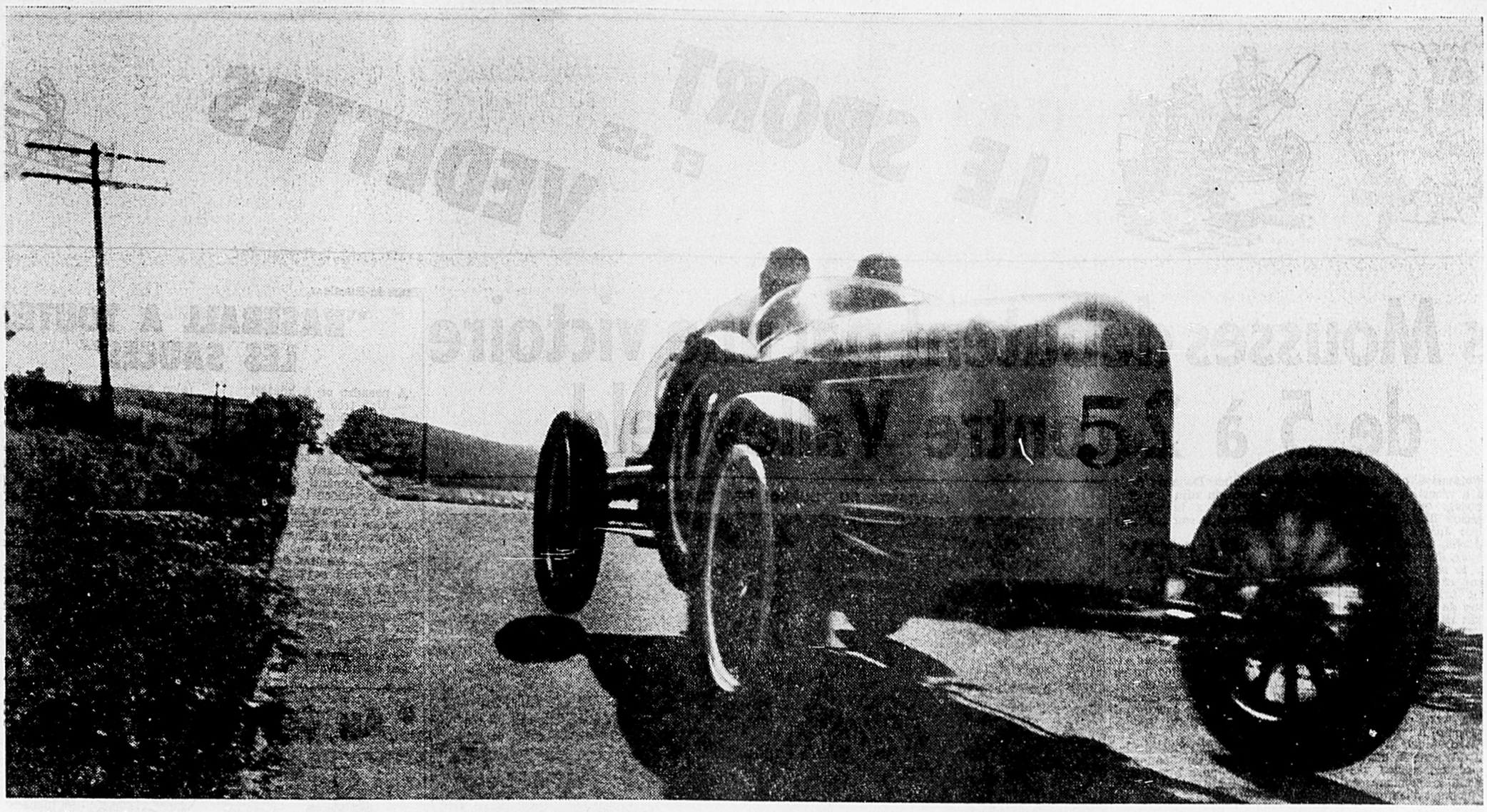
JOLIETTE, 18 mai 1961 — Quatorze membres de l'Association des Assureurs-Vie de Joliette ont été honorés aujourd'hui, à une réunion de l'association tenue au Restaurant Kambo. Ils ont reçu le "Certificat National de Compétence", décerné aux assureurs-vie qui contribuent de leur mieux aux intérêts de leur clientèle assurée. La base du certificat est la permanence des polices d'assurance-vie "en vigueur", et non le volume des ventes. Les certificats ont été remis aux personnes suivantes: Origène Amyot, Compagnie Alliance Nationale, qui a reçu une plaque spéciale en reconnaissance de sa dixième année de qualification; Alexandre Desaulniers, Compagnie Alliance Nationale; Atchez Baril, Compagnie Alliance Nationale; Florian Richard, Compagnie Caisse Nationale d'Economie, en reconnaissance de leur cinquième année consécutive.

Gilles Rouleau, Compagnie Sauvegarde; Laurent Gagnon, Compagnie Alliance Nationale, en reconaissance de leur quatrième année consécutive. Emile Desrosiers, Compagnie Caisse Nationale d'Economie; Yvon St-Jean, Compagnie Sauvegarde, en reconnaissance de leur deuxième année consécutive. Roland Doucet, Compagnie Sun Life; Claude Théroux, Compagnie Mutual Life; Gérard Sansregret, Compagnie Caisse Nationale d'Economie; Pierre Gagnon, Compagnie Sun Life; Gilles Allard, Compagnie Caisse Nationale d'Economie, en reconnaissance de leur première année.

Le Certificat National de Compétence — appelé communément CNC — est conféré par les trois associations principales d'assurance-vie: L'Association des Assureurs-Vie du Canada, the Canadian Life Insurance Officers Association, et the Life Insurance Agency Management Association. Afin de se qualifier, les assureurs-vie doivent atteindre un minimum de 90% de conservation de leurs affaires "en vigueur". Ils doivent être membres de l'Association des Assureurs-Vie du Canada et souscrire à ses principes d'éthique et à son code professionnel. Cette année, plus de 2,000 assureurs-vie canadiens, hommes et femmes, se sont qualifiés au Certificat.

C'est M. Jean-Paul Demers, agent de notre district, qui fit la présentation. Il dit: "Le Certificat National de Compétence reconnait d'une manière tangible ces assureurs-vie qui contribuent de leur mieux à notre profession. C'est une preuve de plus pour leur clientèle, des idéals élevés et des buts de l'assurance-vie".

(A suivre à la page 12)



Ce détenteur du record d'économie est un coupé 1924—reconstruit par les ingénieurs Dave Berry et Fred Schuette. En utilisant une essence Shell normale et avec l'aide de modifications mécaniques extrêmes (ainsi que de techniques de conduite exceptionnelles) ils ont établi le record toujours intact de 202.32 milles au gallon.

Shell vous explique comment faire 30 milles de plus par plein d'essence

Les ingénieurs de Shell ont fait un pari: lequel d'entre eux allait battre le record d'économie d'essence. Les résultats ne se sont pas fait attendre. Deux de nos ingénieurs ont fait exactement 202.32 milles au gallon.

Vous ne pouvez, dans des conditions normales, espérer égaler pareil record. Mais en suivant les conseils de nos champions—et en utilisant Super Shell—vous êtes capable de battre sans peine votre propre record d'économie.

Au CHAPITRE des marathons automobiles les gens de Shell sont les champions de l'économie.

Témoin le record sensationnel de 202.32 milles au gallon. Mais comme pour tous les records de ce genre, il s'agit d'un tour de force scientifique.

Voici ce qu'ont fait nos deux ingénieurs. Ils utilisaient de l'essence Shell normale. Leur voiture était équipée d'un carburateur usagé provenant d'un vieux moteur à cylindre unique. Les modifications apportées à la voiture ainsi que la technique de conduite étaient pour le moins originales. Le lubrifiant des paliers de roues, choisi afin de réduire le frottement, était tellement fluide qu'une poussée légère sur la roue avant faisait tourner cette roue pendant presqu'une demi-heure. Parce qu'il est consommateur de puissance, le ventilateur avait disparu; il en était de même pour toutes les vitesses sauf la dernière.

Sur le parcours de 11.94 milles le conducteur accélérait à plein pouvoir et passait, en dernière vitesse, de 5 à 20 milles à l'heure. Il coupait alors l'allumage et continuait, sur sa lancée, sans l'aide du moteur.

Cette façon "quitte et prendre" de conduire fut la règle pendant toute l'épreuve. Elle explique en grande partie l'économie d'essence réalisée.

Gardez-vous bien d'employer pareilles techniques! Vous en tireriez plus d'ennuis que d'économies.

Mais il est certaines mesures que vous pouvez prendre afin de réduire votre consommation d'essence, tout particulièrement l'adoption de bonnes habitudes de conduite et le choix de Super Shell, l'essence qui contient les neuf ingrédients des *performances exceptionnelles.*

Voici donc ce que suggèrent les ingénieurs de Shell:

1. N'emballez pas le moteur tant qu'il est froid, vous jetez l'argent par les fenêtres! Lorsque le moteur est froid il consomme plus d'essence parce qu'il ne fonctionne pas efficacement. Il risque aussi de n'être pas convenablement lubrifié. Vous payez les conséquences en usure et en gaspillage d'essence. (Un thermostat proprement réglé assure le réchauffage nécessaire du moteur, réduit l'usure, économise le carburant.)

Note: Super Shell nouvelle formule possède les ingrédients qui réduisent la consommation d'essence. L'huile Shell X-100 Premium protège le moteur lorsqu'il est froid. Elle circule librement même à basse température. Elle économise l'essence, réduit l'usure du moteur.

2. Traîtez l'accélérateur avec délicatesse, vous en bénéficierez largement. Le coup de pédale brutal est une habitude coûteuse. Au départ il retient la transmission automatique en petite vitesse plus longtemps qu'il n'est nécessaire. Le moteur tourne plus vite et gaspille du carburant.

Sur la route, ne jouez pas avec la pédale, c'est également une habitude coûteuse. Donnez plutôt au moteur assez de carburant pour lui permettre de maintenir une vitesse régulière.

3. La prévoyance au volant enrichit son homme de trois façons. Sachez devancer autant que possible le ralentissement de la circulation ainsi que l'apparition des feux rouges. De la sorte vous pourrez ralentir progressivement au lieu de donner un coup de frein brutal.

Vous ferez une triple économie: économie de carburant, économie de garnitures de freins, économie de pneus.

4. Ne gaspillez pas l'essence en attendant le feu vert. Si votre voiture "rampe" lorsque la transmission automatique est en prise et le moteur au ralenti, faîtes régler le régime de ralenti. Vous ferez de grosses économies d'essence. Et si vous avez un changement de vitesse ordinaire, souvenez-vous qu'appuyer sur l'accélérateur ne fera pas changer les feux. Vous ne faîtes que vider votre réservoir d'essence.

5. Les démarrages en trombe font bonne impression sur la route . . . mauvaise impression sur votre portemonnaie. Les départs en trombe sont bons pour les pistes de vitesse—mais les voitures de course ne font jamais plus de six milles au gallon. Si vous apprenez à démarrer lentement et progressivement, vous ferez des économies.

6. Vérifiez la pression des pneus—régulièrement. Veillez à ce que vos pneus soient convenablement gonflés. Les pneus insuffisamment gonflés accroissent la résistance et le frottement et augmentent la consommation d'essence, sans parler de l'usure supplémentaire de la bande.

7. Vérifiez si vos freins frottent: le frottement consomme de l'essence. Lorsque vous ferez lubrifier votre voiture, demandez au vendeur Shell de vérifier le frottement des roues. Ce frottement vous coûte cher en essence.

Si le vendeur Shell vous conseille de faire lubrifier les paliers de roues, suivez son conseil. Ce faisant vous économiserez de l'essence et vous protègerez les paliers qui fonctionneront mieux.

8. Faîtes procéder aux vérifications suivantes. Elles permettent l'économie d'essence et le rendement maximum du moteur. Si l'allumage est déréglé, il y a gaspillage d'essence. Et le cognement qui en résulte ne vaut rien pour votre moteur. Faites vérifier la compression —vous découvrirez peut-être qu'une soupape ou un segment de piston défectueux causent une perte de puissance. Voici d'autres vérifications essentielles:

A. Maintenez les bougies à leur maximum d'efficacité. Utilisez Super Shell, l'additif TCP* prolonge la durée des bougies. Lorsque les électrodes sont hors d'état d'être réparées, changez les bougies—elles ne font que gaspiller l'essence.

B. En réglant le carburateur vous obtiendrez un mélange air-carburant normal et un régime de ralenti convenable.

C. Faites vérifier l'autostarter. Un excès d'étranglement gaspille l'essence.

D. Nettoyez ou remplacez les filtres d'air, d'huile et de carburant en suivant les instructions du constructeur.

E. Serrez les joints du circuit d'alimentation.

F. Faites vérifier régulièrement la transmission automatique ou l'embrayage. Lorsque l'un ou l'autre patine il y a, une fois encore, perte d'essence.

9. Faîtes changer l'huile et lubrifier votre voiture régulièrement—y compris la transmission et le différentiel. Le vendeur Shell sait ce qu'il faut faire. Il possède l'équipement et les lubrifiants qui vous garantissent un travail soigné. Et tout en faisant durer votre voiture, vous ferez des économies d'essence.

10. Montrez cette annonce à tous ceux qui conduisent votre voiture—particulièrement si vous payez leurs factures d'essence. Exigez qu'ils suivent soigneusement ces règles. Insistez pour qu'ils s'arrêtent à l'enseigne de Shell.

Certes nous ne pouvons *garantir* 30 milles supplémentaires par plein d'essence. Mais mieux vous suivrez ces conseils, plus vous économiserez d'essence.

Et pour bien débuter, pour votre prochain plein d'essence, choisissez Super Shell. Super Shell contient les neuf ingrédients qui assurent à la plupart des voitures des *performances exceptionnelles.*

#1. Additif TCP*. Augmente en général de 15 pourcent la puissance d'une voiture, permet environ 17 milles de plus par plein d'essence.

#2. Essence "craquée" par catalyse. Puissance et souplesse. Produit à indice d'octane élevé, obtenu par catalyse à 900°F.

#3. Alcanes lourds. Ingrédient anti-cognement; indice d'octane très élevé. Empêche le cognement, que le moteur tourne vite ou au ralenti.

#4. Mélange anti-cognement. Résistance accrue au cognement. Contrôle amélioré de la combustion; les pistons reçoivent une poussée ferme plutôt qu'un à-coup brutal.

#5. Butane. Démarrages rapides. Le butane est à ce point "pressé" qu'il bouillirait . . . d'impatience, dans votre réfrigérateur.

#6. Mélange de pentanes. Réchauffage rapide du moteur. On produit ce mélange en brisant les molécules du pétrole, exactement comme on fend du petit bois.

#7. Anti-givre. Empêche le calage du moteur par temps froid. On l'ajoute lorsque la température est en général inférieure à 45°F.

#8. Anti-gomme. Empêche le carburateur de s'encrasser.

#9. Platformate. Economie d'essence. Shell dépense un million de dollars à l'achat du catalyseur de platine nécessaire à la production de cet ingrédient super-énergique.

Après avoir fait le plein de Super Shell vous sentirez et entendrez une différence dans la marche de votre moteur. Cette différence c'est le ronflement de puissance des *performances exceptionnelles.*

SHELL

SHELL-1761BF

BULLETIN DES LABORATOIRES SHELL

*MARQUE DE FABRIQUE IDENTIFIANT CET ADDITIF UNIQUE INCORPORÉ A L'ESSENCE, BREVETÉ PAR SHELL EN 1955.





LE SPORT ET SES VEDETTES





Les Mousses débutent par une victoire de 5 à 2 contre Valleyfield

Dirigés à l'offensive par André Coulombe qui a réussi deux coups sûrs, les Mousses ont très bien débuté leur saison 1961 dans la ligue Provinciale Junior du président Léon Martel, en triomphant jeudi soir dernier, des Salaberry de Vallefield par le score de 5 à 2. Pierre Brodeur et Florian Morin ont également brillé, réussissant chacun un coup de deux buts, tandis que Jacques Htéu, Jacques Savignac et Bernard Demers réussisaient les autres hits des champions.

Dès la première manche, les joliettains ont pris l'avantage en marquant un point grâce à Bernard Demers qui après avoir été sauf sur une erreur, voilà le deuxième but pour ensuite se rendre au marbre sur le coup sûr d'André Coulombe. Au début de la deuxième manche, cependant, les visiteurs égalisaient le pointage en profitant d'un moment d'inattention de la part des Mousses.

Il fallut attendre jusqu'à la fin de la cinquième manche où des simples consécutifs d'André Coulombe et de Jacques Savignac suivis du double de Florian Morin produisirent deux points et donnèrent aux protégés de Maurice Dudemaine l'avance qui leur était nécessaire pour remporter la victoire.

Alain Forest lança toute la rencontre pour les Mousses et reçut le crédit du gain. Alain n'alloua que trois coups sûrs et retira sept frappeurs sur trois prises. Roger Garand fut débité de la défaite.

Malgré une froide température pour une partie de baseball, près de trois cents personnes ont acclamé les Mousses.

Jeudi soir prochain le 25 mai à 8 heures précises, les Blue Caps de Terrebonne avec Mike Chum comme lanceur seront opposés aux Mousses de Joliette au stade local. Maurice Dudemaine a annoncé que Pierre Granger sera au monticule pour les joliettains. Donc en foule jeudi soir prochain afin d'encourager nos Mousses à la victoire.

Voici maintenant le sommaire de la rencontre:

1 2 3 4 5 6 7 pts cs er Lsb
Valleyfield
0 1 0 0 0 0 1 2 - 3 - 5 - 3
Joliette
1 0 0 0 2 2 0 5 - 7 - 3 - 7
Lanceur gagnant: Alain Forest (1—0). Lanceur perdant: Roger Garand (0—1)

P.S.: — La direction des Mousses de Joliette *tient à remercier publiquement.* Tous les invités qui se sont si aimablement rendus devant l'Hôtel de ville jeudi soir dernier afin de prendre part à la parade qui précéda la partie Joliette Valleyfield.

Des remerciements vont également à l'Harmonie du Séminaire du Père Brunelle qui a bien voulu prendre part à cette ouverture de la saison de baseball à Joliette.

Il ne faudrait pas oublier tous ceux qui ont fourni gratuitement leur magnifique décapotable pour le transport des dignitaires de la ville et des joueurs des Mousses. Encore une fois merci à tous.

"TROPHEE CALVERT"

Déjà plusieurs personnes ont fait parvenir à la direction du stade de baseball leurs bulletins de vote pour le joueur le plus utile aux Mousses au cours de la semaine. Je répète que ce concours est ouvert à tout le monde et que pour y participer vous n'avez qu'à remplir le coupon ci-dessous et de le déposer dans une boite marquée spécialement à cet effet. J'espère que vous repondrez en grand nombre à l'eppel lancé par la direction des Mousses de Joliette.

Ce concours a été mis en marche dans le but d'encourager nos jeunes au jeu et de promouvoir l'intérêt du baseball junior à Joliette.

Michel Nadeau, publiciste

GAGNANTS DU TOURNOI DES CHAMPIONS DOW



Le tournoi qui fera le choix de nos champions de district aux quilles aura lieu le 27 mai à la salle de quilles "Baby" à 301, rue Baby, Joliette.

Monsieur Julien Loiselle, distributeur de la brasserie Dow dans cette région et commanditaire de l'événement a déclaré que les trois meilleurs quilleurs de ce tournoi seront qualifiés pour aller à Montréal aux frais du distributeur, participer au grand tournoi de "L'Heure des Quilles" commandité par la société Radio-Canada.

Sur la photo prise pour l'occasion, nous remarquons, de gauche à droite: MM. Marcel Laporte, champion du Bowling Central; Julien Loiselle, agent distributeur Dow; Marcel Dumulong, champion de Baby Bowling; Jules Rainville, représentant spécial de M. Loiselle et Marcel Lépine, gagnant à l'Académie de Quilles de Joliette. (Photo L'Action populaire Limitée)

Dans la Rurale...

"BASEBALL A TOUTES LES SAUCES"

A prendre ou à laisser!

— Une très jolie plage à St-Gabriel! Cependant, il y a assez loin pour aller à l'eau!

— Tirage au profit de l'équipe saloméenne! La semaine dernière! Octave Richard. Cette semaine: numéro gagnant! 44,992! A réclamer au vendeur!

— On devrait faire une pétition pour que l'on installe des appareils téléphoniques à Maskinongé! Peut-être qu'ainsi le publiciste pourrait obtenir le résultat des joutes que l'on dispute à cet endroit.

— Il y a des gens pour lesquels la digestion est ardue! Certaines "bonnes choses" sont nuisibles à leur santé morale! Leur comportement s'en ressent!

— L'influence a du bon! Mais aussi du mauvais! Tout dépend qui s'en sert! Claude Duval ne s'aligne plus avec l'équipe saloméenne! Ordre des Beavers, des Panthères et du St-Gabriel! Fernand Gagné le remplacera!

— La meilleure collaboration à date par le publiciste! Celle des épouses de gérants! C'est gentil! Merci! Mesdames... Il y a déjà des gérants qui en rougissent! De rage ou de honte!...

— La ligue Rurale semble devenir le club-ferme des Mousses de Joliette!

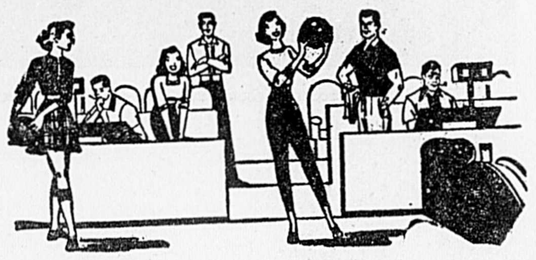
— Je possède maintenant le nom et le numéro de téléphone du gérant du St-Gabriel! Merci!

— Les planteurs de tabac semblent manquer d'entrainement! Il faut semer pour récolter.

A la semaine prochaine...

Jean Melançon

• AU CENTRE DE L'ALLEE •



Ligue des Quatre Saisons: — Série semi-finale "A":

Dans cette série semi-finale de 5 joutes au total des points, l'équipe de Donat Piette a triomphé de celle de la Biscuiterie Laurin par la marge de 45 pins pour les 5 joutes. La lutte a été chaude du début à la fin et les électriciens de Donat Piette devront attendre pour se mesurer au gagnant de la série semi-finale "B" et faire un gagnant.

Pour les vainqueurs , G. Arpin, R. Gauthier et D. Gauthier ont le plus brillé tandis que pour les perdants J. Laurin et F. Martin ont les meilleurs.

Quart de finale "A":

L'équipe de la Brasserie Labatt a causé une surprise en éliminant les dangereux quilleurs de Longpré et Frère, par la marge de 65 pins, pour 5 parties. Cependant, l'équipe des fabricants de portes et chassis ne s'est pas laissé vaincre sans lutter et ce n'est qu'à la dernière quille lancée qu'elle a dû s'avouer vaincue.

Chez les gagnants, les meilleurs tireurs ont été M. St-Amour, R. Croisetière et B. Laroche tandis chez les perdants, le même honneur revient à F. Gaudet, F. Perreault et J.-P. Geoffroy.

Quart de finale "B":

Dirigée par H. Desmarais l'équipe de Gaby Dénommé a défait celle de Maurice Lasalle Inc., par une marge de 124. Les meilleurs quilleurs des vainqueurs, outre H. Desmarais, furent R. Laquerre, G. Bois clair et E. Risk, tandis que pour les perdants. G. Germain, G. Clarke et R. O'Rourke, malgré de belles performances, ont dû céder le chemin à l'équipe gagnante.

Maintenant, ce sera au tour des équipes Gaby Dénommé et de la Brasserie Labatt à s'affronter dans une série semi-finale, pour déterminer qui sera opposé à l'équipe de Donat Piette, pour le championnat de la Ligue.

Le sport en vrac



par RENE LAPOINTE

Les Mousses ont débuté de belle façon jeudi dernier en l'emportant 5 à 2 contre Valleyfield... Son honneur le maire et plusieurs échefins accompagnaient les joueurs pour la parade traditionnelle, à travers les rues de notre ville... On se serait crû à New-York, alors que la population ovationne les champions Yankees... Le président Léon Martel, rencontré durant la joute en compagnie de Gaby Dénommé, tous deux parlaient baseball, mais le président aime encore les courses de chevaux... C'était, la semaine dernière, "la semaine des visiteurs" et nous avons rencontré: MM. Richard Garneau et Raymond Lebrun, tous deux commentateurs sportifs à la télévision; Maurice "Momo" Desjardins, publiciste du Parc Richelieu et Kid Martel, rédacteur sportif et commentateur, de Trois-Rivières incidemment, ce dernier qui jouait une ronde de golf sur le parcours local nous disait tout le plaisir éprouvé à jouer sur un terrain si bien entretenu, pour le site ainsi que pour l'agencement des obstacles du parcours... Cette année plus que jamais, les fervents amateurs de golf viennent de toutes parts, se rendre compte par eux-mêmes de l'excellente condition du parcours; bravo, toute cette publicité déployée au sujet du club de golf n'en sera que plus profitable pour toute notre belle ville de Joliette... Les activités dans le baseball ne diminuent pas, loin de là; en plus des Mousses, il y a les Panthères Noires de la Rurale; les ligues Bantam et Midget de l'organisation de Loisirs-Joliette; la ligue Junior du président Marcel Drainville; en plus de celà, il y a à l'heure actuelle deux ligues de balle-molle opposant des équipes de Joliette et des villes environnantes... Puis il y aura bientôt l'arena qui sera prête pour les activités sportives à l'intérieur, puis les parcs et terrains de jeux; bref si tous et chacun veulent bien s'en donner la peine et collaborer pleinement avec le Service de la Récréation et Loisirs-Joliette, cet été, les parents n'auront plus d'inquiétudes... quant aux Loisirs de leurs enfants... Sur ce, à la semaine prochaine et bonne santé.

Dans la Rurale...

Crabtree Mills installé en première place - Ste-Marie et Maskinongé, également vainqueurs

Tenus à l'impuissance, au bâton, jusqu'à la cinquième manche les protégés de Gaby Dénommé ont lancé une formidable offensive de 16 coups sûrs, au cours des quatre dernières manches, pour infliger une cuisante défaite de 22 à 5, aux représentants de St-Gabriel dimanche dernier. 7 coups surs réussis à la sixième manche, ont valu 8 points à l'équipe saloméenne.

Les protégés de Gabriel Lambert ont ouvert le pointage dès la 1ère manche alors que Jacques Croisetière enregistra le premier point des siens, grâce à deux coups sûrs et un but sur balles accordés par le lanceur Gilles Chamberland ainsi qu'une erreur du deuxième but Ronald Gaudet. A la troisième manche, les Gabrielois comptèrent un autre point grâce à un coup de circuit du joueur de troisième but Guy Caron. Dans la quatrième, ils portèrent leur avance à trois points, à la suite d'une erreur de l'arrêt-court Gilles Complaisance.

Crédités de buts sur balles, à la cinquième manche, Jean-Guy Gaudet et Claude Melançon comptèrent à la suite d'un simple du lanceur Gilles Chamberland. A la sixième manche une formidable offensive de 7 coups surs valut 8 points aux saloméens. Dans la deuxième moitié de cette manche un double de Robert Clermont avec un homme sur les buts complétait le pointage pour le club receveur.

Les saloméens poursuivirent leur marche victorieuse, à la septième, alors que Gilles Complaissance expédia la balle par-dessus la clôture, pour un circuit; trois coureurs étaient alors sur les sentiers. Un trois buts de Paul Larivière, des doubles de Claude Melançon et Gilles Complaissance, portèrent le compte à 18 à 5, en faveur de l'équipe Ste-Marie, à la fin de la huitième manche. Les saloméens complétèrent le pointage avec 4 points à la neuvième.

L'artilleur gagnant, Gilles Chamberland, qui affiche maintenant un record d'une victoire contre une défaite, alloua 11 coups surs et 4 buts sur balles aux frappeurs du St-Gabriel. Il en retira 9 sur trois prises. Pour sa part, le lanceur perdant, Jules St-Jean accorda 16 coups sûrs et 7 buts sur balles. Il fit mordre la poussière à 12 frappeurs saloméens. Ses coéquipiers, Pierre Comtois et le receveur Hubert Clermont, qui l'aidèrent à terminer la neuvième manche allouèrent 2 coups sûrs et 2 buts sur balles. Ils retirèrent un frappeur au marbre.

A l'offensive, pour l'équipe Saloméenne, Claude Melançon excella avec deux doubles et deux simples en cinq présences officielles au bâton. Son coéquipier, Paul Larivière y alla d'un triple et de deux simples en cinq présences officielles au marbre. Le receveur Hubert Clermont et l'arrêt-court Jacques Croisetière, du St-Gabriel récoitèrent trois coups sûrs, chacun en cinq visites officielles au marbre.

Sommaire:

Ste-Marie
0 0 0 0 2 8 4 4 4 — 22 — 18
St-Gabriel
1 0 1 1 0 2 0 0 0 — 5 — 11

Crabtree 10 vs Joliette 6

Les Beavers d'Etienne Racette se sont assurés de la première position, au début de cette saison, en triomphant des Panthères de Joliette par le compte de 10 à 6. Au Monticule pour les Papetiers, André Ducharme a récolté sa première victoire de la saison. Claude Malouin, lanceur débutant, pour les Panthères, a encaissé la défaite.

St-Thomas 1 vs Maskinongé 16

Dans la troisième joute à l'affiche de la ligue Rurale, section "Ouest", à Maskinongé, les porte-couleurs de l'équipe locale dirigés par Géatan Morin ont infligé une cuisante défaite de 16 à 1 aux protégés de Jacques Mondor, du St-Thomas.

N.B.: — Un manque de collaboration de la part de certaines équipes m'empêche de fournir plus de détails sur ses deux dernières joutes. S.V.P.! Les gérants! Voyez-y! On peut (on doit communiquer) communiquer avec le publiciste, avant 8 heures p.m., le dimanche soir, à 839-3216. Avis aux gérants de l'équipe locale! Qu'un pointeur accompagne le pointeur officiel! S.V.P.: de la collaboration!

Le publiciste

Ligues de balle-molle

O.T.J. Joliette — Montcalm:

Le club Pepsi-Cola de Joliette remporte ses 2e et 3e victoires en autant de joutes, dimanche dernier en triomphant de St-Liguori 21 à 10 dans l'après-midi pour triompher ensuite du St-Jacques dans la soirée 24 à 5.

Dans la 1ère joute, les étoiles furent: Paul-Emile Paquette venu lancer en relève à la 3e manche; Marcel Bernard avec 2 circuits et un simple, Robert Bernard, un circuit et deux buts et Roland Bernard avec 3 coups sûrs en trois présences au bâton.

Dans la 2e joute J.-Robert Bernard, lanceur gagnant Alain et Robert Bernard et Roger Corriveau ont été les étoiles.

Voici maintenant la liste des prochaines joutes:

Dimanche, 28 mai 2 hres p.m.

CRIST-ROI VS ST-PIERRE
ST-COME VS ST-LIGUORI

Dimanche, 28 mai 6 h. 30 p.m.

ST-COME VS ST-PIERRE
ST-JACQUES VS CHRIST-ROI

Mercredi, 31 mai

ST-JACQUES VS ST-LIGUORI

Interparoissiale de l'est:

Dimanche le 21 mai, le club J.O.C. St-Pierre visitait St-Cuthbert. Les deux victoires allèrent au club J.O.C. avec des pointages de 5 à 3 pour la 1ère joute et 2 à 0 pour la 2e joute. Les lanceurs gagnants: Donald Héroux et Hildège Roy. Les lanceurs perdants: J.-J. Bonin et A. Leduc.

Au cours de la 1ère joute: un circuit par Maurice Héroux du St-Pierre avec 1 homme sur les buts. A la 2e joute: un circuit par Serge Laurin du St-Pierre avec 1 homme sur les buts accorda la victoire au club St-Pierre.

A l'Ile St-Ignace qui recevait le club Berthier, M. Harnois lanceur du St-Ignace l'emportait au compte de 21 à 8 contre le lanceur Réjean Coulombe du Berthier. Au cours de cette 1ère joute: deux circuits pour Berthier par Gilles Massé et Denis Massé. A la 2e joute le club Berthier dont le lanceur est Oneil Guévremont l'emportait contre M. Harpin de l'Ile St-Ignace au compte de 17 à 6.

A cette 2e joute Gilles Massé et Jean-Paul Massé du Berthier frappèrent chacun un circuit.

Aussi un programme double à St-Barthélémy qui opposait le club Pauzé et Fils de Joliette, le lanceur Jean-Guy Michaud de St-Barthélémy s'assurait les deux victoires au compte de 12 à 4 et 25 à 3 contre les lanceurs Luc Lépine et Gilles Lépine.

Au cours de la 1ère partie Luc Lépine et Denis St-Amour de Pauzé et Fils se méritaient un circuit chacun. Pour St-Barthélémy un circuit par Gérard Massé avec 2 hommes sur les buts.

N.B. — A tous les gérants de chaque club réunions à St-Barthélémy mercredi soir à 8 heures.

Réal Allard

L'Association Chicoutimi - Lac St-Jean enregistre la 1ère truite de la saison

M. L. Savard, membre de l'Association Chicoutimi Lac St-Jean, a le credit d'avoir enregistré la première truite au Tournoi Molson 1961. Capturée dans la rivière Chicoutimi, cette truite mouchetée pesait 3 lbs 8 oz. L'Association Chicoutimi Lac St-Jean prend donc la première place au départ.

95 associations et clubs de pêche ont déjà fait parvenir leur formule de participation au tournoi 1961. Voici une liste des 30 premiers enregistrements:

Club de Chasse et Pêche Abenaki
Club Acton Vale Bagot Inc. Chasse et Pêche
Aviation Electric Recreation Association
Association du Sportsman Beauceville Inc.
Brome County Fish et Game Club
Club de Chasse et Pêche Cartier Inc.
Association de Conservation de la Chaudière Inc.
Association de Chasse et Pêche Chicoutimi Lac St-Jean
Association des Sportifs du Lac Croche
Club Amateur de Chasse et de Pêche Donnacona
Association des Pêcheurs et Chasseurs de Drummondville
Club de Chasse et Pêche East Branch Pond
Club de Chasse et Pêche du Lac Elgin
Club de Chasse et Pêche de Farnham Inc.
Association Récréative de Gatineau
Association de Chasse et Pêche de Joliette
Club Sportif de Kiamika
Club de Chasse et Pêche de Labelle
Club de Pêche et Canotage de Lachine
Club de Chasse et Pêche de Laprairie
Club Chasse et Pêche Larochelle d'Asbestos
Association Chasse et Pêche des Laurentides
Club Laurier (Hull)
Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc.
Association de Chasse et Pêche Lotbinière et Mégantic
Club Sportif de Mandeville

(A suivre à la page 8)

Les Sports au Séminaire

A la balle-Molle:

La saison de balle-molle est commencée déjà depuis près d'un mois. Les élèves semblent avoir un grand intérêt pour ce sport assez simple et très distrayant. Ce n'est pas le terrain ni les équipements nécessaires qui manquent.

Au début, on a formé des clubs: chaque degré du cours compte une équipe et plus. Des joutes cédulées ou non, sont disputées tous les jours aux récréations du midi et du soir.

On ne peut pas encore distinguer, vu le nombre d'équipes relativement au temps écoulé, si tel ou tel club fait voir sa supériorité et semble prendre les devants. Toutefois on prévoit une continuité très intéressante du fait que les équipes, pour la plupart du moins, sont d'égales forces.

Une partie entre élèves et professeurs serait plus intéressante si les professeurs faisaient acte de présence.

A la piscine:

A l'avénement de notre piscine, si splendide et si invitante, les élèves allaient s'y baigner le plus souvent possible et en très grand nombre. Mais par la suite, on a pu constater qu'elle était plutôt délaissée: durant l'hiver, peu y sont allés.

La cause de cette aversion pour la piscine est peut-être le fait qu'il est plus plaisant de s'ébattre dans l'eau durant l'été que durant la saison froide. Il se peut que ce soit parce que les èlèves se donnent trop aux autres sports. Enfin d'après une opinion que nous avons entendu émettre par des confrères, la cause serait l'horaire: non favorable, c'est à dire que le temps délimité où l'on peut s'y rendre serait mal choisi et correspondrait à une période où il est quasi impossible d'y aller.

Il n'est pas tellement de notre domaine de discuter ou d'accuser qui que ce soit. Ce que nous pouvons faire, c'est d'encourager les gars, d'éveiller leur attention sur la piscine.

Avec l'arrivée des chaleurs, nous espérons que le nombre de ceux qui fréquentent la piscine augmentera considérablement.

Quand la température est écrasante et que des sueurs vous perlent sur le front, quoi de plus rachissant et de plus agréable que de plonger dans une piscine entièrement moderne et tout à fait invitante.

Qu'on se le dise.

Un bon bain fait du bien!

Badminton:

Vu la fin de la saison de ballon-panier, le badminton est maintenant très en vogue au gymnase où il y a cinq terrains à la disposition des élèves. C'est un sport assez récent au Séminaire: un nombre plutôt restreint le pratiquent, du fait que les gars sont plus enthousiasmés pour les sports en plein air de ce temps-ci.

On a organisé un genre de compétition: c'est ni plus ni moins un défi que les fervents de ce sport se lancent entr'eux. On n'est pas encore en mesure de vous fournir de plus amples renseignements. La compétition va sans doute se poursuivre; nous aurons le nom des gagnants d'ici peu, je l'espère.

Quant au tennis, son cousin, il va toujours bon train. Avec l'arrivée du beau temps, nos terrains de l'extérieur ont perdu leur tranquillité. Il y en a beaucoup qui pratiquent ce sport: Nous les encourageons donc. Bonne chance à tous!

Le Service de Publicité Sportive
par Ive Joly

Séminaire vs les Mousses:

L'équipe officielle du Séminaire, pilotée par le Père Livernoche, a rencontré lundi soir au stade, dans une joute hors série, les protégés de Maurice Dudemaine. Ces derniers ont triomphé par le compte de 6 à 2.

Dans la première manche, les joliettains ont pris l'avance d'un point. A la deuxième, Fisette du Séminaire comptait le premier point de son équipe tandis que Venne et Beaudry des Mousses augmentèrent leur avance en comptant chacun un point.

A la sixième manche, Morin, Racette et Venne des Mousses portèrent le compte à 6 à 1 ce qui leur assura la victoire, vu qu'à la septième manche, les Séminaristes ne réussirent à compter qu'un seul point en la personne de Vincent.

Le compte final est donc 6 à 2 en faveur des Mousses.

Pour le Séminaire, 4 coups surs ont été réussis par Desmarais ,Fisette, Vincent et Gagnon. Pour Joliette, on compte 8 coups surs.

Le lanceur perdant, Gagnon, a retiré 10 Mousses au baton. Pour Joliette le lanceur gagnant Maurice Desroches.

On juge que l'équipe du Séminaire saura donner un meilleur rendement dans les prochaines parties. Leur science du jeu s'accroîtra avec de la pratique. Nous les encourageons donc et leur souhaitons une bonne chance.

Ive Joly, publiciste.

Les ligues de baseball de Loisirs-Joliette en opération, dès la fin du mois de mai

Le 29 mai prochain, au stade de baseball local aura lieu la joute d'ouverture de la Ligue de baseball Midget de l'organisation Loisirs-Joliette. Cette joute, qui débutera à 7 heures p.m. présentera les Lions de la paroisse Cathédrale, avec Yves Bertrand comme instructeur, les "Flo" de l'instructeur Léo Durand du Christ-Roi.

Le 5 juin suivant, les quatres équipes qui composent cette ligue prendront part à un programme double qui débutera à 7.00 heures également. Les Flo de Léo Durand feront face au Buffalo de Roger Poisson de la paroisse St-Pierre tandis que dans la seconde joute, ce sera au tour des Braves sous l'habile direction de Claude Malouin, défendant les couleurs de la paroisse Ste-Thérèse, à faire face aux Lions d'Yves Bertrand.

Un autre programme simple, cette fois, sera présenté le lundi soir 5 juin, et toujours au stade de baseball local le Buffalo de Roger Poisson sera opposé aux Braves de Claude Malouin.

Voici la liste des joutes cédulées jusqu'au 19 juin prochain, inclusivement:

Le 10 juin 7 hres, Stade Christ-Roi
programme double
LION VS BUFFALO
BRAVE VS FLO

Le 12 juin 7 hres, Stade Christ-Roi
FLO VS BUFFALO

Le 17 juin 7 hres, Stade Christ-Roi
programme double
BUFFALO VS BRAVE
LION VS FLO

Le 19 juin 7 hres, Stade Christ-Roi
BRAVE VS LION

La ligue Bantam, elle fera son ouverture samedi le 3 juin à 1 h. 30 au stade de baseball du Christ-Roi. Les six équipes de ce circuit se feront face. La première partie mettra aux prises les "Renards" de la paroisse Cathédrale sous la direction du "nerveux" Hubert Drainville, et les Alouettes de la paroisse St-Pierre sous la direction de Jean-Marc Desroches. Comme second programme les "Serins" du Christ-Roi sous la direction de Sylvio Léveillée tenteront de vaincre "les Pinsons" de l'instructeur Raynald Allard de St-Pierre.

Tandis que pour compléter le programme de la journée, les As de St-Jean-Baptiste de Fernand Tremblay devront faire face au vent des "Cyclones" de Ste-Thérèse dirigés par Gilles Champagne.

Les autres programmes seront comme suit:

Le 10 juin 1 h. 30, Stade Christ-Roi
CYCLONE VS PINSON
RENARD VS SERIN
ALOUETTE VS AS

Le 17 juin 1 h. 30, Stade Christ-Roi
SERINS VS CYCLONE
AS VS RENARD
PINSON VS ALOUETTE

C. Clair

ATTENTION ! ATTENTION !

La direction des Mousses annonce que dans le but d'encourager nos jeunes au jeu et de promouvoir l'intérêt du baseball à Joliette, un magnifique trophée sera décerné à la fin de la saison au joueur du club local jugé, par les partisans joliettains, le joueur le plus utile.

Tout le monde peut participer à ce concours intitulé: "Trophée Calvert"; pour ce faire, il n'y a qu'à remplir le coupon ci-dessous et de le déposer dans une boite spéciale qui sera placée à l'entrée du stade.

Concours: le joueur le plus utile

..... *le* *1961*

Je choisis ..... *comme le joueur le plus utile aux Mousses au cours de la semaine.*

Signé: .....

Ce coupon paraîtra à chaque semaine dans notre journal qui est en vente dans tous les restaurants.

NOUVEAUX MEMBRES DU CLUB DES '25"



(Photo L'Action populaire Ltée)

Samedi soir dernier, en la magnifique salle du Restaurant Kambo à Joliette, le club récréatif des employés municipaux, sous la présidence de M. Marcellin Ferland offrait à trois de ses membres une soirée-souvenir à l'occasion de leur 25e anniversaire au service de la Cité de Joliette. M. le pro-maire Roger Cloutier, remplaçant son Honneur le maire C.-A. Roussin a félicité les jubilaires et présenté des cadeaux souvenirs à ces derniers, tandis que trois gentilles demoiselles offraient des gerbes de roses aux épouses et compagnes. M. le Directeur Général des services municipaux Maurice Lévesque, en termes choisis, a remercié en son nom personnel et celui de ses confrères de travail. Sur la photo ci-dessus, nous remarquons toujours dans le même ordre: M. et Mme Hervé Poirier, qui cette année prendra sa retraite; M. Poirier est lieutenant dans le service de la Police; Mlle Pauline Généreux et M. Jos. Tessier; Mme C.-A. Roussin et le pro-maire M. Roger Cloutier; M. et Mme Maurice Lévesque et M. et Mme Lucien Forget. Le capitaine Jos. Barrette du département des Incendies n'a pu malheureusement assister à la soirée. M. Barrette, tout comme M. Poirier, prendra sa retraite à la fin de la présente année.

PRETRE POUR L'ETERNITE

DEDIE A MONSIEUR L'ABBE BERNARD SAVOIE DE STE-ELISABETH

(Ordination: le 27 mai 1961, pour le diocèse de St-Jean)

Mon frère, en ce grand jour de ton ordination sacerdotale, ton coeur exulte de joie, ton âme surabonde d'ivresse, et ton esprit ravi reste muet devant de si sublimes mystères.

Et pourtant, si nous revenions en arrière, que de sacrifices avant d'accéder au Thabor!... Tu as tout d'abord été privé des douces caresses d'une maman, de ses sages conseils; tu n'as pu puiser dans son coeur fort et aimant cet esprit de renoncement qui façonne les saints. Cependant la Providence y a suppléé en te donnant une grand' maman au coeur d'or, à l'âme vaillante et généreuse n'ayant peur ni des obstacles ni du labeur. Comme la femme forte de l'Evangile, elle filait le lin, cuisait les repas travaillant laborieusement pour assurer paix et quiétude à sa maisonnée. Tu as grandi à l'ombre d'un foyer chaud et réconfortant, à côté d'un papa fort et robuste, formé lui aussi aux dures épreuves de la vie; tu as retrouvé dans une tante aimée, une seconde maman; et là, frères et soeurs réunis, tu connus des jours de joie dans la douce atmosphère de la famille. La délicate fleur de ton sacerdoce n'étant pas encore à sa maturité, tu exploras plusieurs champs d'action, mais aucun ne répondait à tes nobles aspirations et ta frêle santé redoutait peut-être leurs exigences. Que la voix de Dieu est impénétrable! elle t'attendait à la croisée du chemin comme un rayon lumineux: tu seras prêtre. Tu es parvenu enfin au sommet de la montagne, au crépuscule radieux des mystérieux horizons; et là sous le soleil doux et chaud de l'Esprit divin, tu contemples ravi, mais avec de légitimes inquiétudes cette moisson grandissante qui est là à tes pieds et qui menace de se perdre, faute d'ouvriers. Ta résolution est irrévocable: te mettre à la tâche! Tu combleras toutes tes journées par l'offrande du Sacrifice quotidien pour toi, les tiens, le monde entier; en élevant l'Hostie tu tiendras dans tes faibles mains le Maitre des mondes; en tenant le Calice entre le ciel et la terre, tu payeras la rançon de toutes ces âmes égarées dans la fange du péché, et lorsque tu liras l'office divin, cette prière universelle du prêtre pour les humains, tu seras encore le dispensateur des grâces célestes. Mais n'oublie pas que, au fond de tout vrai prêtre il y a un "martyre secret". Ce martyre vient tout d'abord de sa fonction: Elle l'écrase par sa sublimité... il se sent trop petit pour elle... C'est une vision grandiose qui l'enchante et l'effraie... Il vit si près de Dieu qu'il a confiance et qu'il a peur... Songe au poids que représente dans tes mains l'Hostie que tu élèves à la consécration... Elle est petite et elle est plus grande que tous les mondes... Imagine ce que représente une absolution donnée à un pauvre pécheur... elle efface un passe et elle refait un homme; car un prêtre se penche sur les âmes souvent moins pour leur parler que pour les écouter... Mais il y a aussi dans le prêtre le martyre des âmes... Qui dévine ses angoisses secrètes, l'effort continu qu'il doit donner pour atteindre tous les esprits, se faire à toutes les mentalités. Et puis, il faut redonner le goût de vivre aux êtres désenchantés, relever des courages en ruines... mettre un baume sur les souffrances cachées... profiter de tout pour faire voir Dieu... L'oeuvre est immense, épuisante... Il faut au prêtre une âme immense pour comprendre, un coeur immense pour aimer: il lui faut le Coeur du Christ... Donc, comme le dit le Père Eymard. "Let prêtre est le coadjuteur de Dieu, dispensateur des mystères divins Sauveur de ses frères avec le Christ, le prêtre souverain, il va jusqu'à s'identifier avec lui, et par le plus redoutable et le plus divin des sacrifices, il immole sur l'autel la victime qui s'est offerte sur le Calvaire. "Et un auteur célèbre appuyant le définition du Saint s'exprime ainsi: "La prêtrise, n'est point une carrière comme les autres; ce n'est pas un gagne-pain, ce n'est pas un travail qui assure l'existence; ce n'est pas un office quelconque; c'est une flamme ardente, avec une ardente fumée d'encens, c'est le sacrifice de soi, le labeur qui rompt les muscles; c'est le travail accru à l'extrême tension de l'âme pour le Christ et pour les âmes immortelles."

Avant de terminer, je te transmets de tout coeur le même souhait que l'abbé Perreyve faisait à l'un de ses amis nouvel ordonné: "Que le Seigneur soit avec vous mon frère; avec vous, ce matin, à l'autel de votre première messe pour accepter vos promesses nuptiales et répondre à vos serments immortels par cette réciprocité d'amour qui dépasse tout amour! Avec vous pendant ce grand jour, pour maintenir en votre âme le parfum du céleste encens et l'odeur du sacrifice qui a commencé, mais qui Dieu merci, n'aura point de fin! Avec vous, demain, pour vous faire sentir que la joie du Seigneur a quelque chose de la perpétuité future et qu'à la différence des joies de la terre, on peut les goûter toujours sans les épuiser jamais! Avec vous bientôt quand, après les ivresses sacrées, vous sentirez qu'il s'agit d'être prêtre pour les hommes et que vous descendrez du Thabor pour aller à ceux qui souffrent, à ceux qui ignorent, à ceux qui ont faim et soif de la vraie lumière et de la vraie vie! Avec vous dans vos chagrins, pour vous consoler! Avec vous dans vos joies pour les sanctifier! Avec vous dans vos désirs pour les rendre féconds! Avec vous si vous êtes seul dans la vie et si vous ne devez marcher qu'appuyé sur le bras du divin Ami! Avec vous, jeune prêtre! Avec vous, vieilli dans les luttes du sacerdoce et dans le service de Dieu et des âmes! Avec vous le jour de votre mort qui ramènera sur vos lèvres, par la main d'un autre, ce même Jésus qui vient d'y être porté par vos mains tremblantes! A mon frère, je réunis tout ce que mon coeur peut contenir de désirs heureux, de voeux d'espérance, je réunis tout celà dans un seul voeu! Que le Seigneur soit avec vous toujours! Ce sera ici-bas la vie d'un saint prêtre; un jour, ce sera le ciel...!

"O Jésus, Prêtre Eternel, donne à ton serviteur un asile en ton Coeur divin: là personne ne pourra lui nuire. Garde sans tâche, ses mains de prêtre qui touchent chaque jour ton Corps Sacré. Garde sans souillure ses lèvres empourprées de ton Sang Précieux. Garde pur et immaculé son coeur marqué du caractère sublime de ta glorieuse prêtrise. Que ton St Amour le protège et l'abrite contre la contagion du monde. Que ta bénédiction descende sur ses travaux en fruits abondants de grâces; et que les âmes dont il a la charge soient sa joie et sa consolation sur la terre et dans le ciel sa couronne éternelle"...

Ta soeur, Marguerite
mai 1961

Prochaine initiation chez les Chevaliers de Colomb de Joliette

Voici le programme complet de ces deux importantes journées colombiennes:

SAMEDI LE 27 MAI

7 h. 30 p.m. — Appel nominal des candidats, Ecole Ste-Thérèse, Joliette.

8 h.00 p.m. — Cérémonies du Premier Degré présidées par le Grand Chevalier, Fernand Morissette, assisté des Officiers du Conseil.

DIMANCHE LE 28 MAI

7 h. 30 a.m. — Rassemblement des candidats et des membres devant la Chapelle Bonsecours, rue Notre-Dame, Joliette.

8 h. 00 a.m. — Messe à la chapelle Bonsecours. Communion des Candidats et des Membres. Célébrant — M. l'abbé JeanGamache, aumônier du Conseil. Sermon prononcé par M. le Chanoine Samuel Lesage, aumônier des Filles d'Isabelle.

9 h. 00 a.m. Déjeuner libre.

10 h. 00 a.m. — Cérémonies du Deuxième Degré à l'Ecole Ste-Thérèse, Joliette. Ces cérémonies seront conférées par les Officiers du Conseil Joliette.

11 h. 45 a.m. — Photo-souvenir des candidats et des membres.

12 h. 00 a.m. — Diner libre.

1 h. 00 p.m. — Grand ralliement devant les salles du Conseil, 477 DeLanaudière.

1 h. 15 p.m. — Départ des salles du Conseil et parade sur les rues DeLanaudière, St-Thomas et Calixa-Lavallée.

1 h. 30 p.m. — Cérémonies du Troisième Degré, présidées par M. J. Georges Coutlée, député du district No 19, et conférées par M. Paul Fortin, Deputé du district No 9.

6 h. 00 p.m. — Buffet servi dans les salles de l'Ecole Ste-Thérèse.

La carte de voyage signée sera exigée à l'entrée des salles.

La culture dans l'enseignement spécialisé

"La culture comprend des valeurs plus hautes, des valeurs qui dépassent sans mesure possible, tous les avantages de la technologie". (1)

Cette affirmation place-t-elle nos écoles spécialisées dans une situation embarassante vis-à-vis de la culture? En d'autres mots, y a-t-il danger que dans nos écoles, la culture soit oubliée ou du moins négligée? Oubliée? Non! Négligée? Oui! Attention, je ne dis pas qu'elle est négligée, je dis simplement qu'il y a danger qu'elle le soit.

Pour répondre à cette question, je rappelle ici les notions les plus répandues de la culture moderne. Lorsque nous parlons de culture moderne, pour peu que nous ayons de connaissances dans le domaine, immédiatement deux notions nous viennent à l'esprit: culture occidentale, traditionnelle ou chrétienne et culture matérialiste ou antitraditionnelle. Je n'ai pas l'intention ni la prétention de faire ici le procès de ces deux grands courants d'idées modernes. Je veux simplement faire appel à la notion de culture générale que nous possédons tous, du moins je l'espère, à savoir que la culture est "la manifestation du travail, du caractère, des tendances et des goûts de l'homme." Elle renferme aussi bien la philosophie, la morale, l'art, la littérature que les sciences exactes, les sciences naturelles, les sciences appliquées. Nous pouvons encore la définir comme étant" la tendance naturelle de l'homme à rechercher les trois perfections: la vérité, le bien et le beau, trois attributs de Dieu. C'est aussi par elle que l'homme dépasse les animaux et qu'une nation peut dominer une partie du monde.

Notre cours technique ne tend-il pas à faire de nos élèves des ouvriers spécialisés ou encore de simples manoeuvres. Si vous consultez le programme du cours technique, vous constaterez, dès le début, que les autorités l'ont conçu de façon à éviter justement que nos écoles spécialisées ne produisent que des pousse-boutons ou des robots. C'est M. Jean Delorme lui-même qui le rappelle par ces paroles:

"Malgré leur caractère protessinnel, les écoles spécialisées doivent rester des maisons d'éducation, leur mission consistant non seulement à initier à des techniques et à développer des aptitudes mais à former, à donner un entrainement intellectuel et moral".

Dans ce programme, regardez les matières enseignées vous y trouverez en tout premier lieu la sociologie, science dont l'enseignement est confié à des prêtres. La sociologie permet aux élèves de faire la transition entre l'enseignement reçu à l'école primaire et leur entrée dans la vie. Elle permet l'application des connaissances sur le dogme et sur la morale dans la vie sociale, économique et politique à laquelle l'élève aura à faire face. Egalement au programme l'enseignement de la langue maternelle qui est, j'en suis convaincu, un excellent moyen pour l'élève de parfaire sa culture. Continuez le programme, vous constaterez que l'on enseigne l'anglais, les mathématiques, la chimie, la physique, le dessin industriel etc... L'anglais qui pour un futur technicien, est absolument indispensable; les mathématiques qui sont peut-être le meilleur moyen d'apprendre aux élèves l'habitude du raisonnement; la chimie et la physique considérées comme des sciences très formatrices.

Ajoutez à cela toute la technologie que les élèves suivent dans leur spécialité respective, ajoutez aussi les activités extra-scolaires: bibliothèque, association, journal, sport etc... activités qui ne connaissent peut-être pas toute l'importance désirée mais qui avec le temps, sauront sûrement satisfaire toutes les exigences. Vous avez là je crois tout le nécessaire pour que la culture ne soit pas oubliée.

Mais dans l'éducation aussi bien que dans la vie, nous admettons trop facilement l'argent et le bien être matériel comme les buts ultimes de notre plus grand désir, et ceci tant pour ceux qui donnent cet argent que pour ceux qui le reçoivent, et tant pour ceux qui le dépensent que pour ceux qui en profitent. C'est peut-être précisément à cause de ce veau d'or moderne qu'il y a danger que la culture soit négligée dans notre enseignement. Et dans ce domaine plus que dans tout autre, si nous voulons combattre ce courant de culture matérialiste, tous tant que nous sommes, parents, professeurs, gouvernants, élèves, tous nous nous devons de faire un effort en nous penchant sur ce problème qui est beaucoup plus important qu'on peut le laisser entendre dans un simple article de journal.

(1) La culture moderne est-elle en péril? André J. KRZESINSKI. p. 13.

Claude SABOURIN,
Professeur de français

RECENSEMENT 1961

Le recensement de 1961 commencera jeudi le 1er juin. Le gros du dénombrement devrait prendre deux semaines dans les villes et trois dans les régions rurales.

x x x

Au Moyen Age, les recensements servaient à la levée des impôts et des armées. Mais aujourd'hui, au Canada, la loi interdit de telles pratiques.

x x x

Le Canada peut se piquer d'avoir fait le premier recensement des "temps modernes". Il s'agissait du recensement de la colonie de la Nouvelle-France, en 1666, ordonné par Louis XIV. Les chiffres donnaient une population de 3,215 comparativement aux prévisions de 18,200,000 pour cette année.

x x x

Les réponses données à l'agent recenseur sont strictement confidentielles. Tout agent recenseur prête d'ailleurs serment de ne rien divulguer sur un particulier, sous peine d'amende, d'emprisonnement, ou des deux.

x x x

Pour le recensement de 1961, le Canada disposera de 1,336 commissaires et d'environ 26,000 agents recenseurs. Chaque agent ira de porte en porte recueillir les renseignements requis.

x x x

Les questions du recensement qui seront posées figurent dans un feuillet vert qui sera expédié à chaque ménage du Canada au cours de la dernière semaine de mai.

x x x

Vous pouvez aider au dénombrement du Canada en laissant les réponses nécessaires à la personne susceptible de se trouver à la maison lors de la visite de l'agent recenseur.

Commerce à vendre

Manufacture de portes et châssis à 3 étages, grandeur: 75 x 115, peut servir pour fabrication de meubles, machineries pour préparer le bois de toutes sortes. En plus moulin à scie situé au centre d'une ville à 30 milles de Montréal. Venez voir pour constater que c'est une chance exceptionnelle. Ecrire à St-Lin-des-Laurentides. Boîte postale 70, Téléphone No 2.

Avila Beaudoin

Institutrices demandées

La Commission Scolaire de la Paroisse de Lavaltrie
demande des institutrices

Salaire brevet complémentaire C — Première année: $2,100.00
plus $100.00 par année d'expérience

S'adresser au secrétaire-trésorier

CHARLES MARTINEAU

TE. 7-2677 Lavaltrie

Encan à St-Esprit
Co. Montcalm
rang Lafourche
chez RENE CLOUTIER
lundi le 29 mai 1961 à 1 heure p.m. précise
7 vaches à lait, 1 boeuf, 1 jument qui pouline le 11 de juin, 1 tracteur Massey-Harris Mustang hydraulique. Aussi tout le roulant au complet. Beau temps, mauvais temps, l'encan aura lieu.

L.-G. RENAUD, enc. lic.

Grande soirée...

(Suite de la 1ère page)

servira d'entrée à l'Arena, le soir du 8 juin, en plus de vous donner droit au prix de présence, ainsi qu'au tirage d'une lessiveuse et d'une sécheuse automatique de marque Inglis. Les nombreux cadeaux qui seront attribués aux heureux gagnants représentent une valeur dépassant $1,000.00. Ce billet de un dollar permettra aussi à son détenteur de participer à des concours qui auront lieu toute la veillée durant.

Ainsi, le Club Richelieu a su joindre l'utile à l'agréable en organisant sa campagne de souscription 1961. Pour en faire un succès, il faudra donc que tous et chacun fassent leur part en achetant un ou plusieurs billets, et ensuite, en assistant nombreux à cette formidable soirée. Il appartient à toute la population de continuer l'appui qu'elle a toujours su apporter à ceux qui se dévouent pour l'enfance malheureuse et nous comptons qu'elle répondra généreusement à cette soirée-souscription '61 du Club Richelieu-Joliette.

Le Publiciste

Activités de notre député fédéral

Chaque semaine, le journal des débats à la Chambre des Communes nous communique tantôt un discours, tantôt une remarque, tantôt une demande de notre député fédéral M. Ls-J. Pigeon qui en plus d'être assidu et actif à la Chambre des députés l'est aussi à l'un ou l'autre de ses bureaux auxquels il se rend régulièrement chaque fin de semaine soit à Joliette, soit à l'Assomption, soit à Ste-Julienne.

M. Pigeon s'attire parfois de sévères attaques, il s'attire aussi d'encourageantes approbations. En tous cas, il ne manque certes pas de courage ni de cran et il fait de sérieux efforts pour la cause canadienne-française et la cause de sa division électorale, à l'intérieur de la grande cause canadienne.

Ses démarches au sujet des importations américaines lui ont valu des remerciements de l'Association des éleveurs de Dindons du Québec. Son insistance en faveur de l'adoption du système métrique au Canada a été rappelée en Chambre et dans des revues scientifiques. Il y est revenu d'ailleurs au début de mai. Il a aussi fait des représentations concernant Radio-Canada et l'aéroport d'Ottawa. Il a effectué une violente sortie contre ce qu'il a appelé le colonialisme pratiqué par la Cie de Téléphone Bell et en nombre d'autres occasions et il est intervenu durant les débats.

Ce ne sont pas seulement les hommes revêtus du sacerdoce, mais tous les fidèles sans exception qui doivent se dévouer aux intérêts de Dieu et des âmes.

S. E. Mgr Antoniutti, Dél. Ap

x x x

Dieu aime ceux qui l'aiment; il se révèle à ceux qui le cherchent; il traite en enfants chéris ceux qui ne voient en lui qu'un Père; notre conduite envers Lui dicte la sien ne envers nous.

x x x

Marie ne se laisse jamais vaincre en libéralité; pour un oeuf elle donne un boeuf. c'est-à-dire, que pour peu qu'on lui donne, elle end beaucoup.

Recensement 1961

Les questions du recensement envoyées d'avance par la poste

Le recensement qui se fera en juin dans toutes les fermes canadiennes aboutira à bien plus qu'à une butte de haricots ou à une rangée de pommes de terre.

En un mot, les agriculteurs devront répondre à au moins deux et même jusqu'à cinq questionnaires de recensement.

Deux séries de questions seront posées aux gens des villes et des campagnes sans distinction. La première, sur la population, recueillera des renseignements sur chaque résident du Canada et la seconde, sur l'habitation, obtiendra des données d'un ménage sur cinq tant dans les régions urbaines que rurales. Pour que les gens connaissent d'avance les questions que l'agent recenseur leur posera, les questions sur la population et l'habitation ont été imprimées sur un feuillet vert qui est envoyé par la poste à tous les ménages la dernière semaine de mai.

En outre, les agriculteurs répondront au grand questionnaire agricole qui s'enquiert des cultures, du bétail, du travail à temps partiel, des machines et du capital agricoles. Ce questionnaire est aussi envoyé d'avance par la poste.

De plus, les cultivateurs de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et de l'Ontario qui ont un système d'irrigation, devront répondre à des questions à ce sujet. Et ceux qui ont vendu, coupé ou utilisé des produits forestiers au cours des 12 derniers mois, ainsi que ceux dont la terre à bois a été incendiée depuis cinq ans, devront répondre à des questions sur les terres à bois.

Tout cela semble compliqué! Les fonctionnaires du recensement espèrent, non sans craindre un peu, que les agriculteurs éviteront d'apporter une ombre au tableau. Les questionnaires de l'enquête régulière de juin et du recensement agricole sont envoyés par la poste à peu près en même temps et posent le même genre de questions. Mais le questionnaire de l'enquête de juin doit être renvoyé par la poste, tandis que celui du rencensement doit être conservé pour le remettre à l'agent recenseur.

L'Evangile est austère et souriant. Le Christ passe à travers les hommes comme une vision douloureuse et grave; cependant, son ombre est lumineuse; derrière lui, les êtres ne demeurent pas mélancoliquement penchés; sur son visage ils ont vu ensemble la joie pleurer et la tristesse sourire. Il les laisse confiants et apaisés.

x x x

Dieu qui est riche en miséricorde, à cause du grand amour dont il nous a aimés, alors que nous étions morts par suite de nos fautes, nous a fait revivre avec le Christ. (Eph. 2, 4)

x x x

Dieu a fait Marie et l'Eglise ses épouses et nos mères, de telle sorte que sans l'Eglise et sans Marie, il n'y a point de salut, comme il n'y a point d'enfant au foyer sans une mère.

L'Evangile dans la Vie

Lisez et faites lire l'Action populaire

LA COMMISSION SCOLAIRE DU VILLAGE DE ST-JACQUES

Demande des instituteurs laïques pour enseigner le 6e, 7e, 8e et 9e années à l'école secondaire du Village de St-Jacques.

Faire application au bureau de la Commission Scolaire.

LE TOURNOI DES CHAMPIONS Dow

TABLEAU D'HONNEUR—TOURNOI DU 1 AU 6 MAI 1961

SALLE	PREMIER (Moyenne)		DEUXIÈME (Moyenne)		TROISIÈME (Moyenne)	
Quille BO — Charlemagne	Robert Aloise	159	Marcel Duhaime	152	Claude Lafontaine	146
Cherrier Community Club	Maurice Archambault	153.6	Rosario Boucher	153	Gilles Rivest	150
Rawdon Bowling Enrg.	René Desrochers	144	Yvon Robillard	141	Rolf. Bretschneider	131
Centre Sportif, L'Assomption	Réal Jobin	167	J.-Pierre Fourès	164	Laurent Moreau	160
Bowling Beausoleil, Berthier	Rober Dupont	155	Jean Rambaud	146	Raimond Robert	138
Salle de quilles Baby	Marcel Dumulong	163	Julien Rainville	158	Gilles Nadeau	154
Centre des Loisirs, L'Epiphanie	Fermain Bastien	144	Pierre Amireault	138	Gaston Martel	137
St-Félix	Roland Ducharme	137.5	René Boileau	137.4	Willie Pelland	136
Quill-O-Rama, Repentigny	Lucien Gagné	187	Ronald Comtois	168	Georges Blais	165
Quilles Joliette, Marcel Moreau	Marcel Laporte	193	Rolland Tellier	169	Denis Laporte	165
Joliette Bowling Enrg.	Marcel Lépine	162	Henri Desmarais	157	Fernand Gaudet	155

Ces champions participeront au grand tournoi de samedi prochain le 27 mai 1961

Dow FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE...



Nouveau propriétaire au
au POSTE CENTRAL SUPERTEST
COIN MANSEAU ET LAJOIE



ROGER ROULEAU

SERVICE GARANTI
Spécialité: Lavage — Graissage
Changement d'huile,
Réparation générale

Membre des Corporations des Arpenteurs-Géomètres et des Ingénieurs forestiers de la Province de Québec

MARCEL-E. GENEST, a.-g., ing. f.

Arpenteur-Géomètre — Land Surveyor
Ingénieur forestier conseil — Consulting Forest Engineer

Gradué de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier (Université Laval)

Photographie aérienne et cartographie. Urbanisme

425, Chemin des Prairies Joliette, Qué.

Tél. Bureau PL 6-6755 — Rés. PL 3-7793 Case postale: 342

Tél. PL 3-5622

Dr Georges E. Joly, O.D.

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE

126, ST-PAUL, JOLIETTE

"Ce qu'il faudra toujours au malade"

(Suite de la page 3)

de sa 3e année, l'étudiante effectue un stage de 3 mois, en psychiatrie à l'hôpital St-Jean de Dieu et un autre de un mois, à l'hôpital Pasteur, en maladies contagieuses.

Comme vous le constatez, l'entrainement combiné à l'étude demande de la part de l'étudiante infirmière une bonne santé. Vous savez aussi, que l'aspirante au cours d'infirmière doit remplir certaines formalités et posséder les qualifications requises. L'âge d'admission dans les écoles d'infirmières du Québec est, 17 ans et 6 mois. Les programmes d'études et les responsabilités demandés sont tels, qu'il est indispensable d'exiger des élèves une certaine maturité d'esprit ainsi qu'une instruction générale aussi étendue que possible. Elle doit posséder un caractère souple et susceptible de formation, elle doit être sérieuse, discrète, loyale, d'esprit sociable et aimant particulièrement la profession à laquelle elle se destine.

Ayant terminé les trois années de cours, l'étudiante se présente à l'examen final. Celui-ci réussi avec succès, lui obtiendra son diplôme décerné par l'Université de Montréal. De l'Association provinciale, elle recevra sa licence qui lui permettra de pratiquer comme pofessionnelle.

Infirmières d'aujourd'hui, notre champ d'action est si vaste et l'évolution de la science médicale si rapide qu'une préparation générale, si parfaite soit-elle, ne peut comprendre la formation adéquate aux multiples particularités, aux besoins spéciaux des nombreuses sphères nouvelles qui réclament nos soins. Les cours de perfectionnement se multiplient au grand bénéfice de l'humanité souffrante. Il y a l'infirmière spécialisée en maladies contagieuses, en pédiatrie, en chirurgie, en physiothérapie, en hygiène en neuro-psychiatrie, etc.

"Toujours mieux servir Dieu dans le malade et vivre ainsi pleinement sa grande et belle vocation" c'est la devise de l'infirmière consciente de son rôle et qui vit sa mission.

Garde N. Ouimet
étudiante

ST-AMBROISE

(D.N.C.) — MARIAGE: — Le 20 mai, en notre paroisse, Mlle Yvette Laporte fille de M. Euclide Laporte (Elina Parent) et M. Léandre Ayotte, fils de M. et Mme Louis Ayotte (Aurore Asselin) unissaient leur vie devant Dieu. La messe du mariage fut célébrée par M. le curé. A cette occasion de magnifiques chants furent interprétés par les Enfants de Marie, et la messe fut commentée par le vicaire de la paroisse. Aux nouveaux époux nous souhaitons un bonheur perpétuel.

FEDERATION DES OEUVRES DE CHARITE: — Lundi soir de cette semaine a eu lieu une assemblée du bureau de direction des oeuvres de charité. Cette réunion était sous la direction de M. Joseph Chevrette. Le but principal était de trouver des collaborateurs pour cette magnifique oeuvre. Une telle réunion s'imposait en vue de la grande campagne qui s'ouvrira dimanche prochain. A cette occasion, un sermon d'ouverture sera prêché par M. le Chanoine Eugène Dumontier, directeur diocésain de l'Action catholique. Nous espérons que l'objectif fixé sera atteint et même dépassé. Sovons généreux et vraiment chrétiens en donnant amplement notre part. N'oublions pas surtout que ce que l'on donne aux autres, Dieu nous le rend au centuple!

JOURNEE ANTI-ALCOOLIQUE: — Bravo! Cette journée fut vraiment bien réussie. Elle débuta par un sermon prêché par M. l'abbé Réal Simard, aumônier diocésain des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. Dans l'après-midi un grand nombre d'enfants sont venus se récréer. Le soir une séance fut interprétée par les élèves du couvent avec grâce et simplicité. Nos félicitations sincères! Nous avions le plaisir d'avoir parmi nous M. Marcel Ducharme, délégué diocésain des Lacordaire. Il y eut encore des changements de décoration sous la présidence de M. Bernier président régional des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Nous remercions Messieur le maire Wilfrid Beauséjour, M. le curé, M. le vicaire, pour leurs paroles si encourageantes. De magnifiques prix de présence fut tirés soit un petit poêle électrique un coffre à bijoux, et de belles fleurs naturelles. Félicitations aux organisateurs de cette soirée!

STE-JULIENNE

D.N.C. — Lundi matin ont eu lieu les funérailles de M. Georges Tremblay, célibataire âgé de 77 ans décédé à l'Hôpital Ste-Julienne. Nos sympathies à la famille.

A l'occasion de la fête des Mères notre réunion de l'UCFR a fêté d'une façon remarquable la visite de Mme Léo Grégoire ainsi que Mme Lothaire Breault puis celle de Mme Paul Labelle. Joie de revoir nos dignitaires. Plusieurs prix de présence furent tirés. La soirée s'est terminée par un goûter délicieux.

La secrétaire

BAPTEMES — Le 21 mai 61 à M. et Mme Réal Jetté (Marie-Jeanne Lachapelle) une fille baptisée sous les noms de Marie Dolorès, Diane, Josée. Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Jetté (Dolorès Rivest) de St-Paul L'Ermite, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Odette Jetté, *soeur de l'enfant — Abbé Donat* Caumartin.

Le 21 mai 61 à M. et Mme Gaétan Marsan (Marguerite Perreault) une fille baptisée sous les noms de Marie, Anita, Denise. Parrain et marraine: M. et Mme Normand Varin (Anita Marsan), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Normand Marsan (Marguerite Guilbeault) tante de l'enfant. — Abbé Donat Caumartin, curé.

SAYNETES ENFANTINES — Dimanche après-midi le 28 mai à 2 h. 30 à la Salle du Couvent sous la présidence de M. le Curé et le patronage de M. le maire et Mme la Mairesse les artistes en herbe sont les futurs campeurs du Domaine Notre-Dame des petits à Ste-Julienne. Bienvenue aux amis de l'enfant.

Prompt rétablissement à M. Jean Depairon ainsi que Mme Jean-Paul Mailhot qui ont été hospitalisés à St-Eusèbe de Joliette ainsi que Mme René Hétu hospitalisée à l'Hôpital Maisonneuve de Montréal.

Dimanche prochain aura lieu la communion solennelle des Enfants de 7e année ils sont au nombre de 36.

Jeudi prochain le 25 mai à 8 h. et 15 à la salle paroissiale aura lieu la 17e assemblée de la Caisse Populaire de Ste-Julienne. Que tout le monde se fasse un devoir d'y assister. Le nouveau gérant de la caisse est M. Gilles Dufour.

NAISSANCE LAJEUNESSE

A M. et Mme Loyola Lajeunesse (Isabelle Mayer) le 10 mai est né un fils baptisé le 21 à la Cathédrale sous les noms de Joseph, Philippe, Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Ls-Philippe Lajeunesse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Raymond Durant, tante.

A LA CHAMBRE DE CAMMERCE SR



MAURICE TREMBLAY, CONFERENCIER A LA CHAMBRE DE COMMERCE SR — Mardi soir avait lieu au Chalet du Club de Golf, un souper-causerie sous les auspices de la Chambre de Commerce Sr. A cette occasion, M. Maurice Tremblay, de Montréal, conseiller en placement, donna une intéressante conférence sur "Le Placement au Canada Français". Le conférencier fut présenté par M. Champlain Lépine et remercié par M. Maurice Lévesque, directeur général des travaux municipaux. Sur cette photo prise à la table d'honneur nous remarquons M. François Doray, gérant de la Banque Royale, M. Champlain Lépine, le conférencier M. Maurice Tremblay, M. Marcel Drainville, président de la Chambre de Commerce Sr et M. Maurice Lévesque.

(Photo L'Action populaire)

COMITE CENTRAL FETE DU TRAVAIL



(Photo L'Action populaire)

Voici les membres du Comité Central de la Fête du Travail 1961: Président: Luc Ferland. A gauche Noel Lacas, organisateur. A droite: Marguerite Jetté, secrétaire. Debout: de g. à d.: Jacques Desjardins, trésorier, Alphonse Latendresse, v.-prés., Roger Chaput, v.-prés. N'apparaissent pas: Jacques Ethier, Claude Desrosiers, Claude Goyet.

Ce comité est chargé de préparer les différentes manifestations de la Fête du Travail 1961.

Le programme élaboré et accepté par les délégués au Conseil Central des Syndicats Catholiques et Nationaux de Joliette réunis en assemblée le 16 mai dernier, sera le suivant:

Vendredi soir le 1er septembre: Election d'une Reine du Travail.

Samedi matin le 2 septembre: Cinéma pour les enfants.

Samedi soir le 2 septembre: Banquet suivi d'une danse.

Dimanche matin, 3 septembre: Messe.

Dimanche après-midi le 3 septembre: Manifestation publique.

Dimanche soir le 3 septembre: Danses populaires.

Lundi après-midi 4 septembre: Fête Champêtre.

Lundi soir le 4 septembre: Manifestation publique.

Le comité fera imprimer 5000 programmes souvenir ainsi que 7000 circulaires concours, pouvant rapporter des prix pour un total de près de $1,000.00.

Le comité étudie actuellement la possibilité d'organiser une grande souscription pour aider à défrayer les dépenses d'une telle organisation.

Noel Lacas, org.
(Comm.)

Tél. PL 3-3890 Joliette, P.Q.
Bur.: 434, Manseau
Rés. 1090, Notre-Dame

Dr R. Masse, m.d.

F.I.C.S. — C.S.P.Q.
Fellow du Collège International des Chirurgiens
Spécialiste en chirurgie générale de l'hôpital St-Eusèbe
Bureau tous les jours de 2 à 5 h.
Le soir lundi et vendredi de 7 h. à 9 h.
Pas de bureau le mercredi p.m.

Dr Ed. Piette

Chirurgien

HEURES DE BUREAU:
11 à 12 a.m. — 3 à 5 p.m.
De 7 à 9 p.m.
LUNDI ET VENDREDI
Absent le jeudi
33, sud, St-Charles Joliette
Tél. PL 6-4000

DR J.-A. BOHEMIER, M.D.

C.S.P.Q.

Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles du nez et de la gorge

BUREAU:
11 h. à midi exc. le mercredi
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 h. à 9 h. lundi et vendredi

688, MANSEAU, PL 6-6226
JOLIETTE, QUE.

Ste-Agathe Paysagiste Ltée

R. Bélanger, prés.
STE-AGATHE DES MONTS
Pour vos pelouses
Embellissement de votre terrain, etc.
Arbres d'ornement, conifères, etc.
Serais intéressé à acheter de la belle tourbe
Paierais comptant

Studio Maurice Chaput
PHOTOGRAPHE
Sur appointements seulement
PL. 6-8624

Tél. PL. 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Morgue Provinciale
SERVICE D'AMBULANCE



JEAN-BAPTISTE FORGET
Assurances générales
COURTIER AGREE
378, FABRE TEL. PL. 6-4616 JOLIETTE, QUE.
Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe
Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèques, etc.
"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

Petites Annonces

PERDUE

Une montre Bulova de dame, a été perdue sur les rues Notre-Dame ou Place Bourget numéro sous le boitier (M.-82257) récompense promise à qui la rapportera. PL. 3-3124, PL. 6-2984.

PLANTS A VENDRE

Plants de tomates, plants de fleurs, plants de tabac et serre. S'adresser à Edouard Archambault, 283, rue Notre-dame, L'Epiphanie, Tél. 832-9015.

PROJET DE CHALET D'ETE

Val-Joli, chalets à vendre ou à louer 4 ou 5 pièces meublés. Service d'aqueduc et d'électricité, situé entre St-Félix et Ste-Mélanie pour informations. S'adresser à Florent Malo, PL. 3-7012, 175, Ave Barrette, Joliette.

A LOUER

25 arpents de terre à St-Thomas. S'adresser PL. 3-9675.

BOEUF A VENDRE

Boeuf Aberdeen Angus pour reproduction, classe taureau à boeuf, 1 an et demi. S'adresser à Marcel Martel, Ste-Mélanie (Joliette), P.Q. Tél. 889-2163.

ATTENTION

Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, Drills électriques, Starteurs, générateurs. Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. PL. 6-4810.

PERDU

Nous avons perdu un carosse à poches dans le rang Des Forges allant vers St-Gabriel. Prière de rapporter à René Poirier Ltée à St-Félix.

RE: FAILLITE ALBERT POIRIER
DE ST-FELIX-DE-VALOIS

Des offres ou soumissions sont demandées pour la vente de l'effet mobilier suivant, savoir:

Un automobile Plymouth 1957.

les offres ou soumissions devront être soumises au syndic, au plus tard, le 5 juin 1961, à l'adresse plus bas mentionnée.

PAUL JOLICOEUR, Syndic,
197, St-Chs-Borromée nord
JOLIETTE, P. Q.
PL. 3-5291 ou PL. 6-6542
Joliette, le 23 mai 1961.

A VENDRE

1 poêle à bois et électrique McClary en bonne condition. S'adresser à Clovis Dupuis, St-Jacques, 839-3042.

A VENDRE

Planteur à tabac en très bon ordre. S'adresser à M. Emilien Thibodeau, Rang St-Philippe, St-Roch de l'Achigan.

A VENDRE

40 tonnes de foin, bois, 40,000 pds de pin. Graine de mil. S'adresser à Octavien Charpentier, L'Epiphanie, L'Assomption, Tél. 832-2129.

A VENDRE

Restaurant, repas complet à St-Adolphe d'Howard. Très belle place touristique. Bonne condition. Pour renseignements, appelez RA. 5-1825, Montréal.

A VENDRE

Patates de semence $1.00 la poche bois de construction 2" x 3". S'adresser chez Rogatien Savignac, Tél. 3-3047, rang sud, St-Thomas.

A VENDRE

Réfrigérateur marque Kelvinator, huit bidons, en parfaite condition. François Aumont, St-Lin, Co. L'Assomption.

A VENDRE

Belles variétés de fleurs pour parterres; légumes concombres, céleri, etc., grande spécialité, plants de tomates, variétés des plus hâtives roses et rouges. S'adresser à Daniel Archambault, Grand Rang, Ste-Mélanie. Tél. 889-2383.

A VENDRE

1 boeuf de 2 ans Holstein .S'adresser à Tél. PL. 6-2703.

A VENDRE

Maison en brique deux logis, tout près de l'église St-Pierre. S'adresser à Tél. PL. 6-6833.

AGENTS DEMANDES

Agents sérieux pour offrir produits pour la maison et la ferme dans territoire protégé. Commission boni, 30 jours d'essai, aucun risque. PRODUITS FAMILEX Dépt. M-4, 1600 Délorimier, Montréal.

PARTERRES ET JARDINS

Beaux plants de fleurs, fleuris de plusieurs variétés transplantés pour boîtes et parterres, aussi plants de tomates roses et rouges. S'adresser à P.-E. Ladouceur, 680, Champagne, Joliette, Tél. 6-6696.

ENCAN

chez Charles Laporte, Ste-Béatrix, Co. Joliette, lundi le 29 mai à 10 h. a.m. A VENDRE: 20 vaches à lait, 5 taures, 2 boeufs holstein, 3 chevaux, avoine, 40 porcs, machinerie aratoires, ménage de la maison, au complet, etc. Beau temps mauvais temps, l'encan aura lieu.

DIVERS A VENDRE

2 poêles à bois, 2 bains en fonte émaillée avec lavabos, 2 tables de cuisine, 1 machine à coudre marque Singer, 1 machine à laver thermos Connor, etc., le tout en bonne condition. S'adresser à 322, rue Richard, Joliette, PL. 6-4752.

ABEILLES A VENDRE

Rucher 46 colonies italiennes, 10 cadres, équipement pour 90 ruches. Hausses avec rayons étirés, hausses sans cadres qualité "fancy", extracteur 36 cadres, couteaux électriques, supports de ruches, etc., Inspection 1961. S'adresser à F.-J. Sylvestre, St-Barthélemy Qué., Tél. 15, C.P. 101.

CHAMBRE A LOUER

pour dames ou demoiselles, 593, St-Louis, Joliette.

Rien ne peut remplacer votre journal dans la vie quotidienne



"Votre Journal" — Le meilleur medium de publicité dans votre ville et votre région porte ce signe de qualité

(Audit Bureau of Circulations)

ABC

L'Action populaire

LE JOURNAL LOCAL POSSEDANT LE PLUS FORT TIRAGE

L'Association Chicoutimi - Lac St-Jean

(Suite de la page 6)

Club de Chasse et de Pêche Maska Inc.
Club de Chasse et Pêche du Lac Lyster
Mansfield Lodge (Lac du Cerf)
Club de Récréation Hydro-Québec

Les brocures du tournoi et les calendriers du pêcheur ont été adressés aux membres ces associations et clubs qui ont fait parvenir la liste de leurs membres et le public peut obtenir ces toujours populaires livrets en écrivant au Club de Pêche Molson, 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Le concours de conservation Molson pour l'année 1961 est présentement en marche et les associations suivantes ont fait parvenir leur formule de participation:

Pêcheurs Sportifs du Lac St-Louis Inc.
Club de Chasse et Pêche East Branch Pond
Val d'Or-Bourlamaque Sportsmen's Club
Club Sportif de Mandeville
L'Association de Conservation de la Chaudière Inc.

MASCOUCHE

(D.N.C.) — BENEDICTION DE L'ECOLE: — Dimanche le 21 mai, nous avions l'insigne honneur d'avoir à Mascouche, son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau, évêque de Joliette, venu en notre paroisse pour la bénédiction de notre école pour les filles.

En effet, depuis de nombreuses années on voulait à Mascouche l'école centrale. Non pas comme le disait le représentant du Surintendant de l'Insteruction Publique qu'il faille bouder un système qui a donné de bons résultats pendant de nombreuses années mais parce qu'il fallait se plier à l'évolution dans le domaine de l'instruction et de l'éducation à donner à nos jeunes.

La cérémonie de bénédiction de l'école débuta à 3 h. 30. Un programme très à point avait été fixé par la direction de l'école. A l'entrée de Son Excellence dans l'auditorium de l'école, Mlles Monique Guilbault et Nicole Archambault exécutèrent un duo au piano. Puis les élèves de l'école exécutèrent un chant: "le Parler ancestral" Mlle Danielle Lebeau fit ensuite la lecture d'une adresse à Monseigneur tandis que M. François Villemaire et Mlle Johanne Cantin offrirent à son Excellence une magnifique gerbe de fleurs.

Monseigneur l'Evêque procéda ensuite à la bénédiction de l'école. Pour cette cérémonie Son Excellence était accompagnée par M. D. Ricard, curé de la paroisse et par M. le curé Albéric Lalande de Terrebonne Heights. M. l'abbé Emilien Houle, secrétaire de son Excellence était également présent.

Après la bénédiction, Monseigneur s'adressa aux parents de nos élèves et leur donna des conseils paternels au sujet de l'éducation des enfants et termina en bénissant l'assistance. M. le curé exprima ensuite les sincères remerciements de tous à Son Excellence pour avoir bien voulu accepter de venir à Mascouche bénir notre école. Puis se fut M. Gérard Beauchamp notre dévoué Président de la Commission Scolaire, qui se tira très bien d'affaires. Il remercia tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à rendre possible la construction de cette école. M. l'inspecteur Rochon, représentant du Surintendant de l'Instruction Publique donna un bon témoignage du dévouement et de la compétence de nos institutrices tant religieuses que laiques. Il termina en disant que jamais l'école neutre ne saurait former les jeunes comme le font nos éducateurs religieux.

Une réception attendait tous les invités au Couvent de la Providence après cette fête. A la table d'honneur on remarquait Son Excellence Mgr Papineau, M. le curé Ricard de Mascouche, M. le curé Lalande de Terrebonne Heights, M. Gérard Beauchamp président de la Commission scolaire, M. l'inspecteur Rochon, représentant du Surintendant de l'Instruction Publique, M. le maire André Duval, M. le vicaire, M. l'abbé Emilien Houle, secrétaire de son Excellence et M. W.-A. Bohémier, secrétaire de la Commission scolaire.

Parmi les autres personnes présentes on remarquait, les religieuses de la Providence de Mascouche qui ont charge de la nouvelle école. Les religieuses de Ste-Anne de Terrebonne Heights, MM. les Conseillers et MM. les Commissaires d'école ainsi que tous les présidents et présidentes des différentes organisations paroissiales. Etaient également présents tous les instituteurs et institutrices de notre Commission sciolaire.

Un merci tout à fait spécial, à M. René Moreau qui a accepté d'être maître de cérémonie et à nos dames de l'U.C.F.R. qui assuraient le service des tables à la réception.

Tout le monde était enchanté et il ne nous reste qu'un seul souhait à émettre. Nous aimerions tous que de telles fêtes réunissant la paroisse se répètent plus souvent à Mascouche et cela est chose possible. Puisse le ciel accorder à tous les élèves de cette école nouvellement bénite le succès qu'elles désirent.

ELECTION: — Tel que promis la semaine dernière voici les résultats de la votation tenue à Mascouche lundi le 15 mai dernier. A la mairie: M. André Duval 599, M. Léo Dupuis 444. Majorité pour M. Duval 155. Bulletins nuls: 34. Au siège no 1: M. Gilles Forest 558, M. Maurice Larivière 367. Majorité pour M. Forest 191. Bulletins nuls: 52. Au siège no 4: M. Bernard Léveillé 470, M. Marcel Allard 459. Majorité pour M. Léveillé 11. Bulletins nuls: 144.Au siège no 6: M. Jean-Denis Bérard 534, M. Rodolphe Bérard 367. Majorité pour M. Jean-Denis Bérard 167. Bulletins nuls: 172.

FEDERATION DIOCESAINE DES OEUVRES DE CHARITE: — Mercredi dernier, M. Paul Germain et M. Martel du bureau de l'Assistance sociale de Joliette venaient rencontrer les auxiliaires de la prochaine campagne de charité. M. André Chaput, président de cette campagne avait convoqué pour cette rencontre cent personnes. Su ce nombre 17 se sont présentées et 8 avaient donné signe de vie par téléphone. Le 75 autres... n'en parlons pas. Souhaitons tout de même tout le succès possible aux auxiliaires qui passeront dans les foyers de notre paroisse et espérons quand même le succès de la campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité dans Mascouche. La campagne débute dimanche le 28 mai pour se terminer le 11 juin. Atteindrons nous notre objectif. Encore une fois nous vous invitons à lire les articles de l'Action Populaire traitant de cette campagne. Nous comptons vous donner les premiers résultats dès la semaine prochaine.

Examen d'admission au Séminaire de Joliette

Pour les candidats aux éléments latins qui n'ont pas encore passé ces examens, les samedis: 20 et 27 mai, 17 juin, 1 juillet. à 2 heures p.m.

17, 24, 31 mai 6 juin

La Station de Service B. A.

L. Desmarais, prop.
241 ST-CHARLES NORD
Tél. PL. 3-9314, Joliette
Là où le client est "ROI"
et vous pouvez obtenir le fameux service "SENTINELLE"
Avec chaque achat de $3.00 d'essence, nous vous remettons un billet vous donnant droit à un tirage d'un pneu neuf d'un montant de $25.00 et à votre choix.
Ce tirage est fait à tous les mois



CHAPEAUX DE CHOIX

ONDULATION PERMANENTE
COIFFURES TOUS GENRES
Salon Gabrielle Forest
55, PL. BOURGET SUD PL. 6-4704
Au-dessus de la Bijouterie Lechasseur

Chez **DELISLE & FILS**
Mécaniciens d'expérience

ECONOMIE DE $140.00

½ PRIX

VENTE SENSATIONNELLE "WHITE"

INCROYABLE MAIS VRAI

Cette vente qui débutera jeudi le 25 mai, jusqu'au 30 mai n'a jamais été vue à Joliette; une économie réelle de $140.00.

Chez **DELISLE & FILS**
MECANICIENS D'EXPERIENCE

360 Notre-Dame
JOLIETTE
Téls: PL. 6-6363
le soir PL. 3-7135

machines à coudre **WHITE**

TETE COMPLETEMENT AUTOMATIQUE

- nouveau modèle 1961
- première fois à Joliette
- présentation à prix coûtant

GROSSE TETE

coud tous genres de tissus

MEUBLE FINI NOYER

DOUBLE GARANTIE "WHITE" – DELISLE & FILS
20 ANS SUR MECANISME — UN AN SUR LE MOTEUR

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
METHODE DE COUTURE EXPLIQUEE GRATUITEMENT

20 DISQUES INCLUS

(tel qu'illustré ci-dessus)... pour réaliser des centaines de points de fantaisie automatiquement.

ORD. 279.95

139.95

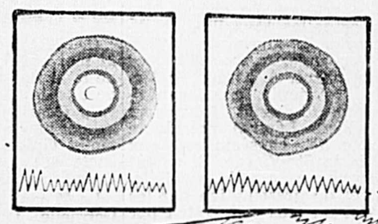
aussi peu que 1.25 par semaine

réalisez
Automatiquement
sans accessoires
tous ces points de couture modernes

- Boutonnières — toutes dimensions désirées
- Boutons posés — solidement retenus
- Surfile — pour empêcher l'effilochage
- Monogrammes — posés sur lingerie fini fantaisie
- Brodé, reprisé — les vêtements et les draps
- Bord invisible — des robes et de la lingerie
- Points de fantaisie — réalisés plus rapidement

Nouvelle tête automatique

Cette nouvelle machine à coudre électrique WHITE AUTOMATIQUE "1961" à grosse tête — a été fabriquée pour vous permettre de réaliser des centaines de points aussi parfaitement qu'un couturier de profession et ce SANS ACCESSOIRES.



NOTEZ

les points importants de la tête

- BOBINE RONDE
- LAMPE A MEME ECLAIRANT LA TABLE DE TRAVAIL (sans frais)
- MARCHE AVANT/ARRIERE
- BOUTON-POUSSOIR DE COUTURE ARRIERE
- TENSION, LONGUEUR DES POINTS REGLABLE SUR CADRAN
- REPRISEUSE A MEME LA TETE
- 5 CONTROLES DE VITESSE
- REGLAGE DES GRIFFES AUTOMATIQUE POUR TOUS TISSUS
- GROSSE TETE COUSANT LE NYLON COMME LES ETOFFES EPAISSES

Le plus important de tout
L'entretien et le service faits par deux mécaniciens de longue expérience.

Ce qui se passe à l'Epiphanie

(D.N.C.) — BAPTEMES: — Le 21 mai a été baptisée par l'abbé Chs-Ed. Guilbeault, Marie, Jeannine, Marie-Ange, Brigitte, enfant de M. et Mme René Gagné (Marie-Ange Renée) de l'Epiphanie. Dans les honneurs: M. et Mme René Crête (Jeannine Landreville) de Montréal. Porteuse: Mme Lionel Riopel de l'Epiphanie.

Le 21 mai a été baptisé par l'abbé Chs-Ed. Guilbeault, Joseph Lucien Christian, né à l'hôpital St-Paul l'Ermite, enfant de M. et Mme Jean-Paul Charette (Suzanne Brisson). Dans les honneurs: M. et Mme Lucien Charette (Gabrielle Beaucage) oncle et tante, de Montréal. Porteuse: Mme Gaston Bilodeau de l'Epiphanie.

Le 21 mai a été baptisée par l'abbé Chs-Ed. Guilbeault, Marie, Françoise, Cécile, Brigitte, née à l'hôpital St-Paul l'Ermite, enfant de M. et Mme Jean-Guy Leblanc (Françoise Roberge). Dans les honneurs: M. et Mme Albert Roberge (Cécile Grimard), oncle et tante. Porteuse: Madeleine Roberge.

LIBERA: — Mardi dernier le 16 mai M. l'abbé Clément Gagnon d'Ottawa chantait le libera de sa soeur Mme Alphonse Morin, épouse de feu T.-Alfred Morin, décédée le 13 à l'âge de 73 ans en la paroisse de Ste-Madeleine d'Outremont. Au choeur on remarquait Mgr Wilfrid Caillé, curé de la paroisse, Mgr Charles-Edouard Beaudry, curé de la Pointe-aux-Trembles, les Rév. Pères Gauvreau et Lucien Dufort, c.s.v., le Rév. Père Laflamme des Ste-Croix, les abbés Hector Geoffroy, Albert Tremblay, curé de St-Viateur, Donat Houle, curé de St-Paul de Joliette, René Coderre de Joliette, Louis Richard, le Rév. Père Lucien Comtois, c.s.v., Clément Morin, p.s.s., et Rév. Gérard Morin, c.s.v., l'abbé Gérard Forest ainsi que l'abbé C.-E. Guilbeault. Dans la nef: la famille et un grand nombre de paroissiens et amis. Mme Morin était autrefois une paroisienne bien connue et estimée de l'Epiphanie. Elle laisse dans le deuil: 6 enfants: (Alfreda) Sr Gérard Alfred, S.S.N.J.M.; l'abbé Clément Morin, sulpicien, Père Gérard Morin, Clerc de St-Viateur; (Berthe) Mme Majella Bédard; Mlle Agathe et M. Benoit d'Outremont deux frères: MM. Laurent Gagnon et abbé Clément Gagnon, prêtre séculier; deux soeurs: Mesdames L. Lacombe et A. Bouchard des Etats-Unis. Nous offrons nos sincères condoléances à la famille.

DECES: — Rév. Soeur Eloise Marie S.S.N.N.J.M. décédée et inhumée à la Maison Mère d'Outremont à Montréal. Cette religieuse a été la sacristine de notre couvent pendant 18 ans et a droit à nos prières reconnaissantes.

Le Rév. Jean-Baptiste Pharand décédé et inhumé la semaine dernière: il était l'oncle de M. et Mme René Pharand de notre paroisse.

COMMUNION SOLENNELLE: — Nos élèves de 7e année ont fait leur communion solennelle dimanche dernier le 21 mai. La cérémonie a eu lieu pendant la messe de 8 heures et a été présidée par Mgr Wilfrid Caillé, curé, dans une église remplie. La Chorale du Pensionnat a exécuté de magnifiques chants de circonstance. Nous avions 65 élèves à la communion Solennelle dont 22 garçons.

EXPOSITION: — Au Pensionnat au début de la semaine il y avait exposition des ouvrages de nos élèves qui suivent les cours d'Institut Familial au couvent de l'Epiphanie. Il y a trois sections de cours, dont la Rév. Soeur Georges Aimée est responsable et instructrice pour le 1er cours; la Rév. Soeur Jacques Apôtre pour le second cours et la Rév. Soeur Josaphat Marie pour le troisième cours Il y avait douze kiosques montrant au delà de 250 exhibits travaux de nos élèves portant sur le tricot, travail à l'aiguille, émaux sur cuivre et cuir repoussé cuir ciselé et plusieurs pièces murales: le tout bien disposé de façon à mettre les exhibits en valeur. Cette exposition est vraiment admirable et ceux qui sont venus la visiter en sont sortis émerveillés. Félicitations à nos élèves et à leurs instructrices.

ST-PAUL

(D.N.C.) — MAGNIFIQUE JOURNÉE ANTIALCOOLIQUE: — Dimanche le 21 mai en la grande fête de la Pentecôte, la paroisse de St-Paul célébrait d'une façon remarquable sa journée antialcoolique. C'est au pied de l'autel du Seigneur que les membres de cette association des Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, se sont réunis pour une participation active au St-Sacrifice de la Messe. Soucieux de leur mission d'apôtres, dans une ardente prière ils ont demandé lumière et force pour suivre avec générosité leur travail de conquête.

Aux trois messes dominicales, la prédication nous fut donnée par M. l'abbé Victor Chaumont psychologue, attaché au service d'Assistance sociale du diocèse de Joliette. M. l'abbé a démontré clairement par des exemples concrets les méfaits de l'alcool dans nos foyers canadiens, et le bonheur avec toutes les chances de succès d'une foyer abstinent.

Et le soir il y avait un auditoire considérable à la salle de l'école Notre-Dame du Sacré-Coeur. En outre de notre infatigable aumônier M. l'abbé Louis Richard, nous avions la joie d'avoir parmi nous notre dévoué M. le curé Donat Houle ayant à ses côtés M. l'abbé Rosaire Paquin curé de Ste-Marie Salomé, M. le maire Marcel Geoffroy et de nombreux sympathisants à la cause.

La soirée débuta par une prière collective à Jésus. Suivirent quelques chants Lacordaire par l'assistance accompagnée au piano par notre organiste Mme Charlemagne Desmarais. Le maitre de cérémonie n'était nul autre que M. Joseph Ménard de Joliette; avec le dynamisme que nous lui connaissons la veillée n'a pas manqué d'animation. De très jolies danses de folklore furent exécutées par un groupe d'élèves de l'école Immaculée-Conception. Félicitations à ces jeunes qui ont su nous récréer sainement et reconnaissance à leurs professeurs.

M. Jean-Marie Bonin notre président régional nous parle de la nouvelle formule pour les jeunes abstinents de 12 à 16 ans. Aussi 12 jeunes ont signé leur bulletin d'adhésion; serait-ce pour plusieurs parmi eux un exemple dont les parents pourraient profiter? Vint ensuite l'initiation des nouveaux membres dont 4 dames et 7 messieurs; le changement de décoration de 8 dames et 6 messieurs. Nous souhaitons pour tous la fidélité à leurs engagements.

Et notre conférencier invité: M. Henri Bergeron de St-Gabriel de Brandon président des forums Matt Talbot de Joliette a su captiver notre attention par les interviews qu'il fit sur place, au hasard dans la salle, interrogeant tantôt une dame, un monsieur, un jeune garçon, sur la question: Que penser du mouvement Lacordaire, qu'est-ce que cela vaut dans la vie d'un individu?... leurs réponses nous ont appris des choses étonnantes qui ont raison de nous tenir en éveil. Le mot d'ordre de cette soirée pourrait-être celui-ci: Renseignons-nous, agissons avec la charité qui réchauffe pour sauver les familles en péril.

Merci à M. Bergeron pour ses paroles réconfortantes envers tous ceux qui se sont tant donnés pour le succès de cette soirée. Signalons le dévouement des membres du comité paroissial; Mme Bernard Asselin notre présidente nous fait la surprise de nombreux prix de présence. Félicitations aux gagnants.

A retenir le mot de la fin donné par M. le curé: "Il faut que le laic prenne à coeur l'affaire de l'Eglise, la cause de l'apostolat; il est temps plus que jamais de vous donner pleinement pour sauver ceux qui sont en train de se perdre, n'attendez pas. Pour terminer cette journée mémorable, les trois prêtres présents firent descendre sur nous les bénédictions du Seigneur.

ELUS PAR ACCLAMATION: — Le 10 mai, lors de la mise en nomination M. Léo Payette a été élu par acclamation au poste de conseiller, remplaçant M. Roland St-Jean finissant son terme d'office. M. Champlain Grégoire et M. Roger Beaupré ont été mis en nomination pour succéder à M. Léo Amyot; le 15 mai M. Grégoire fut élu par acclamation après la démission écrite de M. Roger Beaupré survenue avant l'ouverture du bureau de votation. Nos félicitations aux nouveaux élus.

ASSURANCE AUTOMOBILE?

ÉPARGNEZ AVEC Wawanesa et ÉVITEZ les ENNUIS de TOUT DÉLAI INUTILE

Passez ou téléphonez à nos bureaux - vous pourrez ÉPARGNER et ÉPROUVER NOTRE SERVICE Wawanesa

ÉPARGNE SUBSTANTIELLE
quel que soit le genre de risque.

PROTECTION IMMÉDIATE
police émise sur-le-champ.

PROTECTION À TOUTE ÉPREUVE
Actif: plus de $33,000,000.00.

PLAN BUDGÉTAIRE IDÉAL
dix mois pour payer.

RÈGLEMENT RAPIDE DE TOUTE RÉCLAMATION
souvent en moins de quelques heures.

TOUT GENRE DE RISQUE CONSIDÉRÉ
avec prime au mérite, sans obligation.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa
ACTIF: PLUS DE $33,000,000

Représentant résident:

Jacques Gauthier

80, BOUL. ANTONIO BARRETTE

Tél. PL. 6-8368

PROGRAMME

DE LA SEMAINE PROCHAINE A

CBFT

Samedi le 27 mai

8.30—Musique
9.00—Le professeur Calculus
9.30—Domino
10.30—Fon Fon
11.30—Coucou
12.00—Magazine international
12.30—Le golf et ses étoiles
1.30—Images en tête
2.00—L'univers des sports
4.30—Vacances d'une camera
5.00—Walt Disney
6.00—Cette semaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Histoire à suivre
6.45—Téléjournal
7.00—Orientations
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Politique provinciale
8.00—Le Club des autographes
8.30—Billet de faveur
10.00—Où chante l'alouette
10.15—Mes chansons
10.30—Destination Danger
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Long métrage
"Jusqu'au dernier"

Dimanche le 28 mai

9.45—Musique
10.15—La messe
11.00—Signes de vie
11.30—A vous Paris
12.30—Regards sur la ville
1.00—Opinions
1.30—Les Travaux et les jours
2.00—Les apprentis
2.30—Les idees en marche
3.00—Le Dragon rouge
4.00—L'Heure des quilles
5.00—Bonne nouvelle
5.30—Aux frontières de la science
6.00—Camera 61
6.30—Robin des Bois
7.00—Papa a raison
7.30—Pays et merveilles
8.00—Music-hall
9.00—Passe d'armes
9.30—Pique atout
10.00—Temps présent
10.30—Tribune libre
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
11.30—Courrier du cinéma

Lundi le 29 mai

1.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Bonjour madame
4.00—Bobino
4.30—La Boite à Surprise
5.00—Courrier du Roy
5.30—Le roi de la jungle
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Histoire à suivre
6.45—Téléjournal
7.00—Les uns et les autres
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Télé-disques
8.00—Les Belles Histoires des Pays d'en haut
8)30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Pension Velder
9.30—Reportage
10.00—Histoire d'amour
10.30—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.34—L'art et les hommes

Mardi le 30 mai

1.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Bonjour Madame
4.00—Bobino
4.30—La Boite à surprise
5.00—La vie qui bat
5.30—Ouragan
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Histoire à suivre.
6.45—Téléjournal
7.00—Carrefour
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—Côte de sable
8.30—Joie de vivre
9.00—C'est la vie
9.30—Expéditions
10.00—Ici Interpol
10.30—Sous le signe du Lion
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.34—Conférence

Mercredi le 31 mai

1.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Bonjour madame
3.45—Votre cuisine, madame
4.00—Bobino
4.30—La Boite à Surprise
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—Furie
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Histoire à suivre
6.45—Téléjournal
7.00—Carrefour
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Au-delà des apparences
8.00—Le Point d'interrogation
8.30—Edition spéciale
9.00—En haut de la Pente douce
9.30—Une étoile m'a dit
10.00—Le monde du sport
10.30—La force de l'âge
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaire
11.33—Les couche-tard

Jeudi le 1er juin

1.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Bonjour Madame
4.00—Bobino
4.30—La Boite à surprise
5.00—Le Grand Duc
5.30—L'Enfant du cirque
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Histoire à suivre
6.45—Téléjournal
7.00—Carrefour
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Vu
8.00—Clé de sol
8.30—Les Filles d'Eve
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Temps présent
10.30—Petit théâtre
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.33—Colonel March

Vendredi le 2 juin

1.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Bonjour Madame
4.00—Bobino
4.30—La Boite à Surprise
5.00—Sir Lancelot
5.30—Au bout du monde
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Histoire à suivre
6.45—Téléjournal
7.00—Carrefour
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Sur demande
8.30—Jeunes visages
9.00—Cinéma international
10.45—En roulant, ma boule
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.33—Cinema
"La Sorcière des mers"

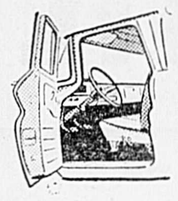
QUE FAUT-IL EXiGER D'UN CAMION? OÙ LE TROUVER?

EXiGEZ UNE SUSPENSION AVANT INDÉPENDANTE À BARRES DE TORSION



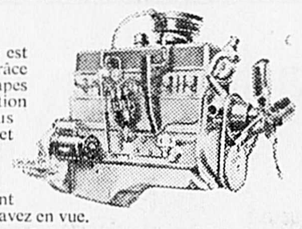
Cette caractéristique protège le conducteur et la charge contre tous les à-coups. Sa solide construction réduit le coût d'entretien et assure à votre camion plus longue durée et plus grande efficacité. Des suspensions arrière assorties coussinent parfaitement les charges maximum.

EXiGEZ UNE CABINE CONFORTABLE ET COMMODE

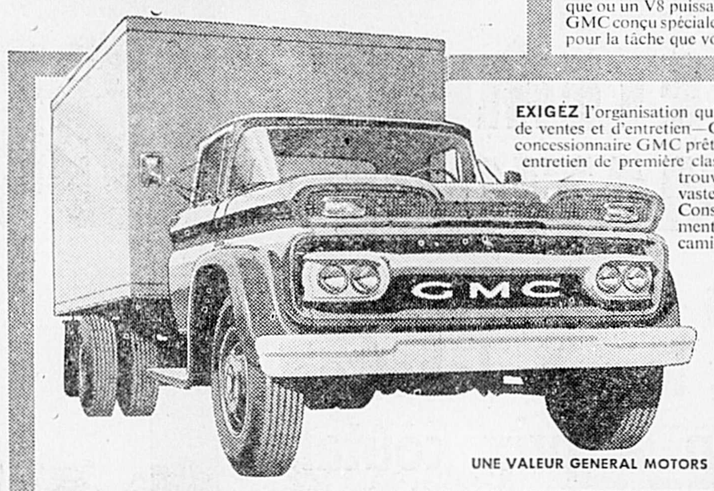


Seul GMC vous offre un tel confort, une telle protection. Les cabines sont d'une accessibilité totale, dotées de sièges ultra-larges. La visibilité est parfaite, garante d'une plus grande sécurité. Les cabines GMC sont d'une étanchéité remarquable, ce qui les protège de la poussière, de l'humidité et du bruit dans les pires conditions.

EXiGEZ UN MOTEUR ÉCONOMIQUE ÉPROUVÉ À LA TÂCHE



Le gaspillage d'essence est pratiquement éliminé grâce à la construction "soupapes en tête" et à la carburation ultra-précise! Si vous voulez réduire vos frais et augmenter vos profits, il existe un 6 économique ou un V8 puissant GMC conçu spécialement pour la tâche que vous avez en vue.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

EXIGEZ l'organisation qui vous offre ce qu'il y a de mieux en fait de ventes et d'entretien—GMC! Il y a, non loin de chez vous un concessionnaire GMC prêt à vous fournir les pièces de qualité et un entretien de première classe—quand vous en aurez besoin! Vous trouverez le camion qu'il vous faut dans la vaste gamme GMC, de ½ tonne à 60 tonnes. Consultez votre concessionnaire immédiatement. Voyez-le pour tous vos problèmes de camionnage.

EXiGEZ LES CAMIONS GMC

EXiGEZ FONCTIONNEMENT ÉCONOMIQUE, ENTRETIEN PEU COÛTEUX, LONGUE DURÉE

Garage Maurice Girard Ltée

230 Nord, St-Charles-Borromée Tél. PL. 6-8088 Joliette, Qué.

ver à d'aussi beaux résultats. Souhaitons que le concours diocésain de catéchisme que nos élèves de 3e, 4e, 5e et 6e années subiront mercredi prochain nous apporte d'aussi beaux résultats.

U.C.F.R.: — Mardi dernier, les dames du Conseil de l'U.C.F.R. se réunissaient pour préparer l'assemblée de jeudi. Belle assemblée, notable diminution dans les présences, causée par les travaux de la saison. Souhaitons que les travaux soient terminés pour la prochaine réunion. Qu'on ne l'oublie pas: "Ca sera la dernière de l'année". Ce qui veut dire: tirage de très beaux prix que toutes seront heureuses de gagner. Mais pour gagner, il faudra être là. Nous remercions tout spécialement Mme Bernard Marsolais de St-Jacques qui se montra très pratique et du même coup très intéressante.

REABONNEMENT: — On n'oubliera pas que les abonnements à l'Action populaire seront dus le 1er juillet. Ce qui veut dire que dès la semaine prochaine on passera chez vous pour vous réabonner à l'Action populaire. Nous nous devons de maintenir notre abonnement pour qu'à toutes les semaines nous arrive le "Journal Diocésain" Il y a une foule de bons journaux mais le premier qui mérite d'entrer dans votre foyer c'est L'Action populaire, Journal Diocésain. Mais nous n'insistons pas trop, je sais qu'à St-Alexis, c'est avec joie que tous paient leur abonnement.

ST-ALEXIS

(D.N.C.) — CATECHISME: — Le concours de catéchisme pour les élèves de 7e année est terminé. Quatre de nos écoles présentaient des candidats à cet examen. Au Couvent c'est Mlle Francine Perreault, fille de M. et Mme Yvanhoe Perreault, qui s'est classée première avec 92% se méritant ainsi la mention: "Très Grande Distinction". A l'école No 1 où Mlle Madeleine Dufort est institutrice c'est Mlle Thérèse Lépine, enfant de M. et Mme Albert Lépine qui se classait première avec 92% se méritant, elle aussi, la mention: "Très Grande Distinction". A l'école No 2 où Mme Odilon Lapalme est institutrice, c'est Pierre Richard, fils de M. et Mme Louis Richard qui se méritait le premier rang avec 90% se méritant également la mention "Très Grande Distinction". A l'école No 5 où Mme Fernand Marsolais est institutrice tous les élèves, moins un, se sont mérité la mention "Très Grande Distinction". C'est un fait digne de mention. Aussi convient-il de féliciter Mme l'institutrice et ses élèves, tout particulièrement Mlle Denise Thuot, enfant de M. et Mme Jean-Paul Thuot qui obtenait 98.5%. Cette jeune fille, n'eût été une faute de français se serait mérité 100%. Félicitations à tous ces premiers et à leurs institutrices et peut-être plus encore aux parents qui ont du suivre leurs enfants, pour arriver à d'aussi beaux résultats. Souhaitons que le concours diocésain de catéchisme que nos élèves de 3e, 4e, 5e et 6e années subiront mercredi prochain nous apporte d'aussi beaux résultats.

U.C.F.R.: — Mardi dernier, les dames du Conseil de l'U.C.F.R. se réunissaient pour préparer l'assemblée de jeudi. Belle assemblée, notable diminution dans les présences, causée par les travaux de la saison. Souhaitons que les travaux soient terminés pour la prochaine réunion. Qu'on ne l'oublie pas: "Ca sera la dernière de l'année". Ce qui veut dire: tirage de très beaux prix que toutes seront heureuses de gagner. Mais pour gagner, il faudra être là. Nous remercions tout spécialement Mme Bernard Marsolais de St-Jacques qui se montra très pratique et du même coup très intéressante.

REABONNEMENT: — On n'oubliera pas que les abonnements à l'Action populaire seront dus le 1er juillet. Ce qui veut dire que dès la semaine prochaine on passera chez vous pour vous réabonner à l'Action populaire. Nous nous devons de maintenir notre abonnement pour qu'à toutes les semaines nous arrive le "Journal Diocésain" Il y a une foule de bons journaux mais le premier qui mérite d'entrer dans votre foyer c'est L'Action populaire, Journal Diocésain. Mais nous n'insistons pas trop, je sais qu'à St-Alexis, c'est avec joie que tous paient leur abonnement.

ST-LIGUORI

D.N.C. — Nos réunions se succèdent à la salle paroissiale. Les dirigeants de l'Action Catholique et les Lacordaire ont tenu leurs séances d'étude.

Nous sommes toujours heureux de compter sur la présence de M. le curé au milieu de nous. Nous l'en remercions bien sincèrement.

Au début de la semaine dernière, M. le curé présidait à la bénédiction d'une belle grotte de Notre-Dame de Lourdes à la demeure de M. et Mme Rosaire Perreault, au rang double. Un nombre imposant de fidèles assistèrent à cette belle cérémonie.

De ferventes prières montèrent vers le Ciel. Les élèves de l'école du rang sous la direction de Mme Arthur Perreault, prièrent aussi avec beaucoup de foi et de ferveur. Nous offrons nos sincères félicitations à M. et Mme Perreault pour leur beau geste de foi.

Nos voeux de prompt et complet rétablissement à la petite Annette Picard, fille de M. et Mme Louis-Philippe Picard, qui souffre d'une fracture du bras, depuis quelque temps.

M. et Mme Yvon Laporte occupent maintenant la maison appartenant autrefois à M. Albert Neveu à Montcalm. Et M. et Mme Jude Landry occupent la maison de M. Laporte.

Le dimanche de la Pentecôte les anciennes élèves du couvent se réunirent à leur Alma Mater. La fête débuta à l'église. Le beau cantique toujours si impressionnant "Nous revenons ô notre bonne Mère" fut chanté par toute l'assistance. M. le curé Hénault présida à la bénédiction du Très Saint Sacrement. La chorale des élèves actuelles sous l'habile direction de Sr Marie de St-Raphael-Archange, c.s.c., fit les frais du chant. A l'orgue Sr Marie de St-Antonio, c.s.c., supérieure. Mme Léopold Desrosiers (Rose-Hélène Lépine) présidente lut l'acte de consécration aux pieds de la Ste-Vierge. Et ce fut la réception à la salle paroissiale. Chant de présentation par les élèves et un très joli sketch par de tout petits enfants. Mlle Céline Ouimet, souhaita la bienvenue et donna la lecture des activités de l'année, souligna les joies et les deuils qui atteignirent plusieurs anciennes.

Un succulent goûter fut servi au Couvent. A la table d'honneur on remarquait M. le curé, Sr Marie de St-Antonio Supérieure et les membres du conseil de l'Amicale. L'heure des agapes fut vite écoulée mais nous en garderons le meilleur des souvenirs. Merci à nos bonnes religieuses qui nous ont réservé un si chaleureux accueil!

ST-ESPRIT

(D.N.C.) — BAPTEMES: — Le 21 mai a été baptisé Joseph, Luc, né le 14 mai à l'hôpital Maisonneuve, fils de M. et Mme Léo Landreville (Marie-Paule Grégoire) Parrain et marraine: M. et Mme Constantin Grégoire (Claire Pelletier) oncle et tante. Porteuse: Louise Grégoire cousine de l'enfant.

Le 21 mai a été baptisée Marie, Gabrielle, Lucie, Mariette, née à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme fille de M. et Mme Herman Henri (Lise Collin) Parrain et marrailne: M. et Mme Alphonse Collin (Gabrielle Majeau) grands-parents de l'enfant. Porteuse: Micheline Collin tante. Abbé V. St-Martin, prêtre, vicaire.

FETE PATRONALE DE NOTRE PAROISSE: — Dimanche dernier nous avons eu notre fête patronale et en même temps la première communion d'un groupe de tout jeunes enfants ainsi que la communion solennelle des élèves de 7e année au nombre de 30 et leur profession de foi. Il y avait une nombreuse assistance de parents, d'amis et de paroissiens. Le chant a été exécuté avec brio par les élèves du Pensionnat.

Voici les noms des trois premiers de l'école Dominique Savio et de l'école Thérèse Martin: Luc Villemaire 88%, Roger Trudel 85.5%, Louis-Marie Riopel 83.5%, chez les filles: Chantal Raymond 97%, Françoise Charbonneau 91.5% Paule Lamarche 91%. Félicitations à tous ces élèves.

Dieu a fait Marie et l'Eglise ses épouses et nos mères, de telle sorte que sans l'Eglise et sans Marie, il n'y a point de salut, comme il n'y a point d'enfant au foyer sans une mère.

L'Evangile dans la Vie

Nous offrons:

Commission Scolaire de la Cité de Joliette

(COMTE DE JOLIETTE)

OBLIGATIONS 5¾%

Datées lu 1er mai 1961 Echant du 1er mai 1969 au 1er mai 1981

PRIX ET PROSPECTUS FOURNIS SUR DEMANDE

Bélanger Incorporé

Valeurs de placement

611 ouest, rue St-Jacques MONTREAL Tél. UN. 1-1461

Représentant dans la région

JEAN BELAIR

610, Bordeleau Joliette Tél. PL. 6-2380



Elégamment vêtue dans son costume de voyage de création canadienne, la nouvelle mariée est toute joyeuse d'exhiber le cadeau de noce de son mari, une montre lantern de style suisse authentique par Rolex de Genève. Avec son boitier en or de 18 carats, la montre, suspendue par une broche, renferme un mouvement de précision à 17 rubis qui assure un fonctionnement fidèle pour de nombreuses années. Malgré son apparence délicate, ce bijou de montre possède toutes les qualités de solidité et est entièrement à l'épreuve des dommages normalement causés par l'humidité et la poudre cosmétique. Le costume à jupe svelte de la mariée, créé par Wilson, est de soie pure. La jaquette, de belle coupe, possède les nouvelles manches courtes. Son chapeau, par Peggy Anne, est en paille et de style melon et est garni tout autour d'un ruban vert gazon.

LA SEMAINE DU BON JOURNAL AURA LIEU DANS LE DIOCESE DU 11 AU 18 JUIN

Pourquoi ne pas en profiter pour renouveler votre abonnement à L'Action populaire?

ST-JACQUES

D.N.C. — U.C.F.R. — Mardi dernier avait lieu la réunion mensuelle de l'U.C.F.R.

Nous avions le plaisir de recevoir notre présidente diocésaine, Mme Léo Grégoire, Mme Marius Desrochers, responsable de notre secteur et Mme Baril. Mme la présidente malgré ses nombreuses activités a bien voulu consacrer une partie de sa veillée pour le cercle de St-Jacques, nous l'en remercions et l'assurons de notre fidélité à suivre les directives qu'elle nous a données.

Mme Grégoire félicite notre cercle qui compte 306 membres, c'est donc dire que notre cercle est en bonne santé, comme on peut le constater. Chacune a à coeur de s'améliorer davantage et de répandre de plus en plus loin la réputation de "femmes dépareillées", que sont nos fermières de St-Jacques, si nous avons des hommes de valeur, c'est parce que nous avons des femmes de valeur.

Chez nous, comme d'ailleurs un peu partout dans les autres cercles de fermières, les membres ont le coeur généreux et la main ouverte pour aider, assister et coopérer aux oeuvres paroissiales de toutes sortes.

Présidaient à cette réunion: M. l'abbé Omer Lane, aumônier, Mlle Angéline Labrèche, présidente, Mlle Dorothée Bélair, secrétaire.

A la fin de la veillée M. l'aumônier tire les conclusions, Mlle la présidente remercie et le tout se termine par un léger goûter. Au revoir à la prochaine réunion.

MARIAGES — Le 20 mai, M. l'abbé Charles-Edouard Guilbault, vicaire à l'Epiphanie a béni le mariage de son neveu Roland Guilbault, fils de M. Lazare Guilbault et de Rachel Houle de St-Alexis, à Mlle Monique Leblanc, fille de M. Hervé Leblanc et de Clara Melançon.

Après la cérémonie il y eut réception à la "Salle Perreault" à Ste-Marcelline, ensuite M. et Mme Guilbault partirent pour voyage.

Le 20 mai, M. Claude Boivin, fils de M. Léo Boivin et de Jeannette Lussier, épousait Mlle Rolande Lafontaine, fille de M. Lucien Lafontaine et de Laurette Gignac.

DECES — Le 17 mai ont eu lieu les funérailles de Gilles Landry, enfant de M. Luc Landry et de Dolorès Sourdif, décédé le 14 à l'âge de 6 ans et demi.

Il laisse son père et sa mère et trois frères: Yvon, Maurice et Yves.

CHEVALIERS DE COLOMB — Dimanche le 14 mai avait lieu le premier déjeuner-communion.

Il y eut messe à 8 h. célébrée par M. l'abbé O. Lane, aumônier. Le chant fut exécuté par les Chevaliers de Colomb, et Mlle Lucille Guilbault touchait l'orgue.

Un point à souligner, c'est la première fois que le curé de la paroisse assiste au déjeuner avec tous ses vicaires. On remarquait à la table d'honneur: Mgr O. Bonin, curé, MM. les abbés Omer Lane, Antonio Ricard et Robert Crépeau, M. Armand Dupuis, grand chevalier et Mme Dupuis, M. Pellerin, député grand chevalier et Mme Pellerin, M. Emilien Roy, maire de St-Jacques, Mme J.-R. Lanoue, secrétaire des Filles d'Isabelle, le conférencier invité M. Georges Coutlée de Crabtree, député du district no 19, qui a présenté et commenté le film "Notre héritage."

Il fit un exposé des oeuvres accomplies par les Chevaliers de Colomb dans le monde, dans le diocèse, par les conseils des districts 19 et 49 et aussi par le Conseil St-Jacques de Montcalm.

Il a souligné les dons au collège de Gravelbourg, $150,000, au Séminaire de St-Boniface, plusieurs centaines de mille dollars, Ste-Anne de Beaupré, $125,000, il y a deux ans à l'Université Laval de Québec, etc., des bourses données aux Séminaires et Collèges classiques pour les fils de Chevaliers de Colomb. Il a aussi parlé des nombreux déjeuners-communions organisés par les conseils et des autres activités des Chevaliers de Colomb. Il a aussi bien demandé aux épouses des Chevaliers d'encourager leur mari à participer activement à toutes les organisations du conseil pour le bien de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

Unité, Fraternité, Charité, Patriotisme et don de soi.

DECES — La semaine dernière est décédée à la maison-Mère des Srs de Ste-Anne à Lachine, Soeur Marie-Joseph, Omer, née Claudia Mainville.

INCENDIE — Dimanche soir vers 7 h. un incendie se déclarait chez M. Antonio Mainville et détruisit de fond en combles le hangar et la maison. Grâce au travail des pompiers la maison voisine, appartenant à M. Hermann Lajeunesse, fut épargnée.

ST-DAMIEN

D.N.C. — AMELIORATION — S'achève le travail de reconstruction du temple divin. On est à faire toilette neuve sur le terrain, aux alentours de l'église.

Le beau monument du Sacré-Coeur a été transporté devant la façade du presbytère. Il fait joli effet sur ce tapis de verdure... Aussi semble-t-il veiller jalousement sur le clergé et régner en maître sur la paroisse, par les prêtres intermédiaires entre Dieu et nous.

Ses bras tendus se faisant accueillants pour nous convier aux exercices de piété, nous invitent à une entière soumission à l'appel de nos pasteurs.

Entouré d'arbustes conifères dispersés ça et là, quel joli décor, fourni par dame nature!... Nous en sommes émerveillés.

COMMUNION SOLENNELLE — C'est dimanche le 28 mai qu'aura lieu "le grand jour", pour les élèves de 7e année: Recevoir solennellement Jésus-Hostie intérieurement. Tous les candidats de St-Damien ont réussi les examens de religion avec de très belles notes, pour la plupart.

On demande toilette simple, mais respectueuse pour ce grand jour, tel est le désir exprimé de Mgr l'évêque de Joliette. Donc pas de toilette dispendieuse et éphémère, mais des toilettes pratiques pour toute occasion, où l'on désire être bien mis.

Le même souhait devrait se réaliser pour le jour de la confirmation fixé au 14 juin et celui de la première petite communion le lendemain, soit le 15 juin prochain.

ORDINATION SACERDOTALE D'UN FILS DE CHEZ-NOUS — Samedi le 27 mai à 9 h. et 30 aura lieu à la cathédrale de Joliette l'ordination de Marcel Gravel, fils de M. et Mme Damien Gravel. Dimanche à St-Damien à 10 h. aura lieu sa première messe, prêchée par un curé, ancien vicaire de chez-nous.

Que Dieu répande sur lui par son ministre sacre, Mgr E. Jetté l'abondance de ses dons, pour qu'il puisse remplir dignement les fonctions saintes de son sacerdoce.

Que ses parents, cultivateurs laborieux, en soient loués et récompensés pour les énormes sacrifices qu'*ils se sont imposés*, afin de rendre possible la vocation sacerdotale de leur fils.

NAISSANCES — Le 13 mai, à l'hôpital Comtois de Louiseville, est née à M. et Mme Eloi Beauparlant (Lucille Beausoleil) une fille baptisée le 21, Marie, Line, Ginette. Parrain et marraine: M. et Mme René Henrichon (Jeanne Beausoleil), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Monique Beausoleil, tante. Abbé André Henri, vicaire.

MARIAGE — M. Jean-Claude Gravel, fils de M. et Mme Daniel Gravel à Mlle Mariette Laurence, fille de M. et Mme Alfred Laurence de St-Gabriel.

Nos meilleurs voeux.

RESULTAT D'ELECTIONS A LA MAIRIE — Maire depuis 4 ans, M. René Croisetière obtint 154 votes et son adversaire M. Germain Frappier, maître de poste, 259. M. G. Frappier fut donc élu maire avec une majorité de 105 voix. Félicitations à ce dernier et nous exprimons notre reconnaissance à l'ex-maire pour le zèle déployé comme chef civil.

Chez les conseillers, M. Stanislas Turenne ayant démissionné, fut élu par acclamation M. Guy Baril mercredi, 10 mai, jour de la nomination.

M. Sévère Gravel, ancien conseiller, 107 votes, son adversaire Adrien Dubeau 262. Ce dernier fut élu par une majorité de 155 voix.

M. Camil Dénommée, ancien conseiller 208 votes, son adversaire Joachim Dandeneau 170. M. Dénommée fut élu avec une majorité de 38 voix.

Félicitations aux nouveaux élus et reconnaissance pour le zèle apporté par leurs prédécesseurs.

ST-PAUL

D.N.C. — NOTES DU MOIS D'AVRIL — Ecole N.-Dame du Sacré-Coeur — 7e année: Diane Leblanc, 93. 6e: Francine Houle, 94.5. 5e: Diane Poitier, 93. 4e: Lisette Morin, 92. Andrée Payette, 92. 3e: Jacqueline Perreault, 96. 2e: Johanne Lemire, 95. 1ère: Jules Amyot, 97. Michel Payette, 96.

Ecole Immaculée-Conception— 8e année: Lisette Lafortune, 90. 7e: Michel Marsolais, 88.3. 6e: Pierrette Desrosiers, 85.1. 5e: France Bélair, 93.7. 4e: Michel Perreault, 89.7. 3e: Francine Boisvert, 93.7. 2e A: Doris Perreault, 94.4. 2e B: Luc Forest, 83. 1ère: Sylvie Ducharme, 96.5.

ST-NORBERT

D.N.C. — DECES ET FUNERAILLES — Samedi le 13 mai décédait subitement M. Georges-Aimé Rocheleau, célibataire, âgé de 42 ans; il était le fils de feu Joseph Rocheleau et de feu Sara Bacon. Il laisse dans le deuil une soeur et un beau-frère: M. et Mme Ed. Charles Lavallée (Robertine) de Ste-Elisabeth, trois frères et belles-soeurs M. et Mme Viateur Rocheleau (Rosilda Chrétien) de St-Gabriel, M. et Mme Rogatien Rocheleau (Berthe St-Jean) de Montréal, M. et Mme Emilien Rocheleau (Donalda Corriveau) de St-Norbert, un neveu Michel, une nièce Monique et plusieurs autres parents. Les funérailles ont eu lieu le 17, M. le curé Allard officiait, assisté de MM. les vicaires Paul Toupin et Marcel Sylvestre de St-Gabriel. A la famille en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

CONCOURS DE CATECHISME — Le concours de catéchisme pour les élèves de 7e année a eu lieu mercredi dernier. Voici par ordre de mérite le nom des élèves qui ont obtenu:

Très grande distinction: Diane Ferland, 195, Jean-Guy Aubuchon 193, Micheline Généreux 190, Claire Paradis 183, Liette Paradis 182, Solange Ducharme 182, Thérèse Poulette 180.

Grande distinction: Claire Laporte, 174, Réjean Sicard, 173, Luc Laporte 171, Rose Aimé Coutu, 170, Céline Marcoux 170, Solange Frappier 169, France Champagne 165, Jean-Marc Ferland 161, Gilles Olivier 161, Louise Champagne 161.

Distinction: Serge Marquis 159 Solange Vincent 158, Serge Cloutier 155, Denise Comtois, 154, Pierrette Rainville, 154, Michel Champagne 154, France Majeau 153, Henri-Paul Ducharme 150, Alain Paradis 148, Pierre Laporte 142, Louis-Marie Roch, 142.

Succès: Claude Bellerose 139, André Coutu 128, Jean-Pierre Rocheleau 124, Michel Frappier 116, Guy Frappier, 112, Normand Pelland 107.

RENOVATION DES PROMESSES DU BAPTEME — Dimanche à la messe basse, ces mêmes élèves, au nombre de 34, s'approchaient de la Sainte Table pour la communion solennelle et la rénovation des promesses du baptême, cérémonie imposante, rehaussée par les élèves du couvent qui firent les frais du chant.

SOIREE RECREATIVE — N'oubliez pas samedi soir le 27 mai grande soirée organisée par le Comité des Loisirs; il y aura des surprises qu'on se le dise et venez en grand nombre encourager ce mouvement qui se dévoue pour nos jeunes.

VISITEURS — M. et Mme Emmanuel Gauthier (Marie-Flore Poirier) de Mont-Laurier, étaient en visite au presbytère dimanche et lundi dernier.

St-Barthelemy

D.N.C. — DECES DUPUIS — Le 22 mai eut lieu le service funèbre de Mme Aurèle Dupuis née Azélie Dupuis. La défunte demeurait à Montréal chez ses enfants depuis quelques années. M. René Saint-Louis avait la direction des funérailles.

Nos sympathies à la famille.

MARIAGES — Le 27 mai, mariage de M. Martial Caumartin, fils de M. Charlemagne Caumartin et d'Alexandra Savoie de cette paroisse à Mlle Jeannine Dauphinais, fille de M. et Mme Emile Dauphinais de Louiseville.

Le 3 juin, sera bénit en l'église paroissiale le mariage de Mlle Huguette Beaucage, fille de M. Lucien Beaucage et de Jeanne Frappier à M. Mario Sylvestre, fils de M. et Mme Angelbert Sylvestre née (Bélisle) tous de cette paroisse. Nos meilleux voeux.

CONCOURS DE CATECHISME — Le 24 mai, concours catéchistique diocésain pour les élèves des troisième, quatrième, cinquième et sixième années.

Les 25 et 26 courant, Retraite pour les élèves de 7e année, se préparant à la communion solennelle.

DEPART — Notre chef de gare au Canadien Pacifique M Trottier et son épouse quitteront bientôt St-Barthélemy pour Portneuf (station) en remplacement de M. Arthur Bernier un ex-concitoyen, lequel prend sa retraite.

EXPOSITION DES OUVRAGES AU COUVENT — Nos félicitations à nos bonne Religieuses et à leurs élèves pour les beaux ouvrages de couture, de tricot exposés avec beaucoup de goût.

Prompt rétablissement à M. René Laurendeau de cette paroisse présentement hospitalisé à l'hôpital Comtois.

BAPTEME — Le 21 mai, à l'église Ste-Geneviève de Berthier fut baptisé Joseph, François, Gérard, Robert, né le 13 mai, fils de Robert DeGrandpré et de Lise Lavallée. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Lavallée, grands-parents de l'enfant. Sincères félicitations.

JUBILE SACERDOTAL — Dimanche le 28 mai courant, à la grand'messe de 10 h., M. l'abbé Marc Marchand chantera la messe à l'occasion de son 25e anniversaire d'ordination. Son Excellence Mgr l'Evêque assistera au trône à cette messe et fera le sermon de circonstance.

ELECTIONS — M. Jean-Louis Poulette a été élu maire par acclamation. Il remplace M. Joseph Pagé, maire de la paroisse.

Comme conseillers, ont été élus: M. Hubert Joly, Jean Sylvestre et Paul-Emile d'Aragon. Sincères félicitations.

INHUMATION — Le 19 mai, en cette paroisse, a été inhumé M. Justinien Michaud, décédé le 18 mai à l'âge de 84 ans. Nos sympathies à la famille.

MARIAGES — Le 20 mai à Berthierville, fut béni le mariage de M. Modeste Lefebvre, fils de feu Alexandre Lefebvre et de Marie Forest de l'Assomption et de Mlle Jeannette Lavallée, fille de feu Octévienne Lavallée et de feu Maria Gervais de cette paroisse.

Le 20 mai, en cette paroisse, eut lieu le mariage de Jean-Pierre Asselin de St-Thomas de Joliette, fils de G.-Etienne Asselin et de Isola Robitaille et Marie-Ange Brunette, fille de Ernest Brunette et de Malvina Dénommé. Voeux de bonheur aux heureux époux.

FEDERATION — La campagne de souscription de la Fédération diocésaine des Oeuvres de Charité, débutera le 28 mai courant. Espérons, qu'elle sera un grand succès.

ST-CUTHBERT

(D.N.C.) — DELEGATION A ST-NORBERT: — Remerciements aux membres d'A.C. de St-Norbert de nous avoir si aimablement convoqués à la Conférence du 2 mai dernier où quelques religieuses de notre couvent, M. le professeur, deux institutrices laiques et quelques parents ont eu l'avantage d'entendre une splendide conférence du R. F. Paul Lefebvre, c.s.v. sur l'orientation professionnelle.

J.R.C.: — Nous remercions la belle délégation de la paroisse de St-Cléophas qui a assisté à notre soirée paroissiale du 6 mai dernier, lors de la clôture de la Semaine des Jeunes ruraux.

VISITE PASTORALE: — Le 18 mai dernier, la paroisse avait le bonheur de recevoir Son Exc. Mgr Edouard Jetté auxiliaire à Joliette. Vers 3 heures, Son Excellence confirma 117 enfants, 52 garçons et 65 filles. Puis, il reçut au presbytère les différents groupes: marguilliers, membres du conseil et de la commission scolaire; membres de l'Action Catholique et de l'Action sociale. Le soir à la messe, nous, avons écouté avec grand profit les directives pastorales de Son Excellence. Puissions-nous profiter de ces grandes grâces.

PREMIERE COMMUNION DES PETITS: — Le lendemain, à la messe de 11 heures, les parents accompagnaient, pour la plupart, leurs jeunes enfants qui faisaient leur première communion. Pour la circonstance, les religieuses et les grandes filles ont préparé du très beau chant. Merci aux religieuses, merci aux parents.

LACORDAIRE ET JEANNE D'ARC: — Le 19 mai, pour répondre aux directives du diocésain, nous avons eu notre première soirée de jeunes de 16 à 25 ans, il y eut beaucoup de dévouement de part et d'autre, forum et partie récréative. Quelques membres du conseil Lacordaire et Jeanne d'Arc ont également pris part à cette soirée de jeunes. Espérons que cette nouvelle formule avec le temps aidera beaucoup les jeunes et leur assurera pour demain un foyer vraiment heureux.

BAPTEME: — Le 21 mai, Joseph, Bruno, Philippe, né le 12 mai dernier à l'hôpital Comtois, enfant de M. et de Mme Alfred Turcotte (Marie-Claire Bérard). Parrain: M. Philippe Bérard; marrainet: son épouse, Andrée Gauthier, oncle et tante de Louiseville. Porteuse: Mlle Monique Turcotte.

BALLE-MOLLE: — Depuis l'ouverture de la saison, notre nouveau club avait joué toutes ses parties à l'extérieur. Le 21 mai, c'était la grande ouverture de notre terrain de balle-molle. Il faut dire que ce terrain, propriété de la fabrique, a été gracieusement prêté par l'autorité, pour amuser sainement nos jeunes. Merci à qui de droit. M. le président des loisirs, M. Roméo Fafard et M. le maire Armand Rémillard lancèrent les premières balles, M. le curé étant au bâton. Pour l'occasion, nos visiteurs étaient les jeunes de la J.O.C. de Joliette, membres comme nous de la ligue Interparoissiale de l'Est. Nous avons perdu les deux joutes: 5 à 3 et 2 à 0, mais quand même, on peut dire que ce furent 2 belles parties. Merci à tous.

14 assureurs-vie...

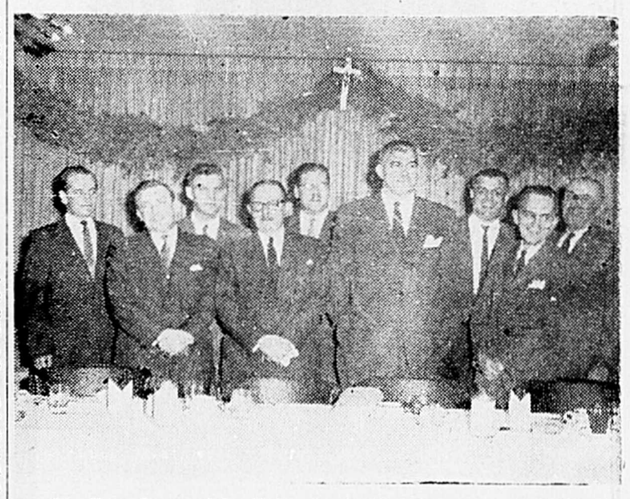
(Suite de la page 5)

M. Demers expliqua que la persistance et la permanence des affaires "en vigueur" indiquent que les assurés ont été conseillés d'une manière professionnelle, en ce qui concerne leurs besoins individuels, et qu'ils ont confiance dans les conseils de leur assureur-vie.

Il dit également: "Ces hommes vivent en bons citoyens dans leur communauté; ils se conduisent de manière à apporter l'honneur et le prestige à leurs confrères, à l'institution de l'assurance-vie et à eux-mêmes".

Les certificats ont été remis par Gaston Fleury, C.L.U., gérant de District.

AU BANQUET DES ASSUREURS-VIE



Un diner fut servi jeudi dernier le 18 mai au Restaurant Kambo lors de la remise du Certificat National de compétence à quatorze assureurs-vie. On reconnait au centre M. Boivin, président de l'association. (Photo L'Action populaire)

CINEMA VENUS

LE PLUS CHIC CINEMA DE LA REGION

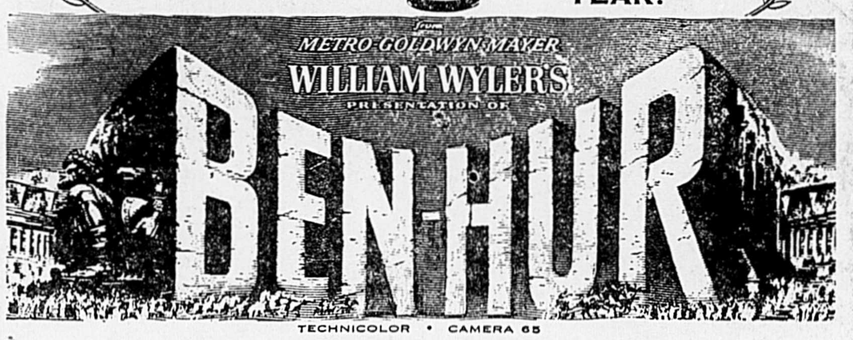
MERCREDI 24 MAI A VENDREDI LE 2 JUIN — 10 JOURS

Voyez le plus grand film de toute l'histoire du cinéma

LE PLUS GRAND FILM DE TOUTE L'HISTOIRE DU CINEMA

WINNER OF 11 ACADEMY AWARDS

Including "BEST PICTURE OF THE YEAR!"



Matinée: Mercredi après-midi le 24 mai

Samedi après-midi le 27 mai

En soirée tous les jours

ADMISSION $1.25. MATINEE: $1.00 — PRIX SPECIAUX ACCORDES AUX GROUPES D'ETUDIANTS — TEL. 6-6321

VIMY INC.

CONSTRUCTION

Entrepreneur en travaux de voirie de tous genres

Pierre concassée — Nivelage — Route

Terrain de stationnement — Entrée de garage

Cours, etc., etc.

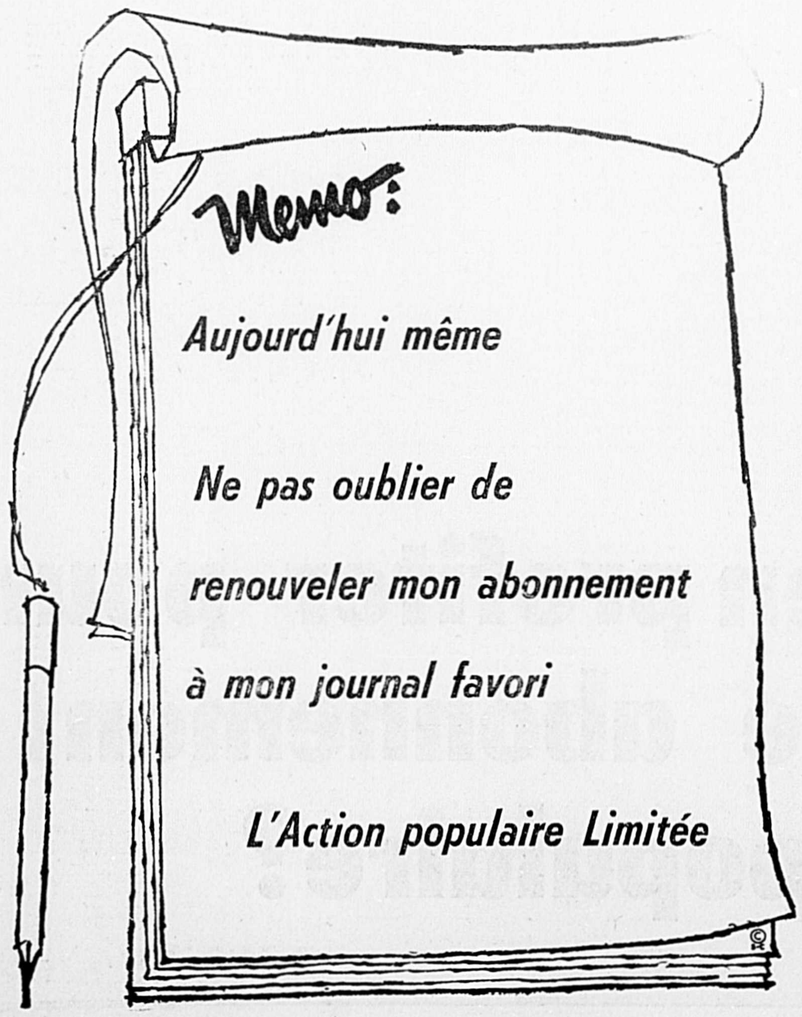
250, QUEEN ST. Tél. TE. 4-2577 RAWDON (Montcalm)

Demande de soumissions

La municipalité de Lavaltrie paroisse, demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver. Les soumissions seront pour une période de 3 ans. L'entrepreneur devra fournir des preuves d'assurabilité et devra se conformer à un contrat notarié. Les soumissions devront être reçues au bureau du secrétaire le plus tard lundi 3 juillet 1961 à 7 heures p.m. Le conseil prendra connaissance des soumissions cachetées le 3 juillet 1961 à sa session régulière. Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions. Toute personne intéressée pourra s'informer chez le Secrétaire-Trésorier.

CHARLES MARTINEAU, sec.-trés.

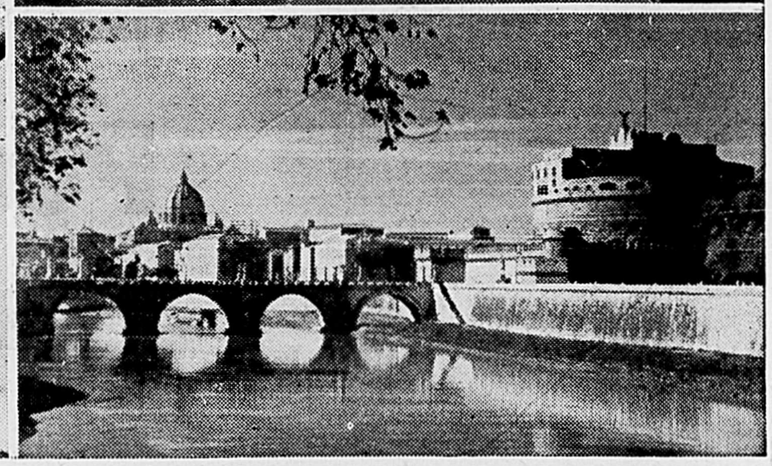
Tél. 7-2677 LAVALTRIE











LIAISONS AERIENNES PAR JETS — Les Canadiens ne seront qu'à quelques heures des coins les plus reculés du globe lorsque Canadian Pacific Airlines mettra en service, le 1er juin, sur sa ligne transcontinentale Montréal-Toronto-Winnipeg-Vancouver, des avions à réaction DC-8, capables de filer à 600 milles à l'heure. Des appareils de ce type, en effet, circuleront sur les grandes routes intercontinentales de CPA qui assurent les liaisons sur Rome, Amsterdam, Hong-Kong, Tokyo et Honolulu. En quelques heures de vol, on pourra admirer, par exemple, l'entrée du célèbre temple shintoiste de Kyoto, au Japon; les plages d'Honolulu, qui sont témoins des prouesses quotidiennes des pêcheurs hawaiiens; ou la Ville Eternelle, dont on voit ici une magnifique photo faisant voir le Tibre, le Château Saint-Ange et, au loin, le dôme de Saint-Pierre. (Photos Canadien Pacifique)

L'ECOLE D'ARTS ET METIERS

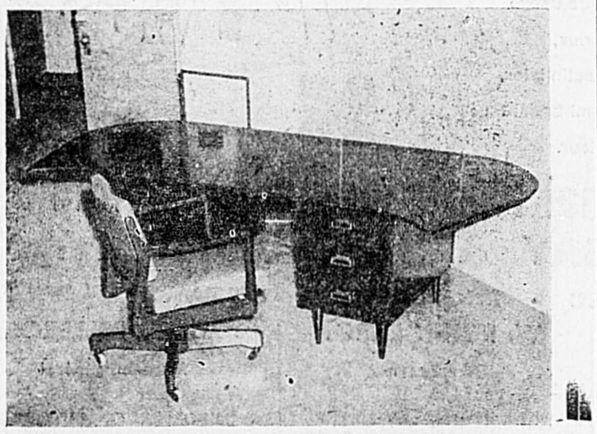
SES BUTS, SON PROGRAMME, SON EFFICACITE

Qu'entend-on par cours technique et cours de métiers ?



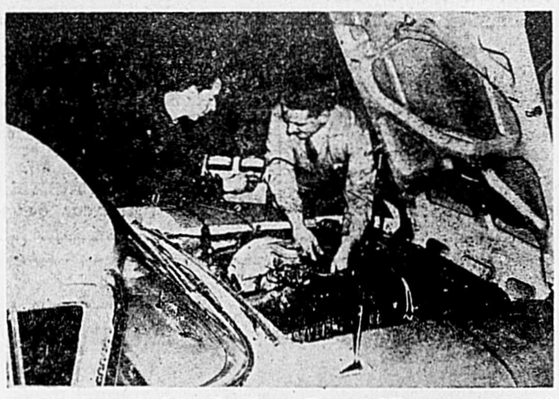
La mécanique d'ajustage

"Le cours de métiers s'adresse spécialement aux jeunes gens qui, en dépit de leur désir de s'initier à la pratique d'un métier, sont pressés par la nécessité et doivent limiter leurs études au strict minimum.



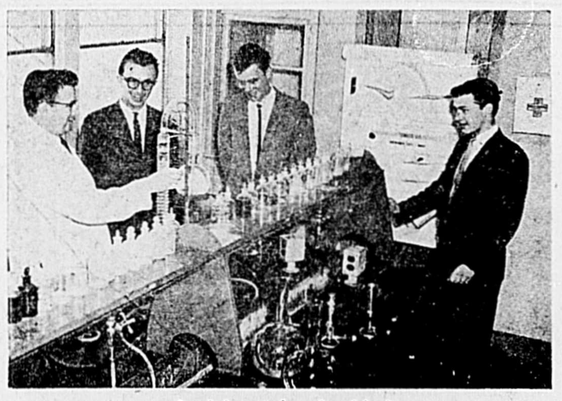
Dans la salle d'exposition

Il a aussi pour but d'atteindre les jeunes gens peu intéressés par l'enseignement spéculatif et qui, pour cette raison, abandonnent leurs études dès leur sortie de septième année. Il est toutefois recommandé aux élèves de terminer leur neuvième année avant d'entreprendre ce cours. La dextérité et les connaissances que ce cours leur permet d'acquérir leur évitent de s'employer à des besognes modestes et d'y végéter toute leur vie."



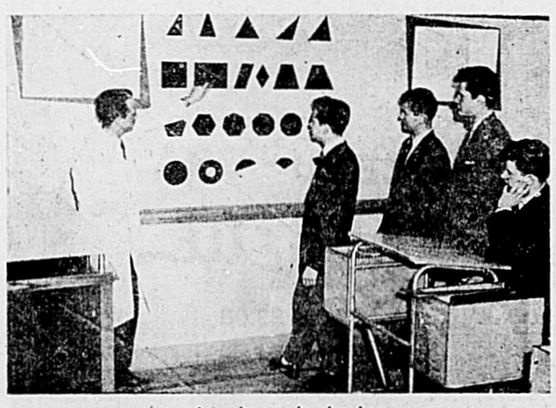
La mécanique d'automobile

Ce cours a une durée de deux ans. Bien que l'enseignement aux cours de métiers soit à la fois pratique et théorique, ce sont les travaux manuels qui prédominent. En effet, les deux tiers du temps sont réservés aux travaux d'ateliers. Cependant, les matières théoriques figurant au programme, telles la sociologie, le français, l'anglais, les mathématiques, les sciences et le dessin démontrent que même dans ce cours où prédominent les travaux manuels, une bonne part est encore accordée à la culture de l'esprit. Ces matières théoriques contribuent à donner aux élèves une bonne base leur permettant de mieux comprendre et solutionner les problèmes du métier.

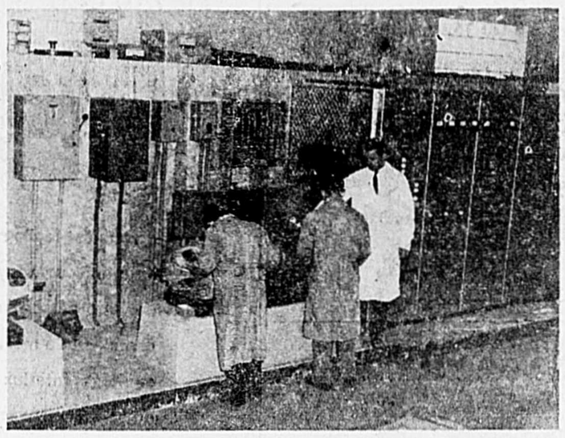


Au laboratoire de chimie

Le cours de métiers ainsi organisé, permet donc aux jeunes gens sérieux d'étudier méthodiquement et en peu de temps le métier qu'ils pratiqueront plus tard.



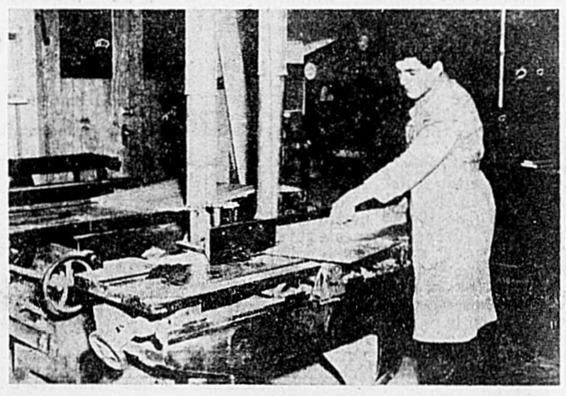
La classe de dessin



La technique de l'électricité

"Parmi tous les cours offerts aux jeunes gens qui se destinent à l'industrie, le cours technique, d'une durée de trois ans, occupe le premier rang tant par le degré de développement des matières enseignées que par la formation qu'il tend à donner à ceux qui le fréquentent. On pourrait dire sans ostentation que c'est un cours supérieur de technique industrielle."

Peuvent y être admis les élèves porteurs d'un certificat de onzième année. Une classe de préparatoire permet aux élèves qui n'ont pas complété leur onzième année de récupérer la formation nécessaire pour entreprendre ces études. Ce cours diffère du cours de métiers par la grande place accordée à la culture générale. En effet, au point de vue scientifique et mathématiques, pour ne nommer que ces deux matières, les programmes d'étude sont au degré post-secondaire. Pourquoi tant de théorie, demondera-t-on? Ceci découle de l'objet même du cours technique qui est de former, non seulement des hommes compétents dans leur métier, mais aussi des hommes dont l'envergure et le jugement leur permettront de diriger plus tard. Nous savons fort bien que ce but ne saura être atteint sans l'expérience. Voilà une valeur qui ne peut s'acheter ni s'obtenir à l'école.



L'atelier de menuiserie

"Néanmoins, après quatre à cinq années d'expérience pratique, nos diplômés, issus du cours technique, deviennent des travailleurs accomplis, prêts à accepter, si le besoin se fait sentir, des positions responsables, telles que contremaître ou chef de département."

Voilà donc la nature des cours de l'Ecole d'Arts et Métiers. Je crois que ces explications contribueront grandement à éclairer le public en général et les parents en particulier qui se demandent ce que feront leurs enfants à la sortie de l'école en juin.

Jean-Louis MARCHAND,
Directeur de l'Ecole d'Arts et Métiers de Joliette

L'enseignement des sciences au cours technique

Le cours technique est essentiellement un cours scientifique tant au point de vue théorique que pratique.

Au point de vue théorique, la chimie et la physique sont deux disciplines scientifiques auxquelles sont soumis nos élèves.

L'enseignement des sciences au cours technique doit être intuitif pour avoir un caractère pratique, vu la préparation de nos élèves et les fonctions auxquelles ils se destinent. Cet enseignement est plutôt un moyen qu'une fin en soi, sauf bien entendu pour les Institutions qui, à la deande des autorités, ont la mission de former des spécialistes. Son premier but n'est pas de préparer aux écoles supérieures de génie ou à l'université, mais plutôt compléter une formation dans une technique que l'élève s'est choisie.

Aussi, le professeur oriente-t-il son enseignement de telle sorte que les élèves se sentent presque dans l'industrie. En chimie, le professeur s'efforce de donner des vues générales sur les grandes industries chimiques et principalement sur celles dans lesquelles les installations mécaniques et électriques occupent une place prépondérante: métallurgiques, teintureries, usines de papier et d'aluminium, fabriques de peintures et ateliers de plastiques, etc. Toutes questions qu'un futur technicien ne peut ignorer parce que son titre implique un minimum de connaissances générales débordant nécessairement le cadre étroit de la spécialité à laquelle il sera attaché. D'autre part, il appuie sur les propriétés chimiques des matériaux que les élèves mettront en oeuvre dans l'exercice de leur métier.

(A suivre à la page 14)

L'industrie automobile offre un bel avenir

L'automobile a donné naissance à une industrie qui a pris une grande expansion, elle fait partie de notre régime de vie.

Les chances d'avenir dans l'industrie automobile ne sont limitées que par le travail qu'on veut bien y consacrer et l'habileté dont on est doué.

Peu de jeunes aujourd'hui ont vu une boutique de "forgeron du village", avec sa forge à soufflet et sa grosse enclume. C'est cette même boutique qui a engendré toutes sortes de métiers dont celui de l'entretien des véhicules-moteurs.

Il y a cinquante ans, en plus de sa besogne ordinaire, le forgeron voyait à l'entretien des quelques voitures à essence, fumantes et bruyantes, qui se risquaient sur les chemins creusés d'ornières.

En peu d'années, plusieurs millions d'autos, de camions et d'autobus roulaient sur les grandes routes du pays. Plusieurs milliers d'entreprises furent organisées à travers la province pour l'entretien de ces véhicules.

L'entretien des véhicules-moteurs s'est grandement développé et a donné naissance à la formation de grandes entreprises.

Ces grandes sociétés devenues utilités publiques ont sans cesse besoin de nouveaux employés, de jeunes gens ambitieux et intéressés à un travail captivant. Elles offrent de belles occasions à ceux qui désirent se créer un avenir dans ce genre d'activité.

De nos jours, des centaines de marchands d'automobiles, très en vue dans leur localité qui ont débuté comme simples employés sont propriétaires de leur commerce.

Le commerce de l'automobile a progressé à un tel rythme, qu'il est devenu difficile de trouver les techniciens et les hommes de métiers compétents. Il y a des centaines d'emplois intéressants

(A suivre à la page 14)

Cadillac



SEDAN SOIXANTE-DEUX, SIX GLACES

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Et avec tout cela ... économique

Comment se fait-il que la Cadillac exerce tant d'attrait?

Il y a d'abord, évidemment, ses lignes gracieuses et majestueuses à la fois, auxquelles on ne peut guère résister.

Il y a aussi son luxe et son confort qui, à eux seuls, suffiraient à emporter toutes les résistances.

Il y a ses magnifiques qualités routières et la perfection de sa réalisation qui la placent aujourd'hui dans une classe à part.

Et aujourd'hui, plus que jamais, *l'économie* de la Cadillac vient en bonne place parmi les qualités qui en font "la reine des voitures".

Car la Cadillac est devenue de plus en plus avantageuse à l'achat et en service.

Le prix de vente de la Cadillac 1961 est remarquablement raisonnable par rapport à celui des autres voitures. Si l'on considère ce que l'on obtient en retour, la Cadillac est certainement la plus avantageuse de toutes.

Pensez aussi que la Cadillac *conserve* sa valeur—et constitue un placement sûr aussi longtemps que vous jugez bon de la conserver.

Enfin, c'est une voiture exceptionnellement économe d'essence; elle n'exige que le minimum d'entretien, grâce à l'excellence de sa conception et à la qualité de sa fabrication.

Passez vous renseigner chez votre concessionnaire.

Vous verrez que l'économie est aussi un des attraits de la Cadillac.

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ CADILLAC

CAD-761CF

Sylvestre Auto Inc.

MAI EST LE MOIS DE LA SECURITE
FAITES VERIFIER VOTRE VOITURE
CONDUISEZ PRUDEMMENT
PREVENEZ DES ACCIDENTS

671, DE LANAUDIERE JOLIETTE TEL. PL. 3-7524

L'enseignement de l'électricité à l'Ecole de Métiers de Joliette

La semaine de la Formation Technique est l'occasion tout indiquée de renseigner le public de ce que le système des écoles de l'enseignement spécialisé de la Province de Québec est en mesure d'offrir aux jeunes Québecois désireux de poursuivre leur formation technique. Dans les quelques lignes qui suivent nous tâcherons plus particulièrement de vous éclairer sur ce que les différentes écoles du Ministère de la Jeunesse apportent aux jeunes qui sont attirés par les métiers de l'électricité.

Disons tout d'abord que la plupart des écoles présentent deux catégories de cours qui sont distinguées par les termes suivants: "Cours de Métiers" et Cours Technique".

Le cours de Métiers a pour but principal de développer des ouvriers compétents. Il a une durés de deux ans et la majeure partie des heures de cours est constituée par du travail pratique aux ateliers de l'école.

Le cours Technique a nettement un caractère plus avancé. Il demande tout d'abord une préparation assez poussée en sciences et en mathématiques et il requiert des candidats ayant des aptitudes marquées pour des études avancées. Le cours Technique a pour but de former des techniciens, c'est-à-dire l'homme qui se situe entre l'ingénieur professionnel et l'ouvrier spécialisé dans la hiérarchie industrielle. Pour préparer les jeunes à ce rôle important il faut donc que le cours Technique donne une importance plus grande aux matières théoriques et à la formation générale sans toutefois négliger pour autant les exercices pratiques des ateliers.

(A suivre à la page 14)

Il y a maintenant 20 ans que l'Ecole de Métiers de Joliette à ouvert ses portes

La semaine nationale de la formation technique coincide avec le 20e anniversaire de la fondation de l'Ecole de Métiers de Joliette. C'est en 1941 en effet que s'ouvrait la première école de Métiers de Joliette sous le nom de Centre d'Initiation Artisanale. Cette école avait été obtenue grâce aux efforts conjugués de différents corps publics. Il convient de signaler la part très active que prit Mgr Caillé, curé à l'Epiphanie, qui était alors aumônier des syndicats catholiques.

Les débuts furent très humbles puisque les ateliers, au nombre de deux, (menuiserie et ajustage) étaient situés rue Notre-Dame dans l'ancienne boutique à bois de feu M. Télesphore Brazeau, qui lui-même était chargé des cours de menuiserie.

Les cours de théorie se donnaient à l'école St-Viateur, au-jourd'hui l'école Secondaire.

Le premier directeur de cette école fut M. Maurice Pelletier qui la dirigea jusqu'en 1948. Ce dernier est devenu depuis cette date, professeur à l'Institut de Technologie Laval. Deux professeurs pionniers de cette époque font encore partie du personnel actuel, étant devenus tous deux chefs de section, il s'agit de MM. Léo Clermont et Jean Boisvert.

Cet embryon se développa normalement. Le nombre des élèves minime, au début entre 20 et 40, s'éleva graduellement et en 1948, une école plus spacieuse, moderne, plus adéquate fut érigée à 810, De Lanaudière et c'est avec joie qu'on y déménagea.

C'est alors qu'une période d'expansion commença. Les jeunes et les parents s'intéressèrent davantage aux cours qui s'y donnèrent, et avec l'addition du cours technique, car avant 1949, on n'y donnait que le cours de métiers, l'école n'a cessé de progresser.

Le nombre de 60 élèves qui fréquentaient cette école en 1948 a passé au chiffre imposant de 223, en septembre 1960. Si bien que les prévisions qui furent faites à cette période, à l'effet qu'on avait bâti une école trop grande pour les besoins, sont largement dépassées, puisque la capacité des locaux actuels est d'environ 160. Il faudrait à tout prix doubler la grandeur de toutes les pièces spécialement des ateliers, des laboratoires et de la salle de récréation.

Depuis le début 900 jeunes ont fréquenté l'école à l'un ou l'autre cours.

Quant au personnel, il est passé de 3 à 30, dont 22 professeurs, le directeur et le directeur des études en plus de 6 personnes préposées à l'administration.

L'ajusteur mécanicien

L'ajusteur mécanicien, c'est un ouvrier spécialisé dont le rôle principal consiste à usiner les métaux pour obtenir des pièces complètement achevées, qui n'exigent pas d'autres retouches ultérieures; ou bien des pièces dites brutes de fonderie, qui doivent être parachevées avec plus de précision pour leur donner la forme qui convient à leur emploi. Le travail de l'ajusteur mécanicien s'opère avec des machines-outils, robustes ou délicates, avec des outils à la main, des instruments de précision d'une grande valeur ou au moyen de machines et de procédés précis.

L'essor de l'industrie moderne s'intensifie de jour en jour, et l'on voit se multiplier l'automobile, l'avion, la machinerie agricole, les appareils mécaniques multiples et variés qui facilitent et diminuent le travail manuel afin de simplifier la vie courante, dans notre siècle de vitesse.

L'ajusteur mécanicien est celui qui voit directement ou indirectement à la fabrication de ces machines ou de leurs pièces, à leur construction, leur montage, leur entretien et leur opération.

(A suivre à la page 14)

Mme LEON GAUDET - MEUBLES

Cherterfield, set de chambre set de cuisine chromé, rugtapis, coffres de cèdre, poêles, fournaises, réfrigérateurs McClary, moulins à laver Beatty, sommiers, matelats à ressorts, lampes, couchettes d'enfants en acier et bois, tables de salon, chaises berçantes, miroirs, chaises hautes, malaxeurs électriques, set de vaisselle et carosses "Gendron" etc.

(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette)

191, DE SALABERRY Tél. PL 6-4137

Téléphones Bureau: 6-6442
Résidente: 6-4275

Boîte postale: 40

J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:

Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

502, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P. QUE.

Au Souper des Présidents

LA CHAMBRE DE COMMERCE

L'objet principal de la Chambre de Commerce de la Cité et du District de Joliette est de promouvoir et de défendre le bien-être économique, civique et social de la population de la Cité de Joliette. La Chambre doit stimuler le développement de ses ressources humaines, naturelles et économiques afin d'assurer l'unité et l'harmonie d'action sur les mesures d'intérêt commun.

Dans la déclaration de principe de toute chambre de commerce, nous trouvons les suivants:

a) Après Dieu, la première préoccupation doit être la personne humaine;

b) Chez l'homme, on doit donner la préséance aux valeurs spirituelles;

c) Les biens matériels doivent être employés pour ennoblir la personne humaine;

d) La liberté est essentielle au plein épanouissement de l'homme et au progrès de la collectivité;

e) La liberté d'entreprise et le système de la libre concurrence sont encore les régimes qui offrent à l'individu la plus grande marge de liberté;

f) Cette liberté impose à l'homme des responsabilités auxquelles il ne saurait se soustraire sans la perdre ou la diminuer;

g) L'Etat doit protéger les libertés individuelles et celles de l'entreprise privée. Il a le devoir d'intervenir lorsque cette dernière ne peut suffire à la tâche de servir le bien commun.

h) Servir l'humanité constitue l'une des oeuvres les plus nobles d'une vie.

Je n'ai pas l'intention de vous énumérer les faits particuliers sur lesquels la Chambre de Commerce de Joliette a travaillé jusqu'à maintenant: les journaux locaux vous renseignent à l'occasion sur cette question.

Chaque fois que l'intervention de la Chambre est jugée nécessaire dans les domaines économiques, sociaux, touristiques et industriels, les directeurs se font un devoir d'étudier la question et de trouver une solution, à l'aide des principes plus haut énumérés.

J.-Marcel Drainville, prés.

Au Souper des Présidents

LES CHEVALIERS DE CHAMPLAIN

L'Ordre des Chevaliers de Champlain, fut fondé il y a déjà cinq ans.

C'est une société qui adhère formellement à la doctrine sociale de l'Eglise et ne recrute que des catholiques de langue française. L'Ordre a été fondé pour constituer, dans l'union, une force au service des intérêts de l'Eglise et de la Patrie. L'Ordre des Chevaliers de Champlain est fondé par des catholiques de langue française pour faire rayonner l'influence des catholiques de langue française tant au point de vue religieux que social et national. Toute Abitation de l'Ordre des Chevaliers de Champlain est un club véritablement social, un véritable "centre des oeuvres" pour stimuler l'éducation du sens religieux, du sens social, du sens économique, du sens national, et des loisirs sains que recommande la doctrine sociale de l'Eglise.

L'Ordre des Chevaliers de Champlain appartient aux Canadiens Franais et sert leurs intérêts communs. Ses buts sont comme les dix commandements de Dieu:

Unir et protéger les catholiques de langue française, aux points de vue religieux, social, culturel, économique et national.

Seconder le clergé dans son travail, d'apostolat et dans ses oeuvres de charité.

Collaborer au succès des croisades contre les diverses plaies sociales, telles que l'alcoolisme, le blasphème, la littérature obscène, etc...

Encourager et propager l'oeuvre des retraites fermées.

Seconder, appuyer et soutenir tout mouvement, oeuvre et institution éducative ou autres qui tendent à sauvegarder l'esprit chrétien et français.

Développer l'esprit de civisme, de fraternité et d'entr'aide parmi ses membres.

Favoriser, développer, encourager l'union intime, le support mutuel et l'esprit de solidarité entre ses membres.

Etablir des bibliothèques, des Cercles d'études, des salles de lecture pour ses membres.

Organiser des manifestations à caractère social et patriotique et contribuer à l'épanouissement de la vie Française en Amérique.

Fournir à ses membres l'occasion de se réunir et de fraterniser.

Procurer assistance et secours à ses membres nécessiteux, malades ou invalides.

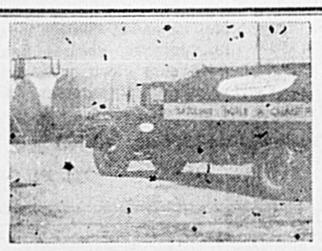
Ceci Messieurs, est en quelques mots très brefs l'Ordre des Chevaliers de Champlain dont la devise est: "Bâtir un peuple meilleur".

Paul-H. Paquin,
Chevalier capitaine
Abitation Mathias Tellier
Joliette, Qué.

9-12 A.M. — 2-5 P.M. Sauf samedi et dimanche
A VOTRE SERVICE
SI VOUS VOULEZ CONNAITRE
LA VALEUR MORALE D'UN FILM
(CINEMA OU TELEVISION)
SIGNALEZ: PL. 3-7488 (JOLIETTE)
DEMANDEZ: LE CENTRE DU CINEMA
On vous renseignera avec palisir

PLOMBERIE
COUVERTURE
CHAUFFAGE
Brûleurs à l'huile

ENTRETIEN - REPARATION
Latendresse & Pauzé Enrg.
644, RUE ST-THOMAS — Tél. PL 6-6001
JOLIETTE, QUE.


CULTIVATEURS,
Voulez-vous une gazoline de première qualité?
Voulez-vous un service de distribution parfait?
Voulez-vous aider à développer un commerce qui est le vôtre?
ACHETEZ LES PRODUITS PETROLIERS FEDEREE
VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL...
Pour la région de St-Gabriel
LA MEUNERIE COOPERATIVE DE ST-GABRIEL Tél. 711
Pour la région de St-Barthélemy
LA MEUNERIE COOPERATIVE DE ST-BARTHELEMY Tél. 71
Pour la région de Joliette
a) LA MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE Tél. PL. 3-7588
a) JEAN-LOUIS PERREAULT, Ste-Mélanie Tél. 181-W-12
Pour la région de St-Roch
GASTON-R. LAFORTUNE, ST-ROCH DE L'ACHIGAN Tél. 613 S 14
Pour la région de St-Jacques
MEUNERIE COOPERATIVE DE MONTCALM Tél. 839-3641

L'enseignement des sciences...

(Suite de la page 13)

De même la physique n'est pas considérée comme science pure, mais plutôt comme facteur d'éducation et source de renseignements très utiles. Aussi bien dans sa méthode que par les connaissances qu'il a pour but de faire acquérir, cet enseignement est éminemment propre à développer l'esprit d'observation et à former le futur technicien.

Pour réaliser cette formule plusieurs méthodes s'offrent au choix du professeur: méthode des projets, méthode des leçons-démonstrations, méthode des travaux de laboratoire. La première fascine les élèves, les force à réfléchir et les pousse à la recherche personnelle. Ces projets habituent les élèves au travail ordonné, et les initient aux méthodes scientifiques.

Plusieurs heures, au cours de la semaine, sont prévues aux leçons-démonstrations parce que celles-ci épargnent du temps et rendent plus vivantes les explications. Alors le professeur les accompagne d'expériences ou de démonstrations soigneusement préparées avant la leçon qui illustre clairement les principes à démontrer. Il expose aussi et explique un bon nombre d'applications industrielles, car les élèves en général n'ont pas assez d'expérience personnelle pour savoir où et comment ces principes trouvent leur application.

Afin de donner aux leçons de sciences un caractère expérimental, le professeur ne se contente pas d'exposer des expériences de base qu'il conduit lui-même devant sa classe mais il fait réaliser par ses élèves toutes les expériences essentielles. Les travaux de manipulation sont gradués et choisis en vue de leurs applications industrielles.

Ainsi à la fin de son cours technique, l'élève a accumulé un certain bagage de connaissances scientifiques. Ces connaissances lui ont donné une formation générale d'abord, et ensuite elles lui serviront certainement dans l'exercice de son métier.

Jean POISSON,
Professeur de sciences

L'industrie automobile...

(Suite de la page 13)

et bien rémunérés dans les industries connexes, qui exigent un personnel bien renseigné sur le métier. Comme on le voit, le commerce de l'automobile offre des chances d'avenir presque illimitées.

Grâce à sa spécialité, l'élève, qui a fait les études appropriées et l'apprentissage nécessaire peut travailler dans un atelier de réparation ou s'adonner à l'une ou l'autre des nombreuses spécialités de ce vaste domaine.

Après quelques années d'expérience, il peut devenir chef de service ou gérant d'entretien. Le travail du chef d'atelier consiste à assigner à chacun une tâche, à surveiller les mécaniciens, à les guider et à vérifier leur travail. C'est une besogne très intéressante et qui demande des hommes qualifiés.

Le gérant d'entretien a la charge du service de l'entretien et des réparations. Une bonne partie de son travail consiste à guider les gens. Il a l'oeil sur tous les ouvriers de son service et il doit aussi discuter avec les clients des réparations à effectuer. Le service des ventes, en ce qui regarde l'entretien et la réparation, fait aussi partie de ses fonctions.

En plus de ces emplois, les techniciens sérieux qui ont les connaissances voulues peuvent obtenir des positions telles que gérant de district pour le manufacturier, gérant de l'entretien, représentant du manufacturier, propriétaire d'un poste de service, distributeur de pièces, voyageur pour un marchand de pièces, etc...

Les jeunes gens qui ont de bonnes connaissances dans la mécanique automobile ont de nombreuses chances d'avenir.

René BACON,
Professeur d'automobile.

L'enseignement de l'électricité...

(Suite de la page 13)

Le métier d'électricien mène à une multitude d'occupations différentes le jeune homme qui a terminé ses études dans une école spécialisée de la Province.

A titre d'exemple, l'élève qui a terminé son cours de métiers, peut très bien s'orienter dans l'une ou l'autre des occupations suivantes: compagnon électricien (après un certain stage dans la pratique active du métier) dans les installations résidentielles, commerciales ou industrielles du filage électrique. D'autres peuvent se diriger vers les métiers qui s'occupent de la réparation et de l'entretien des moteurs et *des démarreurs de moteurs électriques*. Plusieurs sont attirés vers le travail de monteurs de lignes de transmissions électriques ou téléphoniques. Après quelques années d'expérience un bon nombre s'occupent de l'entretien des installations électriques dans les édifices publics ou dans l'industrie manufacturière.

Pour l'élève qui a complété son cours technique et qui par conséquent a acquis une plus grande formation théorique dans le métier d'électricien, le champ des occupations possibles est beaucoup plus étendu et varié. En plus de ce qui a été mentionné plus haut il faudrait ajouter ce qui suit: Technicien à l'emploi des compagnies de pouvoir électrique. Technicien à l'emploi des compagnies de téléphone ou des postes émetteurs de radio et de télévision (de solides connaissances de base électronique sont incluses dans le cours régulier d'électricien). On demande souvent de jeunes techniciens en électricité pour la préparation des plans et devis des installations électriques; travail qui s'effectue dans le bureau de l'ingénieur conseil ou les grandes entreprises d'installations électriques. Les compagnies de distribution de matériel électrique ont toujours besoin de bons techniciens en électricité pour les représenter auprès de leurs clients.

Le diplômé du cours de métiers en électricité qui de plus est doué d'une bonne constitution physique garde d'excellentes chances de trouver un travail intéressant et rémunérateur dès sa sortie de l'école. Quant à l'élève qui a terminé son cours technique, plus qualifié et quelque peu plus âgé que son confrère du cours de métiers, les possibilités d'emploi sont beaucoup plus grandes et très souvent il a l'embarras du choix. Nous pouvons même affirmer que les techniciens en électricité de l'école de Joliette qui ont obtenu leur diplôme ignorent ce qu'est le chômage et quand on demande à la Direction de l'école de recommander des jeunes diplômés en électricité nous sommes presque obligés de leur indiquer des sujets qui détiennent déjà des positions très intéressantes.

Maurice PELLETIER,
Professeur d'électricité

L'ajusteur mécanicien...

(Suite de la page 13)

Les diverses Ecoles de Métiers de la province ont pour but de rendre accessible à un très grand nombre de jeunes gens, l'apprentissage théorique et pratique du métier de l'ajusteur mécanicien, afin de les rendre aptes à remplir des postes importants dans l'industrie québécoise et à les faire participer à l'économie et à l'industrialisation de notre province.

Le rôle de nos écoles est de communiquer aux jeunes des techniques qui leur permettront d'accéder aux fonctions de maîtrise, et cela grâce au programme du cours techniques, où s'harmonisent en se complétant la spécialisation et la formation générale. Au sortir de l'école, et après avoir rempli différents emplois sur le marché du travail, où ils acquerront l'expérience indispensable à leur formation générale; nos élèves pourront devenir des collaborateurs précieux pour les ingénieurs, des intermédiaires tout désignés entre les patrons et les ouvriers, et cela à divers titres: dessinateurs, inspecteurs, chefs d'atelier, contremaîtres, surintendants et professeurs dans l'enseignement spécialisé.

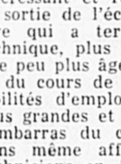
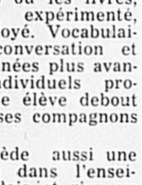
Enfin, pour ceux qui hériteront du sens des affaires et avec le temps et le capital indispensable, ils seront en mesure de fonder leurs propres entreprises et aider ainsi au développement économique de notre Province.

Jean BOISVERT,
Professeur d'ajustage mécanique.

La Bible vous parle

Ayez au milieu des nations une belle conduite afin que, sur le point même où ils vous calomnient comme malfaiteurs, la vue de vos bonnes oeuvres les amène à glorifier Dieu, au jour de sa Visite. (I Pierre 2, 12).
(Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

1126, MANSEAU JOLIETTE, QUE.
LA LAITERIE DES PRODUCTEURS DE JOLIETTE
LAIT ET CREME PASTEURISES ET HOMOGENEISES
LAIT AU CHOCOLAT VI-CO
Depuis le 1er octobre, lait: 19c la pinte — 11c la chopine
Aucune augmentation depuis 1951
A. Bordeleau, directeur-gérant
TEL. BUREAU: PL. 6-4111
RESIDENCE: PL. 6-4771

Jour: BUREAU: Tél. 832-2444
Soir: Rés.: 16, rue Ste-Thérèse Tél. 832-2398
NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR
LES CHEVAUX D'ABATTOIR

ABATTOIR SELECT
François Peetroons

Nous achetons vos animaux malades ou morts
Nous acceptons les frais interurbains
Grand choix de chevaux d'ouvrage
L'EPIPHANIE, QUE.

L'Ecole de Métiers de Joliette et l'enseignement de l'anglais

Comme dans toutes les écoles d'enseignement spécialisé, l'école de Métiers de Joliette prévoit dans ses programmes des périodes réservées à l'enseignement de la langue anglaise, périodes de cinquante minutes chacune, quatre par semaine pour la première année, ce nombre diminuant graduellement dans les autres années du cours.

Sans affecter en rien la culture canadienne-française dans nos écoles, on a apprécié dès la fondation de ces institutions l'importance et les avantages innombrables que pouvait procurer à nos finissants la connaissance de cette langue seconde. De plus en plus d'ailleurs, les chances de succès et de promotions vont de préférence aux techniciens qui peuvent s'exprimer dans les deux langues officielles de notre pays.

L'élève lui-même peut juger le côté pratique de connaître l'anglais dès le début de son cours, car une bonne partie des livres de références aux ateliers ainsi que des méthodes expliquées sont de conceptions américaines ou anglaises. Rien n'est laissé au hasard dans l'enseignement de cette matière, que ce soit les méthodes ou les livres, tout y est étudié, expérimenté, approuvé et employé. Vocabulaire, grammaire, conversation et même dans les années plus avancées, discours individuels prononcés par chaque élève debout en avant, face à ses compagnons de classe.

La lecture possède aussi une place importante dans l'enseignement de l'anglais et rien ne peut remplacer la prononciation en groupe ou individuelle, des mots et des expressions dont se compose la langue anglaise car dans bien des cas, la façon de prononcer un mot est basée bien plus sur l'usage et les coutumes que sur la grammaire.

On peut dire qu'en général pour l'anglais les élèves débutent à zéro à leur arrivée à l'école. La région de Joliette étant dans une proportion de 97% canadienne-française, on ne peut s'étonner que nos élèves débutants soient très faibles en anglais, ceci ne veut pas dire qu'ils sont tous voués à l'échec, bien au contraire, la majorité de ceux qui semblent progresser très lentement le doivent au fai qu'ils ne peuvent mettre en pratique leurs connaissances de l'anglais dans leur milieu respectif mais dès qu'ils passeront à un milieu plus cosmopolite comme celui des grands centres, ils reprendront facilement la maîtrise de cette langue, dite des affaires.

Cependant il s'est produit un changement remarquable dans l'enseignement de cette matière dans nos écoles primaires depuis une couple d'années et, l'appui sincères apporté par les institutrices et professeurs de Joliette et de la région est certainement des plus encourageant, les élèves seront les premiers à en profiter d'ailleurs.

Mais, vous direz sans doute, ou veut-on en venir avec cette poussée de l'enseignement de l'anglais chez nous, ne sommes-nous pas dans une province française et les gens de notre région n'ont-ils pas réussi jusqu'à nos jours? Certainement que les gens de la région et même d'ailleurs ont très bien réussi et plusieurs réussiront encore même s'ils ne connaissent rien de cette langue anglaise, mais et il y a un mais, nous ne pouvons nier le fait que de plus en plus, le commerce et l'industrie en prenant un essor gigantesque ont dépassé les frontières de notre province française et nous mettent aujourd'hui de plus en plus en contact avec un nombre grandissant de gens qui pour la majorité parlent l'anglais sans pour cela être des anglais de naissance.

Il est donc évident que si nos enfants peuvent s'exprimer en français et en anglais, les deux langues les plus en usage dans dans le monde entier, leurs chances de succès et d'avancement seront multipliées d'autant, ils seront libres de gagner agréablement leur vie où bon leur semblera. Est-ce là le seul bien-être que nos enfants pourront se procurer? Pas du tout, La langue anglaise est commune à différents peuples et à différents pays, donc celui qui la comprend et peut s'exprimer dans cette langue possède par le fait même un merveilleux moyen de culture qu'aucune somme d'argent ne pourrait lui procurer.

Vous comprenez donc maintenant pourquoi à l'école de Métiers de Joliette, l'étude de l'anglais est non seulement utile mais nécessaire et qu'elle apporte à nos futurs techniciens un complément de culture et de puissance de rayonnement.

B. TREMBLAY,
professeur d'anglais

AU CINEMA VENUS DE JOLIETTE A PARTIR D'AUJOURD'HUI



La célèbre production de la firme Metro-Goldwin-Mayer Inc. BEN-HUR à l'écran du Cinéma Venus. La scène ci-haut nous montre Messala (Stephen Boyd) avec une courte avance sur Ben-Hur (Charlton Heston) dans la fameuse course de chars lors des jeux de Jérusalem.



Il vous est facile maintenant de donner à votre foyer le reflet de votre personnalité. Avec ses centaines de merveilleuses couleurs, Interlux vous permet de créer votre propre décor. Il est facile à utiliser que vous pouvez renouveler souvent votre décoration en vous inspirant des tendances de la mode. Pour chaque usage il y a une peinture Interlux, durable et lavable . . . satin latex, finis intérieurs mat, semi-brillant et brillant, et fini extérieur.
International Paints (Canada) Limited
A. RAMSAY & SON COMPANY
QUÉBEC • MONTRÉAL • OTTAWA
J.-G. PIETTE
Marchand de fer
Matériaux de construction et accessoires électriques
GROS & DETAIL
DEPOSITAIRE AUTORISE
St-Gabriel de Brandon
Tél. 835-4932
W. BONIN ENRG.
Ferronnerie
DEPOSITAIRE AUTORISE
210, rue Principale
St-Félix-de-Valois Tél. 12
C. E. BELLEROSE
Magasin général
DEPOSITAIRE AUTORISE
109, rue Queen Rawdon
Comté de Montcalm


Lionel Beaucage
C. d'A. A.; C.C.S.
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
Vie - Feu - Vol
Automobile
Responsabilité
St-Roch l'Achigan
Tél. 832-3264
Propagandiste en assurance Vie de la SOCIETE DES ARTISANS


BEAU-BRA
par
Corette
Prix: $3.00
VENDUE PAR:
LE MAGASIN CHEVRETTE
St-Félix-de-Valois

LA MENUISERIE

Dans tous les arts manuels, la Menuiserie est sans contredit celui qui occupe la place la plus importante; cet art embrasse en effet la construction des objets les plus simples et des meubles aux décorations les plus délicates.

Le but même, de la menuiserie, revèt un caractère artistique dont on ne peut la dépouiller.

Si l'on construit en bois des objets grossiers, tels que des portes de granges, des bancs et tables rustiques, le menuisier façonne aussi des boiseries dont l'exécution est des plus soignées et qui demande des connaissances approfondies.

Le menuisier doit pouvoir joindre à une habileté d'exécution la conception des formes. Il est indispensable que tout menuisier soit un peu dessinateur et un peu géomètre; la construction des divers travaux de menuiserie étant soumise à des règles géométriques qui en sont la base fondamentale.

De nos jours, avec la venue des contreplaqués et d'autres matériaux analogues, il s'exerce une publicité très poussée qui nous amène a croire que la compétence du menuisier est moins recherchée. Au contraire, ces nouvelles découvertes en menuiserie nécessitent des connaissances accrues. La menuiserie, par le fait même devient de plus en plus scientifique et nécessite des données techniques plus élaborées. L'enseignement technique doit évoluer afin de donner au menuisier de demain des connaissances indispensables.

La menuiserie peut se définir comme l'art d'assembler les bois afin de les rendre propres à nos divers besoins.

La partie la plus importante de la menuiserie est sans contredit l'assemblage, c'est de cette importante opération que dépend toute la réussite de l'oeuvre entreprise.

La menuiserie s'est beaucoup développée, au cours des derniers siècles, ce qui ouvrit de multiples voies aux menuisiers qui recherchaient la spécialisation. On peut diviser la menuiserie en deux grandes classes principales: la menuiserie en bâtiments et la menuiserie en meubles, ces deux grandes classes se subdivisent encore en nombre plus ou moins grand de parties comprenant chacune une spécialité.

De nos jours, la menuiserie a repris une place très importante dans le mouvement des arts; les modèles sont repris et arrangés avec beaucoup de goût par nos menuisiers modernes et s'il n'y a pas de style absolu qui soit propre à notre époque, la menuiserie revèt néanmoins un caractère qui la classera et la fera passer aux siècles futurs.

De nombreuses machines-outils sont venues, dans bien des cas, remplacer la main de l'ouvrier; les moulures se profilent à la machine, les assemblages se font aussi à la machine; il ne reste plus à l'ouvrier que le montage et la mise en place des pièces ainsi construites. Néanmoins, si perfectionnées que soient ces machines, elles ne peuvent entièrement remplacer l'ouvrier, pour les travaux de luxe, l'on a toujours recours au praticien qui seul sait joindre à une ingénieuse conception l'habileté nécessaire pour l'exécution.

Ce mouvement toujours ascendant vers une perfection des arts en général a eu pour effet de faire ressortir l'insuffisance des éléments d'instruction; aussi voyons-nous, les écoles d'enseignement spécialisé maintenir leur programem l'étude de la menuiserie.

Espérons que l'éducation professionnelle de la menuiserie donnera à notre province, une pépinière de techniciens qui sauront la maintenir au rang qui lui revient.

Le programme de menuiserie, que nous suivons présentement dans nos écoles, répond à de réels besoins. Nous souhaitons que ce programme évolue avec les demandes toujours croissantes de notre ère de progrès.

Nos gouvernements favorisant davantage l'industrie du bâtiment, il faut entrevoir un avenir très prometteur pour les futurs techniciens en menuiserie.

Denis PERRON,
Professeur de menuiserie
Ecole d'Arts et Métiers,
Joliette

L'enseignement du dessin à l'Ecole des Arts de Métiers de Joliette

Le dessin peut se diviser en deux grandes classes: le dessin artistique et le dessin industriel. Dans le premier cas l'artiste se contentera de suggérer aux autres les impressions qu'il a éprouvées ou subies devant son modèle. Pour atteindre son but l'artiste ne concentre pas tellement son attention sur son modèle, mais bien plutôt sur le choix de la beauté de son oeuvre. Rien n'est conventionnel, les lois il les invente lui-même à l'occasion de chacun de ses dessins. Dans ce genre de dessin, nous dit Julien Hébert, il s'agit presque d'une fantaisie; mais d'une fantaisie hautement rationnelle.

Le dessin industriel est plus objectif. Son but n'est pas de suggérer des sentiments, des impressions; mais bien de fournir des renseignements exacts. Ce n'est plus une image, une photo; mais un véritable langage qui fournit à l'ingénieur et au technicien un répertoire de renseignements sur toutes les opérations devant être exécutées sur une machine ou sur une structure.

En dessin industriel tout est convention. La simple ligne, si elle est en traits fins, en traits moyens, en traits forts, si elle est continue ou en traits tiretés aura une toute autre signification. Il faut de toute nécessité apprendre cet alphabet, cette grammaire, ce style afin de lire la pensée de l'ingénieur et de pouvoir plus tard exprimer correctement la nôtre.

Ce langage, cette grammaire possèdent un avantage sur toutes les grammaires et sur tous les langages; ils peuvent être compris par tous les initiés à cette science. Un dessin technique conçu par un intérieur japonais sera aussi bien compris par l'ingénieur français, par l'ingénieur anglais, par le technicoen canadien et le contremaitre argentin. Voilà un avantage peu ordinaire.

La salle à dessin est devenue aujourd'hui le cerveau de l'usine moderne. L'ouvrier qui ne sait pas lire un dessin, un bleu est un illettré. Celui qui ne possède qu'une connaissance imparfaite de ce langage s'expose à commettre des bévues qui pourraient coûter fort cher à l'industriel. L'avancement est interdit à quiconque ignore le dessin technique. Le contremaitre et le chef d'entreprise doivent être capables d'exprimer clairement leur desiderata à l'aide du dessin industriel.

Pour devenir un dessinateur competent, le futur technicien doit acquerir les connaissances connexes aux divers métiers: fonderie, modèlerie, menuiserie, electricité, mécanique d'ajustage, soudure. Les mathématiques, la physique, la mécanique théorique, la résistance des matériaux, la géométrie descriptive doivent lui être familières.

Les principes fondamentaux du dessin industriel sont enseignés à nos écoles de Métiers pendant trois années consécutives.

Vrai laboratoire où naissent et se développent les idées nouvelles, la salle à dessin sollicite le jeune homme à l'esprit toujours en éveil. L'école a conçu un programme qui permet au futur technicien dessinateur de jouer véritablement son rôle dans ce milieu.

Pendant sa préparatoire du cours technique l'élève devra comprendre et apprendre les théories qui doivent devenir pour lui une seconde nature: éléments de géométrie plane, le triangle et le quadrilatère, les polygones, les cercles et les tangents, les circonférences et les tangentes, les courbes usuelles (ovales, ogive, anse de panier et arc rampant) les courbes à inflexion, les projections orthogonales américaines et européennes, les vues auxiliaires, les coupes et ses principes, les hâchures et les échelles.

En 1ère année de spécialisation, l'élève devra perfectionner son art et ses connaissances en étudiant et pratiquant la mise à l'encre qui avec les instruments perfectionnés n'offre pas de réelles difficultés; mais qui tout de même exige une certaine habileté. L'étude du tracé des courbes, les coniques comprenant surtout l'ellipse, l'hélice l'hélicoide normale, l'hélicoide oblique,) les perspectives (projection oblique et perspective cavalière, projection axonométrique et isométrique), les conventions dans les divers métiers (électricité, soudure, plomberie) avec symboles sont au programme du premier semestre.

Au deuxième semestre, une matière aussi abondante que variée sera présentée à l'élève; comprenant des notes et conventions sur le filetage et le taraudage, sur la représentation semi-conventionnelle et conventionnelle sur l'utilisation des tables des boulons, des vis, des rivets et des ressorts, l'étude des clavettes et de goupilles, l'étude des opérations d'usinage. Toujours l'application de cette théorie se fait sur les planches à dessin. Le dessin d'atelier, son but, son caractère, ses qualités seront également expliqués ainsi que le dessin d'assemblage et de détail.

Lors du premier semestre en deuxième année de spécialisation, les matières suivantes seront étudiées: sections planes, les engrenages droits, les engrenages coniques, les roues et les vis tangentielles, la courbe représentative du mouvement ainsi que l'étude et le tracé des cames. Les vues auxiliaires doubles, les intersections et le développement par lignes parallèles et radiales, les développements par triangulation, les roulements à billes et à rouleaux sont au programme du 2e semestre en deuxième année de spécialisation. l'élève qui désire obtenir son diplôme de T.D. et entrer dans la C.T.D.P.Q. devra terminer sa dernière année d'étude à un des onze Instituts de Technologie disséminés dans la province. Pendant cette période ses connaissances en dessin industriel seront approfondies et son habileté développée par un programme approprié.

Astreint à cette discipline sévère, le futur technicien aura une belle vision de l'avenir et des perspectives que lui offre sa spécialité.

Onésime PIETTE,
Directeur des études.



Devant le succès qu'a remporté la diffusion de cinq émissions consacrées au chanteur français GUY BÉART, Radio-Canada offrira aux auditeurs de son réseau français de radio, une reprise de cette série qui sera présentée à *Tour de chant de...* à compter du 29 mai prochain, en soirée.
Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle

Ayons confiance en saint Joseph. Il nous obtiendra, si nous avons confiance en lui, un saint accroissement en toutes sortes de vertus, mais spécialement en celles qu'il avait en plus haut degré que toutes les autres, qui sont la très sainte pureté de corps et d'esprit, la très aimable vertu d'humilité, la constance, la vaillance et la persévérance.

Noces d'argent de M. et Mme Floribert Allard

Samedi, le 6 mai 1961, c'était le 25e anniversaire du mariage de M. et Mme Floribert Allard (Clémence Marsolais) de St-Alexis.

A cette occasion, sur l'invitation de leurs enfants, Françoise et Guy, les soeurs et frères des jubilaires, des nièces, des neveux et quelques amis intimes se trouvèrent groupés dans une joyeuse soirée.

La fête debuta par la présentation des voeux à ses parents par Françoise dans une adresse de circonstance préparée par Soeur Françoise de Jésus (Fernande), soeur de Mme Allard. Ensuite Guy offrit au nom des invités et à leurs applaudissements les cadeaux suivants: fer à repasser, grille-pain automatique et perforeuse électrique.

Les héros de la fête ne pouvaient trahir leur émotion non plus que leur bonheur. M. Allard prit alors la parole et brièvement mais bien sincèrement remercia toute l'assistance de ce témoignage d'estime et d'affection que son épouse et lui venaient de recevoir.

La veillée se poursuivit avec entrain. Quelque peu apès minuit en guise de repos on se retrouva autour des grandes tables pour déguster un copieux et succulent goûter qui ne manqua pas d'entrain. Aux premières lueurs de l'aube cette belle fête familiale comme toutes les bonnes choses dut prendre fin. Chacun prit le chemin du retour avec l'espoir de revenir pour fêter les Noces d'Or.

Outre les jubilaires voici la liste des personnes présentes à cette soirée.

M. Adrien Marsolais père de Mme Allard; MM. et MMmes R. Marsolais; R. Marsolais; Marcel Marsolais; Charles Melançon; Fernand Marsolais; Guillaume Marsolais; Jean Forest; Ange-Albert Prud'homme; Clément Marsolais; Gabriel Allard; Conrad Allard; Albert Perreault; Léo Perreault; Mathieu Muloin; Adrien Mireault, M. Siméon Marsolais, Mlles et MM. Madeleine Allard et Victor Massicotte; Louisette Marsolais et Claude Bellemare; Hermance Trudel et Luc Perreault; Suzette Marsolais et Jean-Claude Mireault; Cécile Lorrain et Michel Archambault; Micheline Marsolais et Louis Henri; Thérèse Lorrain et Guy Allard, Mlles Françoise Allard; Florence Allard; Lucille Perreault; Gisèle Marsolais; Pierrette Allard; Rollande Marsolais; Claire Muloin; Pierrette Marsolais; Monique Forest; Odette Muloin, MM. Gilles Marsolais, Jacques Allard; Germain Marsolais: François Forest.

Jésus dit à ses disciples: "Je suis avec vous pour toujours, jusqu'à la fin du monde." (Mt 28, 20).

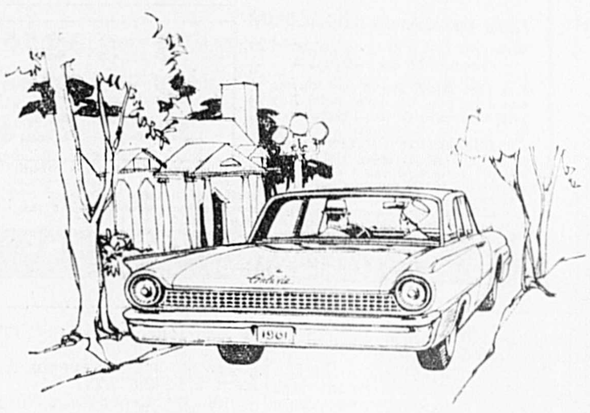
Voyez ce qui s'est produit depuis que vous avez acheté votre voiture

LA FORD SE DÉFEND ELLE-MÊME CONTRE ROUILLE ET CORROSION

Un grand pas en avant a été fait lorsqu'on a décidé d'appliquer à toutes les parties essentielles du dessous de toutes les Ford '61 un traitement préventif contre la rouille et la corrosion.

Même les panneaux, sous les portes, ont été galvanisés. Les logements de roues ont été enduits d'un nouvel apprêt au zinc et des protecteurs spéciaux rejettent les éclaboussures de pluie, de sel et de neige fondante.

Passez chez votre vendeur Ford-Monarch-Falcon et constatez par vous-même toutes les améliorations réalisées par Ford pour réduire vos frais d'entretien et accroitre votre plaisir de conduire . . . une Ford bien entendu!



VOICI D'AUTRES CARACTÉRISTIQUES QUI FONT DIRE QUE LA FORD 1961 DONNE TOUT ET DEMANDE PEU

4,000 milles entre deux changements d'huile, en utilisation normale ▪ Freins à autoréglage ▪ Silencieux aluminisé trois fois plus durable ▪ 30,000 milles sans graissage de châssis, en utilisation normale ▪ Email lustré diamant ne nécessitant aucun cirage ▪ Garantie écrite du vendeur, de 12,000 milles ou de 12 mois, selon le cas qui se produit le premier.



LA VICTORIA DE VILLE GALAXIE, l'une des superbes voitures de Ford-Canada . . . construites au Canada.

LA FORD 1961 DEMANDE PEU D'ENTRETIEN

C'EST LA PLUS ÉLÉGANTE ET LA PLUS AVANTAGEUSE

VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD MONARCH FALCON DÈS AUJOURD'HUI

(Pneus à flanc blanc et couvre-roues facultatifs moyennant supplément)

VOITURES et CAMIONS USAGÉS A-1

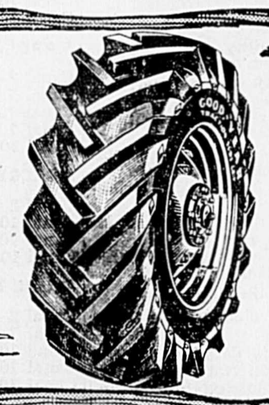
J.-E. Beaulieu & Fils Inc.

533 N., St-Chs-Borromée - Ouvert jour et nuit - Tél.: PL. 3-7551 et PL. 3-7552 - Joliette

Pour ROUTES et CHAMPS AUBAINES AGRICOLES

GOODYEAR TRACTION SURE-GRIP

Voici le pneu à traction vraiment efficace . . . le pneu qui s'agrippe fermement au sol! Ses arêtes, longues et profondes, coincent la terre . . . y mordent solidement, à la façon d'un étau, réduisant ainsi les pertes d'essence et de temps dues au glissement. Procurez-vous le pneu dont la rotation fournit une "traction totale" à tout coup.



GOODYEAR SUPER RIB



Ce pneu "avant" pour tracteur est imbattable quant à son pouvoir de pénétration. Une seule nervure centrale très épaisse assure un meilleur équilibre et un meilleur contrôle du volant. En effet, il peut suivre un sillon presque par lui-même. Un garde-jante empêche la terre et les cailloux de se loger entre le pneu et la jante.

GOODYEAR STUDDED SURE-GRIP





Si la traction est de rigueur, ce pneu tout-usage de haute qualité n'a pas son pareil. Il est conçu pour fournir aux roues motrices la traction nécessaire sur routes ou terrains raboteux. Il s'agrippe fermement à tout sol, même à la boue, et il fournit un roulement doux sur le pavé nu.

GOODYEAR

DAVID LEPINE ENRG.

617, De Lanaudière Tél. PL. 3-3712 Joliette

Un coup de téléphone apporte nos services sur votre ferme.

HEURES DE BUREAU Tél. PL 3-9301

Clinique Chiropratique Montcalm

746, Manseau, Joliette

M. N. Le Scouarnec, D.C., chiropraticien

DU LUNDI AU VENDREDI: 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m.
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI SOIRS: 7 h. à 9 h.
SAMEDI, de 1 heure à 5 h. p.m.

AUTOBUS SCOLAIRE DEMANDE

Autobus Scolaire demandé pour les vacances du 20 juin au début de septembre, au lac Noir. Cet autobus devra être fourni avec ou sans chauffeur. S'adresser C. P. 237, Joliette.

CONNAISSEZ-VOUS LE NOUVEAU

Plan d'Achat de Fonds Mutuels

DE LA MAISON BEAUBIEN

C'est un programme d'épargne et de placement de dix ans qui fait travailler votre capital pendant qu'il s'accumule. Il fonctionne avec le concours de la Royal Trust Co. qui agit comme dépositaire pour recevoir les dépôts et conserver les valeurs.

Ce nouveau plan, basé sur la vaste expérience de la Maison Beaubien, a été mis au point pour répondre à vos besoins actuels. Il est donc "fait sur mesures" pour vous.

Nous nous ferons un plaisir de vous renseigner sur ce plan et ce, sans aucun engagement de votre part.

L. G. BEAUBIEN & CIE LIMITÉE

221 ouest, rue Notre-Dame MONTRÉAL Tél. VIctor 2-2171

Représentant à Joliette:

Raymond Marchand, 854 boul. Manseau, Tél. PLateau 3-5643

QUÉBEC • TROIS-RIVIÈRES • ST-HYACINTHE • SHAWINIGAN • OTTAWA • SHERBROOKE
CHICOUTIMI • SOREL • PARIS • BRUXELLES • GENÈVE

SENSATIONNEL
au Centre Economique!

157, Lajoie sud Frank Bauxembaum, prop.

LE MAGASIN OU VOUS POUVEZ TROUVER LA MARCHANDISE DE LA PLUS BELLE QUALITE A DES PRIX LES PLUS BAS A JOLIETTE

Venez en foule! Faites comme toutes les femmes qui portent du chic. Venez choisir votre toilette le plus tôt possible pendant que nous avons du choix. Un cadeau donné à chaque cliente avec chaque achat de $5.00

Belle qualité de pure soie "Fibrane" lavable et infroissable d'importation. Rég. $3.98 pour $2.98

Grand choix de matériel léger pour robe de toilette. Rég. $1.25 pour 79c

"Chino" belle qualité. Rég. 98c pour 69c

Joli matériel à jupe par patron ou fleuri. Rég. 98c pour 69c

PHOTO POSTE
service rapide et complet de finition de films par la poste



Films NOIRS ET BLANCS
Service du jour
Economie de 50%

N.B.: A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour la malle de retour, et la taxe de vente de 2 ou 6%.

Roul. de 8 POSES 3½ x 5 35c
Roul. de 12 POSES 3½ x 3½ 60c
Roul. de 20 POSES 3¼ x 4½ $1.00
Impressions individuelles 5c

Films en couleurs KODACOLOR
Service de 4 à 5 jours
Economie de 20%

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

Roul. de 8 POSES 3½ x 5 $3.56
Roul. de 12 POSES 3½ x 3½ $4.84
Impressions individuelles 32c

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION

Grâce à notre équipement électronique des plus moderne et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permettent vos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction ou votre argent sera remis sans discussion.

Envoyez vos photos à PHOTO POSTE INC.
Casier postal 1153, Québec, P.Q.

NOUVELLES DE

ST-MICHEL-DES-SAINTS

(D.N.C.) — TROIS NOUVEAUX CONSEILLERS — LE MAIRE GUY GAUTHIER, M.D. REELU: — Le Dr Guy Gauthier a été élu à la mairie pour un 3e mandat, avec une majorité de 89 voix sur son adversaire, M. Gustave Racine. Aux trois sièges de conseillers pour lesquels il y avait élections, lundi 15 mai,, trois nouvelles figures se joindront au conseil de la municipalité. Les trois conseillers sortant furent défaits. M. Edgar Lanoue a triomphé en l'emportant sur M. Emilien St-Georges, par une majorité de 153 voix. M. Louis Gareau s'est vu enlever son siège par M. Roch Hétu par une majorité de 63 voix. Enfin, M. Jules Mc Guire qui fera ses débuts au conseil municipal a obtenu une majorité de 106 voix sur le doyen du conseil, M. Hilarion Ménard. Après que le président d'élections eut fait connaître les résultats, la lutte électorale venait de prendre fin. Les adversaires venaient de disparaitre et tous restaient de bons amis. Aucune animosité n'a persisté; parce que les candidats défaits ne devaient pas avoir la prétention d'être les désirés de toute une population et encore moins celle d'être des Veaux d'Or. Les vaincus demeurent des honorables citoyens, tout comme les vainqueurs d'ailleurs. Nous tenons à dire notre reconnaissance aux trois anciens conseillers qui ont administré les affaires municipales au meilleur de leur connaissance, recevant les honneurs de la charge et aussi en endossant les responsabilités et on sait pour quel salaire. Nous sommes assurés que la bonne entente règnera au sein du conseil municipal et nous lui souhaitons tous les succès administratifs.

MME ADOLPHE FERLAND EST LA MAMAN "61": — Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ont rendu hommages à nos Mères. La Salle paroissiale était remplie. Les Lacordaire ont la façon d'attirer la foule. 110 figurants ont passé sur la scène. Le clou de la soirée fut le couronnement de la "Maman 61". Mme Adolphe Ferland, âgée de 85 ans a été choisie parce qu'elle est doyenne des Jeanne d'Arc et aussi parce qu'elle célèbre cette année 65 ans de vie conjugale. Elle est maman, grand'maman et arrière grand'maman. Au cours de l'été dernier, un de ses petits-fils a été élevé à la prêtrise. Il s'agit de M. l'abbé Michel Boudreault de Québec. Le temps nous manque pour donner en détail le programme de la fête. Il y eut 30 numéros qui furent grandement appréciés. Nous remercions chaleureusement les acteurs et les organisateurs de cette splendide soirée dédiée à nos Mamans.

CAISSE POPULAIRE: — La Caisse populaire vient de vendre son immeuble à M. Ovide St-Georges, co-propriétaire de St-Michel Bowling Enrg.. Un terrain de la rue Principale, situé en face du Magasin Gaston Provost, est maintenant la propriété de la Caisse populaire. Un architecte est à faire les plans qui serviront à la construction d'une Caisse populaire moderne.

STATIONNEMENT: — La maison située au coin des rues Brassard et St-Jacques est démolie. Le terrain deviendra le stationnement des automobiles des amateurs de quilles.

TELEPHONE: — La Compagnie Téléphone Bell du Canada, construira dès cet été un immeuble qui recevra la Centrale locale de la Compagnie. Le système de téléphone à cadran doit entrer en fonction au mois de février 1962. Cette bâtisse sera construite à proximité de la rue Principale. La sortie de la future rue sera entre la maison de M. Jean-Maurice Beauséjour et celle de Mme Joseph Lanoix. Nous pourrons aussi aller à la nouvelle Centrale téléphonique en empruntant la rue Mattawin.

BUREAU DE POSTE: — Le Bureau de Poste est maintenant dans le nouveau local, construit au cours de l'hiver dernier.

SUNOCO

G. Desrochers

DISTRIBUTEUR AUTORISE

Gaz — Huile à chauffage

Graisse — Huile à moteur

St-Roch de l'Achigan

Tél. 832-2020 ou 2745

Saviez-vous que

Saviez-vous que la Ville de Val d'Or est située à environ 400 milles de Joliette?

que la population de cette ville minière est de plus de 12,000 âmes?

que la première élection de la ville a eu lieu le 23 septembre 1935?

que ses rues sont pavées sur une longueur de 13.7 milles?

que la capacité quotidienne de son aqueduc est de 5,000,000 gallons?

que sa population consomme quotidiennement 1,250,000 gallons d'eau?

que la longueur de sa canalisation d'eau est de 15.8 milles?

que son revenu provenant de la taxe d'eau est de $110,000.00?

que la valeur des propriétés exemptées de taxe est de $5,089,550.00?

que son revenu provenant de la taxe de vente est de $178,500.00?

qu'environ 1,400 propriétaires y sont confortablement installés?

que le nombre de ses locataires est d'environ 1,000?

que le taux de taxe foncière de cette ville est de $0.75?

que le taux de taxe scolaire est de $1.40?

que le taux de la taxe d'eau varie de $24.75 à $45.00 par année?

que la superficie de la ville est de 13,442 acres?

que la capacité de son réservoir d'eau est de 110,000 gallons?

que son évaluation municipale est de $28,133,186.00?

que son revenu provenant de la taxe foncière est de ..172,827.27?

que ses autres revenus se chiffrent à $143,672.73?

que ses dépenses s'élèvent à $605,000.00?

que cette ville est administrée par un maire et six échevins?

que cette ville est divisée en quartiers?

que le nom de son maire est M. R. Gérard Nadeau?

que les noms de ses échevins sont: MM. Edgar Poirier, Robert Gagné, André Pierret, Georges Théberge, Robert Guimond et Paul Gosselin?

que le nom de son greffier est M. Albert Philbert?

que les Chevaliers de Colomb de Joliette et leurs épouses visiteront cette ville 'magique" le 10 juin prochain?

que les billets se réservent en appelant PL 6-6420?

A la semaine prochaine pour d'autres saviez-vous que?

ST-IGNACE

(D.N.C.) — VISITE PASTORALE: — Samedi soir le 13 mai, S. E. Mgr E. Jetté était parmi nous pour la visite pastorale. Après la confirmation et les autres cérémonies habituelles Son Excellence reçut au presbytère les divers corps publics et célébra la sainte messe qu'il fit suivre de son instruction pastorale remplie de conseils pratiques. Puissent-ils être bien suivis. M. Hermas Plante marguillier en charge et son épouse représentaient les parrains et marraines.

NAISSANCES: — Le 12 mai a été baptisée Marie, Alice, Diane, fille de M. et Mme Denis Bissonnette (Marcelline Latour). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph- Paul Bissonnette (Alice Martin grands-parents de l'enfant.

Le 16 mai a été baptisé Joseph, Paul-Emile, Gilles, fils de M. et Mme Clément Godin (Dolorès Thibault). Parrain et marraine: M. et Mme Paul-Emile Dufault (Jeanne d'Arc Guévremont) de Sorel.

MARIAGE: — Le 13 mai M. Paul-André Charbonneau, fils de M. et Mme Elzéar Charbonneau(Laura Laferrière) décédée à Berthierville a épousé Mlle Réjeanne Laforest, fille de M. et Mme Edouard Laforest (Germaine Chevalier) de notre paroisse. Durant la cérémonie nuptiale M. François Desrosiers, de Berthier a exécuté de belles pièces de son répertoire; il était accompagné à l'orgue, par le R. F. Carbonneau, c.s.v. Nos meilleurs voeux de bonheur à l'heureux couple.

DECES: PLANTE — Le 16 mai Mme Henri Plante, née Alma Larue, est décédée à l'âge de 85 ans et 3 mois. Les funérailles ont eu lieu le 19 mai au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. La levée du corpps fut faite par M. le Curé A. Poirier et le service chanté par M. l'abbé Jean Riberdy, aumônier de la Providence St-Joseph de Joliette. M. l'abbé F. Blouin dic. à Lanoraie officiait comme diacre et M. l'abbé A. Forget, vic. à Lavaltrie, comme sous-diacre. Survivent à la défunte: son fils M. Lucien Plante, un petit-fils M. Hermas Plante et son épouse Rita Larue et les arrière petits-enfants Suzanne, Johanne, Roger, Raymond, Richard, Réjeanne et Anne-Marie Plante ainsi que plusieurs autres parents à divers degrés à qui nous offrons nos sympathies.

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents.

Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont pas déjà inscrites pour les emplois visés peuvent se renseigner au guichet des renseignements au sujet de toute vacance sur la liste.

DANS JOLIETTE:

Section féminine

Contremaitresse avec expérience dans pantalons.
Commis de bureau.
Chaineuses d'expérience.
Domestique $15. à $20. par semaine, nourrie-logée.
Opératrices d'expérience dans la couture.
Waitress pour club et restaurant.
Ménagère d'âge moyen pour famille sans enfant $30. par semaine.

Section Masculine:

Vendeur 35.00 par sem. plus commission.
Presseur pour nettoyeur et teinturier.

DANS LE DISTRICT:

Section Féminine:

Garde-malade pour hôpital de convalescents.
Opératrices générales dans la couture.
Domestique $10 à $20. par semaine.
Waitress $20. à $22.00.
Femme de chambre $30. nourrie-logée.
Maitresse de maison.

Section Masculine

"Dye Maker" (formes et pièces d'étampage) 10 ans d'expérience $1.75 l'heure environ.
Physicien, grade universitaire.
Beurrier.
Aligneur de roues, automobiles balancement; expérience requise, salaire basé sur expérience.
1 vendeur d'auto, base de salaire: $30. semaine plus %.
Cuisinier d'expérience (1er).
Boulanger (1er).

En dehors du district:

Opératrice d'expérience dans la couture.

Pour plus de détails, adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, Joliette.

ST-ROCH

D.N.C. — PROFESSION DE FOI — Dimanche dernier, le 21 mai à la messe de 11 h., 55 élèves de 7e année faisaient solennellement leur Profession de Foi. La cérémonie était présidée par M. le Curé Mathias Piette qui célébrait cette messe. Durant la messe, de beaux cantiques appropriés ont été admirablement exécutés par la Chorale du Couvent. L'église était remplie à pleine capacité, les communions ont été fort nombreuses.

Auparavant, les 18, 19 et 20 mai, ces élèves de 7e année avaient suivi les exercices d'une Retraite préparatoire prêchée par MM. les vicaires Wilfrid Bérard et Georges Forest. Leur piété et leur sincérité nous font croire que ces enfants ont pris au sérieux leurs engagements et qu'ils pratiqueront à l'avenir leurs devoirs religieux avec plus de conscience et d'amour de Dieu.

BLANCHE-NEIGE: UN SUCCES — Les interprètes de Blanche-Neige ont remporté un vif succès lors des deux représentations des 20 et 21 mai. Samedi après-midi, on comptait environ 300 présences et dimanche soir, au delà de 350 personnes sont venues applaudir les jeunes artistes.

La pièce nous a fait admirer une féerie de décors et de costumes tandis que les tout-petits évoluaient avec simplicité et grâce. On a dit d'eux, "des artistes en herbe", l'herbe était presque à maturité d'après le jeu des acteurs. Félicitations à Mlle Marguerite Trudel, la grande responsable de toute cette soirée. Nous devinons toute la patience et toute l'adresse qu'elle a dû déployer pour arriver à une interprétation aussi parfaite avec des acteurs de 4 à 10 ans. Nous félicitons aussi Mme Rosaire De Lisle pour la présentation des deux petits sketchs avec ses 'bambinos".

Voulez-vous une preuve du succès de la séance? Pâmée d'admiration devant le jeu des acteurs et la beauté des décors, la lumière électrique elle-même perdit ses sens et dut se retirer "dans l'ombre" vers la fin de la soirée. C'est la preuve une fois de plus qu'il n'y a pas de roses sans épines. Le tirage du $25.00 a favorisé M. Roland Beauchamp de Ste-Julienne.

Après un tel succès, à quand la prochaine?

ST-LIN

(D.N.C.) — MARIAGES: DALPE ET ST-MAURICE — Le 20 mai 1961, Robert Dalpé, fils de M. et Mme Alexandre Dalpé (Yvonne Sévigny) épousait à St-Lin Cécile St-Maurice, fille de feu Arthur St-Maurice et Antoinette Larochelle de St-Lin. M. Alexandre Dalpé servait de témoin à son fils et Jean-Paul Perron à la mariée. M. et Mme Robert Dalpé demeureront à St-Lin.

MOREAU ET PRUD'HOMME — Le 22 mai 1961, Jacques Moreau, fils de M. et Mme Olivier Moreau Blanche Paquin) de St-Lin épousait Murielle Prud'homme, fille de M. et Mme Eloi Prud'homme (Antoinette Jean) de St-Lin. Les deux pères servaient de témoins. M. et Mme Jacques Moreau demeureront à St-Lin. Nos meilleurs voeux à ces nouveaux époux.

MEILLEURS VOEUX: — Nos meilleurs voeux à M. et Mme Olivier Moreau qui célébraient au début de mai leur 40e anniversaire de mariage, de la part de leurs enfants et de tous leurs parents et amis.

PROFESSION DE FOI: — Dimanche le 21 mai 1961, les élèves de 7e année, au nombre de 57, faisaient leur profession publique de leur foi. Plusieurs personnes assistaient à la cérémonie qui eut lieu pendant la messe de 8 heures. Que l'Esprit-Saint de la Pentecôte soit votre force.

(SPECIAL) — SALAISON A ST-LIN: — La Salaison de ville des Laurentides Ltée annonce l'ouverture d'un nouveau commerce (Vente de viande) le 25 mai 1961 à l'ancien local du Bureau de Poste. Bienvenue à tous de la part des propriétaires, MM. Noel Thibodeau et René Grenon.



FILMS A LA TV

Cote morale

T Tous
Aa Adultes et adolescents
A Adultes
AR Adultes avec réserves
D A déconseiller
AP A proscrire

Cote d'intérêt

* banal
** bien
*** très bien
**** exceptionnel

JEUDI, 25 mai

Canal 2 — 2 h.: Taxi, Roulotte et Corrida	Aa	**
Canal 7 — 2 h.: Fièvres	A	*
Canal 10 — 4 h.: Le portrait de son père	Aa	**
Canal 10 — 8 h. 30: Suivez cet homme	D	
Canal 10 — 11 h. 10: Jeux dangereux	AR	*

VENDREDI, 26 mai

Canal 2 — 2 h.: La fille des marais	A	**
Canal 2 — 6 h. 30: La fiancée des ténèbres	AR	**
Canal 2 — 9 h.: Le septième commandement	AR	**
Canal 10 — 4 h.: Maître après Dieu	AR	***
Canal 10 — 7 h. 15: La vallée des aigles	Aa	**
Canal 10 — 9 h.: Scipion l'africain	Aa	**
Canal 10 — 11 h. 10: Les amants de Tolède	AR	*
Canal 7 — 11 h. 30: Le banni des iles	AR	**

SAMEDI, 27 mai

Canal 2 — 7 h. 30: La danseuse de Cadix	Aa	*
Canal 2 — 8 h. 30: Les louves	AR	**
Canal 2 — 11 h. 26: Jusqu'au dernier	AR	**
Canal 7 — 11 h. 30: Quand vient l'amour	A	**
Canal 10 — 3 h. 30: Les chiffonniers d'Emmaus	Aa	****
Canal 10 — 8 h.: La mégère apprivoisée	A	*
Canal 10 — 11 h. 10: Les amants de Verone	D	

DIMANCHE, 28 mai

Canal 2 — 3 h.: Le dragon rouge	Aa	*
Canal 10 — 4 h.: La gitane de Grenade	A	*
Canal 10 — 7 h. 30: Fantômes en croisières	Aa	***

LUNDI, 29 mai

Canal 2 — 2 h.: Tête blonde	A	*
Canal 7 — 2 h.: Le rapt du Rapide	Aa	**
Canal 10 — 4 h.: Don Juan	A	**
Canal 10 — 7 h. 15: Suprême aveu	A	**
Canal 10 — 11 h. 10: Le garçon sauvage	D	

MARDI, 30 mai

Canal 2 — 2 h.: Abbott et Costello en Afrique	T	***
Canal 7 — 2 h.: Soeur Angelica	A	*
Canal 10 — 4 h.: Les deux gosses	A	*
Canal 10 — 7 h. 15: Le choix des anges	A	**
Canal 10 — 11 h. 10: L'auberge tragique	A	***

MERCREDI, 31 mai

Canal 2 — 2 h.: Les aventures de Till l'Espiègle	A	***
Canal 10 — 4 h.: Il est minuit, Dr Schweitzer (A voir)	T	****
Canal 10 — 8 h. 30: En route vers l'Alaska	AR	**
Canal 10 — 11 h. 10: Knock-out	A	*

JEUDI, 1er juin

Canal 2 — 2 h.: Rhapsodie en bleu	A	*
Canal 7 — 11 h. 30: Le chemin de la liberté	A	**
Canal 10 — 4 h.: Raphael le tatoué	A	*
Canal 10 — 8 h. 30: Le roi et quatre reines	AR	*
Canal 10 — 11 h. 10: Caravane	A	*

PHARMACIE ST-LIN
REXALL

R. Legrand, B.A., B. Ph., L. Ph.,

SPECIALITES: ANALYSES COSMETIQUES
ET PRESCRIPTIONS

Rue Principale Tél. 195 St-Lin

Joliette Bar-B-Q Inc.

ROTISSERIE
POULET DESOSSE
TEL.: PLATEAU 6-8006

Livraison gratuite pour Joliette et les environs

OUVERTURE TOUS LES JOURS
de 10 h. a.m. à 2 h. après minuit
EXCEPTE LE VENDREDI
Ouverture à 9 h. p.m. à 2 h. après minuit
NOUS SERVONS BANQUETS, MARIAGES, RECEPTIONS
Commandes au comptoir

559, ST-VIATEUR, JOLIETTE



La vie a ses bons moments...

MOLSON
La bière de chez nous

NOS PAROISSES

ST-GABRIEL

(D.N.C.) — BAPTEMES: CHAMPAGNE — Le 14 mai l'abbé Paul Toupin baptisait Joseph, Michel, Mario, né le 2 mai à l'Hôpital Comtois de Louiseville, fils de M. et Mme Réal Champagne, (Pierrette Gagnon). Parrain et marraine: M. et Mme Fernando Lafontaine (Cécile Laforge) grand'oncle et grand' tante de l'enfant.

RIOPEL — Le 14 mai l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Marie, Guylaine, Lorraine née le 12, fille de M. et Mme Noé Riopel, (Marguerite Baillargeon). Le parrain et la marraine ont été Marcel Baillargeon et Lucie Riopel, cousin et soeur de l'enfant.

LEPINE — Le 18 mai l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Marie, Rachel, Louise, fille de M. et Mme Roméo Lépine (Thérèse Sarrazin). Le parrain et la marraine: ont été M. et Mme Claude St-Yves (Rachel Sarrazin) oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

DECES: — Le 23 mai eurent lieu les funérailles de Donat Racine, époux de Réjeanne Mainville, de Notre-Dame du Perpétuel Secours, Montréal, décédé à l'hôpital de Maisonneuve à l'âge de 44 ans et 9 mois. Condoléances à la famille.

MARIAGE: — Samedi le 20 avait lieu à St-Jean de Matha, le mariage de Mlle Claire Gravel avec M. André Lefebvre de St-Gabriel de Brandon. Voeux de bonheur.

PROFESSION DE FOI: — Dimanche dernier à la grand'messe rénovation des promesses du baptême et Communion solennelle. 75 élèves ont franchi cette étape importante de la vie d'un étudiant. Félicitations et puissent ces grands communiants et communiantes mettre en pratique les paroles de l'acte de consécration.

M. L'ABBE TOUPIN A L'HONNEUR: — Au cours de la semaine dernière M. l'abbé Toupin dévoué vicaire de notre paroisse fut mis à l'honneur deux fois. En premier lieu les Filles d'Isabelle ont fait une magnifique fête à leur dévoué aumônier. En second lieu ce fut au tour de l'U.C.F.R. de fêter leur aumônier à leur soirée mensuelle. Félicitations M. l'abbé et demeurez longtemps parmi nous.

ON DIT QUE: — Tous les jeunes qui veulent participer à un sport fort intéressant et délassant, en l'occurrence: le tennis, sont priés de donner leur nom à: PIERRE GRANGER, NORMAND BEAUSOLEIL et JACQUES TURENNE. L'abonnement est de $5.00 par année.

MALADES: — M. Antonio Granger, hospitalisé. M. Viateur Desailliers hospitalisé à la suite d'un accident survenu mercredi dernier, quand il fut frappé par un lourd véhicule alors qu'il allait sur sa motocyclette. Prompt rétablissement à ces deux paroissiens.

RENOVATION: — M. Paul Laforge, nouveau propriétaire du restaurant Cordon Bleu est à faire le rénovation du dit restaurant au coin des rues Maskinongé et des Touristes. Ce qui en améliorera considérablement l'apparence et attirera de plus en plus les gens.

CORRECTION: — Vendredi dernier quantité d'institutrices, de religieuses et autres se sont rendues à l'école Reine-Marie pour faire la correction des concours de catéchisme des élèves de 7e année. Près de mille copies ont été revisées attentivement, ce qui comprenait les résultats des couvents et écoles de quelque 12 paroisses environnantes.

Mme Turenne possédant le "Magasin du Coin" fermera ses portes sous peu. C'est la raison pour laquelle elle laisser aller à rabais toute sa marchandise.

Samedi dernier, vers 11 h. 30 du soir la sirène d'alarme résonna à plusieurs reprises. Plusieurs personnes accoururent sur les lieux propriété de Mme Léo Beausoleil, mais heureusement pour tous le feu n'était que fumée. Les gens n'ont pas retardé à regagner leur domicile de même que les pompiers.

L'U.C.F.R.: — Avec mai, notre assemblée prend un cachet particulier. C'est qu'en plus de notre intéressante soirée, mensuelle, nous fêtons notre dévoué aumônier, M. l'abbé Paul Toupin. Quelque 60 Dames se sont unies de coeur à l'adresse que notre présidente a rédigée en des termes choisis pour remercier M. l'abbé de son dévouement et de ses bons conseils. Une bourse lui a été offerte. Nous avons ébauché des projets pour notre voyage annuel gratis. Celui-ci se fera cette année dans les cantons de l'Est. Visite du poste de télévision de Sherbrooke, des usines de textiles de Drummondville, etc. Ceci est une manière de récompenser les Dames qui se dévouent toute l'année pour l'avancement de leur cercle.

Mme A. Coutu, sec., l'U.C.F.R.

DEJEUNER DES AMICALISTES: — Dimanche matin, une soixantaine d'amicalistes se sont rendus à l'école du Sacré-Coeur pour déjeuner ensemble, et partager les souvenirs de nos belles années d'école. Après le mot de M. le Curé, les convives ont dégusté avec appétit le succulent repas qui leur a été servi. M. Wilbrod Desrosiers, président sortant de charge a donné un compte rendu des activités de l'année et René Allard est venu expliquer le blason exposé dans la salle. Nous devons passer par Notre-Seigneur dans tout ce que nous faisons. Nos talents au service de Dieu via la communauté. M. Raymond Trudeau nous a présenté le conférencier invité, M. le maire Antonio Yanakis; ce dernier, dans un magnifique exposé, nous a expliqué tous les travaux d'envergure que le conseil municipal se propose de réaliser dans un avenir rapproché: Trottoirs, asphalte, etc. Pour terminer, le Fr. Directeur nous a expliqué le programme du voyage à Ste-Agathe des Monts pour le congrés annuel des amicales, les 9, 10 et 11 juin. Il a exhorté tous les anciens à y participer et un autobus est organisé à cette fin. Le prix du billet est de $5.00 et espérons que St-Gabriel sera bien représenté, pour la journée du dimanche 11 juin. Avant de partir, tous les convives ont voté pour élire un nouveau conseil.

BASEBALL: — Dimanche après-midi, la saison de baseball faisait son entrée à St-Gabriel. Commencée par une grande parade au milieu du village et suivie par la présentation des dignitaires: M. le maire, M. le curé, les conseillers la reine des Loisirs et le bureau de direction du club. La joute fut présentée devant 200 partisans qui malheureusement sont partis peu impressionnés après la victoire de 22 à 5 du Ste-Marie Salomé sur nos porte-couleurs. Commencée avec un avantage marqué pour St-Gabriel, soit une avance de 3 à 0, à la 4e manche, le jeu a tourné tout à l'avantage des visiteurs et avec un avantage de 8 points à la 5e manche, leur victoire ne fut jamais en doute par la suite. Jules St-Jean qui avait commencé la joute avec beaucoup de force n'a pas eu tout le support nécessaire par la suite et il a été le lanceur perdant accordant 18 coups surs au club visiteur; de son côté Gilles Chamberland (un étranger) n'a pas eu trop de difficultés appuyé par ses coéquipiers et il a tout de même accordé 11 coups à nos porte-couleurs. Guy Caron de St-Gabriel et Gilles Complaisance de Ste-Marie ont frappé pour le circuit au cours de la rencontre. Dans l'ensemble les erreurs tant dans le champ intérieur qu'extérieur, ont causé la défaite de notre club. Félicitations aux joueurs du Ste-Marie et merci à tous leurs supporteurs pour leur présence en grand nombre.

Quant à St-Gabriel, nous aurons l'occasion de nous reprendre dimanche prochain à Joliette avec des forces fraiches. Le départ se fera par autobus au restaurant "Chez Bob" à midi et demi. Soyons nombreux pour encourager nos joueurs à la victoire.

A. L., chroniqueur sportif

REMERCIEMENTS: — Etes-vous venu au dernier déjeûner des anciens à l'école du Sacré-Coeur? Là, vous auriez vu des gens dévorer de bonnes fèves au lard. Même, je puis vous dire à l'oreille, j'en ai vu se servir une deuxième fois... Cela est dû à Mme Edmond Baril, un as dans la préparation et la cuisson des fèves. Un gros merci également à son mari pour le trouble imposé et le travail spplémentaire accompli en faveur des anciens. Merci à René Baril qui n'a pas compté son dévouement pour voir à ce que ce déjeûner soit un succès.

Frère Marcien, s.c.

AMICALE DU SACRE-COEUR: — Lors de son dernier déjoûner, le 21 mai dernier, l'assemblée a procédé à l'élection d'un nouveau conseil pour l'année 61-62. Voici le résultat: Roland Desrochers, président, Wilbrod Desrosiers, vice-président, Gérald Tellier, secrétaire, Julien Goddard, trésorier. Ceux dont les noms suivent, ont été élus directeurs: Roméo Lépine, Marcel Beausoleil, Jacques Caron, Yvan Comeau, Marcel Arbour, Albertin Desrochers, Réal Champagne, Gérard Lebrun. Le président de l'élection était: M. Jean-Claude Desrosiers. Secrétaire: Yvan Comeau, scrutateurs: Julien Goddard et Jacques Caron. Merci à tous les membres de l'ancien conseil. Bienvenue à la nouvelle équipe.

Frère Marcien, s.c.

CENTENAIRE DE STE-AGATHE — CONGRES DES ANCIENS

PROGRAMME

Samedi, 10 juin 1961

Enregistrement des congressistes (Collège)

3.00 Séance d'Etude des congressistes sous la présidence d'honneur du Rév. Frère Josaphat, supérieur général des Frères du Sacré-Coeur.
Voeux du Congrès (Ecole Lionel Groulx)

4.00 Réception de S. E. Mgr J.-Eugène Limoges ,archevêque-évêque de Mont-Laurier.

5.00 Réception de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger.
Signature du Livre d'Or.

6.45 Entrée solennelle de Son Eminence dans l'église de Ste-Agathe. Chapelet du cardinal, radiodiffusé.

7.45 Banquet du Centenaire (Hôtel Belmont).

9.00 Ouverture officielle de l'exposition de travaux manuels et d'antiquités.

JOURNEE DES CONGRESSISTES

11 juin 1961

10.00 Rassemblement (Entrée de la ville).

10.30 Défilé... Réception des clefs de la ville.

11.30 Messe dite par Son Excellence Mgr André Ouellette.
Photographie sur le terrain de balle-molle.

1.00 Banquet des Congressistes (Ecole Notre-Dame de la Sagesse).
Après le banquet: Evolution des Corps de Clairons et Tambours.
Les dames peuvent accompagner leur mari. Il y aura des attractions spéciales pour elles.
Les billets sont en vente à l'école du Sacré-Coeur ou voyez Roland Desrochers, Gérald Tellier, Roméo Lépine, Wilbrod Desrosiers, Réal Champagne, Julien Goddard, Marcel Beausoleil, Marcel Arbour, Albertin Desrochers.

Parlez-en à vos amis. M. le maire A. Yanakis dirigea la délégation de St-Gabriel. Il faudra rendre compte des billets vendus à Ste-Agathe le 3 juin. Hâtez-vous, décidez-vous.

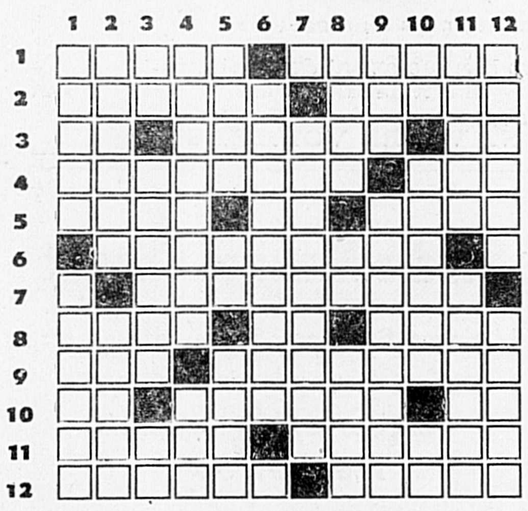
Frère Marcien, s.c.

La vie religieuse est un véritable martyre. Les âmes des saints y trouvent ample moisson de sacrifices crucifiants dont le mérite peut égaler et même surpasser celui du martyre dans le sang.

x x x

Dieu a envoyé son Fils unique dans le monde afin que nous vivions par lui. (I Jn 4, 9) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

LES MOTS CROISES DE L'ACTION POPULAIRE



HORIZONTALEMENT

1—Privé de cornes. — Rendu juste.
2—Exploit sportif officiellement constaté. — Personne qui conduit des ânes.
3—Monique Roy. — D'une gentillesse prétentieuse. — Route Nationale.
4—Période de la vie de l'homme (pl.). — Volonté, caprice.
5—Rendu sale. — Année. — Colères.
6—Sentiment d'amour, d'amitié.
7—Mélangerions des choses diverses.
8—Habitants. — Adjectif possessif. — Conjonction.
9—Du verbe "aller". — Planche disposée horizontalement.
10—Pronom personnel. — Dérober à la vue. — Patrie d'Abraham.
11—Superposer les poissons salés dans les barils. — Esquiver, parer à ce qui peut être nuisible.
12—Sans mouvement propre. — Qui est au bon air.

VERTICALEMENT

1—Instruments qui servent à attaquer ou à se défendre. — Rendu du méprisable.
2—Du verbe "cerner". — Pernicieux.
3—Adjectif démonstratif (inverse). — Grandes paresses. — Pronom personnel.
4—Balances à levier. — Embranchement du règne animal.
5—Ancien nom de l'Irlande. — Denise Lalonde. — Ce qui est contre le droit.
6—Se regala de viande après le carême.
7—Premier degré dans la procédure de canonisation.
8—Mâle de l'oie. — Conjonction. Haussa.
9—Adjectif numéral. — Caractère des corps isomères.
10—Conjonction. — Pierre précieuse. — Thérèse Riopel.
11—Planète. — Sise.
12—Nom propre. — Action de soumettre à une pression.

Jean-Claude Langlois

Solution des mots croisés de la semaine dernière

HORIZONTALEMENT

1—Seneve. — Abaca.
2—Edile. — Sièger.
3—Mi. — Usuels. — Li.
4—Eté. — Irresolu.
5—Espacer. — Eres.
6—Ica. — Aimas.
7—Scalp. — Bec.
8—Etel. — Eperlan.
9—Dérègler. — Epi.
10—Il. — Précis. — Ys.
11—Lecher. — Duire.
12—Estes. — Perler.

VERTICALEMENT

1—Semées. — Edile.
2—Edits. — Steles.
3—Ni. — Epicer — Ct.
4—Elu. — Acalephe.
5—Vesical. — Gres.
6—Ure. — Peler.
7—Serra. — Pec.
8—Aile. — Iberide.
9—Bessemer. — Sur.
10—Ac. — Oracle. — Il.
11—Celles. — Apyre.
12—Arius. — Aniser.





les quatre questions de



THOMAS TOULEMONDE

sur l'assurance-hospitalisation GRATUITE



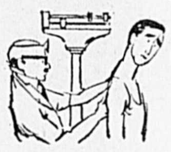
QUI *y a droit?*

1 Toute personne habitant la province depuis au moins *trois mois.*

2 L'enfant nouveau-né d'une telle personne a droit à l'assurance-hospitalisation *dès sa naissance.*

3 C'est à vous de *prouver* à l'hôpital que vous êtes citoyen de la province.

4 Les "gens en visite" dans la province n'ont pas droit à l'assurance-hospitalisation. À eux, ou à leur province, de payer.



QUAND *me faire hospitaliser?*

1 Quand vous en aurez vraiment besoin. C'est votre *médecin* qui décidera.

2 Mais en cas d'accident grave, l'*hôpital* peut décider à sa place.

3 Vous pourrez rester à l'hôpital *aussi longtemps* que votre médecin le jugera médicalement nécessaire.

4 Quand on parle de "votre médecin", on veut dire *celui qui vous traite.*



QUEL *hôpital choisir?*

1 N'importe quel hôpital qui a *signé un contrat* avec notre ministre de la Santé.

2 Les sanatoriums antituberculeux, les hôpitaux (ou asiles) pour maladies mentales, les foyers pour vieillards — et quelques autres institutions — n'ont *pas de contrat.*

3 S'il *faut* vous transférer d'hôpital pour des *raisons* d'ordre médical, on continuera quand même à payer vos frais.

4 Si vous tombez malade dans une *autre province canadienne,* Québec vous remboursera l'hospitalisation reçue — selon le taux en vigueur là-bas.

5 Si ça vous arrive d'être hospitalisé *en dehors du Canada,* Québec paiera vos frais jusqu'à concurrence de $15 par jour.



QUOI *me donne-t-on?*

1 Un lit de *salle ordinaire,*— les repas y compris.

2 Les soins infirmiers nécessaires (garde-malade, etc.).

3 Les services suivants: laboratoire, radiologie, autres procédés de diagnostic — ainsi que les interprétations nécessaires.

4 Médicaments, préparations et autres produits *prescrits* par le médecin et *administrés* sur placé. Mais il faudra payer ce que vous emporterez chez vous.

5 L'usage des salles d'opération et d'accouchement, y compris l'installation d'anesthésie et le matériel ordinaire de chirurgie.

6 Radiothérapie et physiothérapie, c'est-à-dire les traitements aux rayons-x, électricité, massages, etc.

✳ Voici ce qu'il faudra *payer vous-même:*

A Le médecin, le chirurgien et l'anesthésiste.

B Les remèdes brevetés et l'ambulance ou tout autre véhicule.

C Les soins reçus au dispensaire ou en dehors de l'hôpital.

D Toute hospitalisation uniquement destinée à des examens du type "check up".

✳✳ Vous avez droit *gratuitement* à une chambre privée ou semi-privée *seulement* dans deux cas: si votre médecin affirme que votre état l'exige, ou si l'hôpital n'a plus de place dans ses salles ordinaires.

Dans tout autre cas, vous devrez payer la chambre au nouveau *prix réduit* accordé à nos assurés.

SURTOUT, N'OUBLIEZ PAS!

1 À votre sortie de l'hôpital, exigez toujours *la formule AH-108.* Vous y verrez ce que l'Assurance-hospitalisation paiera *pour vous* et, s'il y a lieu, ce que *vous* aurez à payer.

2 Ne demandez *jamais* à un médecin de vous faire hospitaliser si ce n'est pas *strictement* nécessaire. Ne restez jamais *un jour de trop* à l'hôpital: c'est injuste et coûteux!

CONSERVEZ CETTE PAGE

DU QUÉBEC

ASSURANCE-HOSPITALISATION

un service du

MINISTÈRE DE LA SANTÉ DU QUÉBEC

ALPHONSE COUTURIER, m.d., *ministre* JEAN GRÉGOIRE, m.d., *sous-ministre* JULES GILBERT, m.d., *directeur*

Ste-Marcelline

(D.N.C.) — ACTIVITES DE L'U.C.F.R.: — La réunion du mois de mai des membres de l'Union Catholique des femmes rurales avait lieu mardi le 16 à la salle paroissiale, sous la présidence des trois membres du conseil. Après la prière notre secrétaire nous lut le rapport financier; vint ensuite l'étude de la partie religieuse qui était ce mois-ci: La vertu de douceur et la fête des Mères. Ensuite on passa au sujet social qui traitait le civisme. Qu'est-ce que le civisme. C'est l'ensemble des idées, des attitudes, et des habitudes qui font le bon citoyen La conservation se continue toujours en parlant d'un sujet d'actualité; et est des plus animée... Pour la partie technique Mme Joseph Bordeleau nous montra comment confectionner un drap avec coins. Nous avons pu aussi admirer un magnifique tapis, avec motifs de quatre couleurs, fait au point de croix sur canevas par Mlle Flore Croisetière. Le premier prix de présence donné par le cercle fut gagné par Mme Jean Forest et le second donné par Mme Patrick Savage fut gagné par Mme Luce Bordeleau. La soirée se termina en dégustant de bonnes petites galettes à la melasse et de la délicieuse limonade. Le tout avait été préparé par notre présidente Mme Robert Arbour. Soyons toutes là pour la dernière réunion de l'année en juin prochain.

JOURNEE ANTI-ALCOOLIQUE: — Dimanche, le 28 mai aura lieu à Ste-Marcelline la journée anti-alcoolique. A cette occasion il y aura un prix de présence, aussi il y aura des amateurs, du chant et de la danse à la salle paroissiale. Entrée gratuite — Bienvenue à tous.

PROCHAIN MARIAGE: — On annonce pour le samedi 27 mai à 10 heures le mariage de Mlle Irène Desrochers fille de M. et Mme Viateur Desrochers (Marie-Ange Perreault) à M. Emllien Thériault fils de M. et Mme Arthur Thériault (Maria Thériault) de Ste-Béatrix. Félicitations et meilleurs voeux de bonheur

ST-JEAN-DE-MATHA

(D.N.C.) — BAPTEMES: — Le 14 mai a été baptisé Joseph, Germain, Gilles, Michel, né le jour même et enfant de M. et Mme Réjean Geoffroy (Carmen Savignac). Le parrain a été M. Germain Savignac et la marraine: Mme Germain Savignac (Claudette Beaudry), oncle et tante de l'enfant.

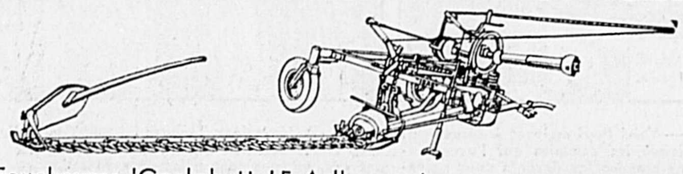
Le 15 mai a été baptisé Joseph, François, Michel, enfant de M. et Mme Augustin Laporte (Jeannine Bernier). Parrain: M. Joseph Laporte, oncle; marraine: Mme Magloire Laporte (Léona Tellier), grand'mère de l'enfant. Porteuse: Mme Géatan Durand, tante de l'enfant.

MARIAGE: — Le 20 mai a été bénit le mariage de Mlle Claire Gravel et de M. André Lefebvre, de St-Gabriel de Brandon. M. Louis Gravel servait de témoin à sa fille et M. Omer Lefebvre à son fils.

FUNERAILLES: — Le 19 mai eurent lieu les funérailles de Mme Joseph Comtois, née Donalda Landreville. Mme Comtois est morte à l'hôpital St-Eusèbe après plusieurs mois de maladie supportée chrétiennement et courageusement Elle était agée de 53 ans et 5 mois et laisse outre son époux M. Joseph Comtois. sa fille Louisette, institutrice à l'école St-Joseph, son frère Aurèle Landreville ainsi que plusieurs soeurs dont Mme Lionel Asselin. Les funérailles sous la direction du salon Eugène Lessard, furent chantées par M. l'abbé Ronald Landreville, vicaire à Notre-Dame des Victoires, à Montréal, un cousin de la défunte. Sincères sympathies.

Persévérez! Persévérez!... marchez toujours mais par la voie étroite où vous vous êtes engagés. C'est la voie de la pénitence et de la prière, la voie royale de la croix. Il n'en est point d'autre pour faire battre en retraite le démon de l'orgueil, de la sensualité, de l'égoisme, qui s'est emparé du monde et qui le tient captif. L'expérience heureuse que vous venez de faire a suffisamment dissipé l'illusion vaine de la pusillanimité...

Messieurs les cultivateurs - SPECIAL -



Faucheuses 'Cockshutt 15-As" pour tous modèles de tracteurs, 7 pieds de coupe **$295.00**

VOYEZ VOTRE VENDEUR COCKSHUTT

M. Emilien Roy

ST-JACQUES TEL. 839-2567

ACTUALITES RELIGIEUSES

Lettre à lire et à méditer

Lettre ouverte de M. Raoul Follerreau au premier "cosmonaute" du monde

PARIS (CCC) — Comme on le sait, M. Raoul Follereau, le "Vagabond de la charité", a consacré sa vie à la lutte contre la lèpre. Il a prouvé, chiffres en mains, que les sommes nécessaires à la guérison de tous les lépreux du monde atteindraient un montant relativement modique. C'est pourquoi, il y a quelques années, il s'est adressé aux deux 'Grands' — à la Maison blanche et au Kremlin — pour demander à chacun le prix d'un seul bombardier, afin de venir en aide aux lépreux. Il n'en a reçu aucune réponse. Maintenant, c'est à Youri Gagarine, premier "cosmonaute" du monde, qu'il s'adresse. Voici le texte intégral de sa lettre:

Vous êtes monté à 302 kilomètres d'altitude. La terre a tourné; vous aussi. Puis vous êtes redescendu et M. Khrouchtchev vous a embrassé. Au cinéma de mon quartier, je n'en ai pas perdu, comme on dit, 'une bouchée'. Vous m'avez paru un homme simple. Un homme, tout simplement. Votre femme, vos parents m'ont paru gens simples aussi. C'est même ce qui m'a déterminé à vous écrire.

La presse du monde entier a beaucoup parlé de vous. Avec de justes éloges. Nous avons appris aussi que le Gouvernement de votre pays vous avait ouvert à la Banque d'Etat un compte illimité. C'est faire un honnête crédit à votre modestie et à votre discrétion. Il n'en reste pas moins que vous voici l'homme le plus riche du monde. Le seul sans doute qui dispose d'une fortune incontrôlée et — officiellement — inépuisable.

C'est curieux de penser que cet unique pouvoir pèse sur la conscience d'un loyal communiste. Car communiste, vous l'êtes, et vous le proclamez avec fierté. Eh bien, Monsieur, c'est le moment de le prouver:

REMBOURSER LES PAUVRES.

Distribuez-leur autant d'argent qu'on en a dépensé pour construire l'engin auquel vous devez votre gloire. Et tous les engins qui ont préparé sa mise au point, et votre envol. Des milliards et des milliards, évanouis dans les espaces infinis, et qui eussent été, ici-bas, soulagement, réconfort, espérance. Car les hommes, Monsieur, les hommes, vos frères, en quoi, par votre exploit, seront-ils demain moins douloureux moins affamés moins abandonnés?

Je sais ce que vous me direz: ces progres serviront un jour l'humanité toute entière. Mais un jour, c'est quand? Et ce jour-là, ressusciterez-vous les morts? Ceux qui, pendant vos études, vos essais, vos victoires, auront péri de misère?... Car la faim n'est pas "à l'étude", hélas! ni la mort, "à l'essai"...

Vous êtes un homme tout simplement. Moi aussi. Mais nous n'avons pas exploré le même univers.

Le mien, Monsieur, c'est le nôtre. Celui qui nous entoure, dans lequel nous vivons et dont nous sommes responsables. Muni de votre crédit illimité à la Banque d'Etat, ne voulez-vous pas le visiter à votre tour?

Et puis, j'ai un service à vous demander.

Un jour, figurez-vous, j'ai écrit une lettre à deux hommes de notre terre. L'un est un brave Général, aujourd'hui à la retraite. L'autre, le Monsieur qui, à votre retour, vous a si fort embrassé. Je leur disais: "Donnez-nous un avion. Chacun un avion. Un de vos avions de bombardement. Parce que j'ai appris que chacun de ces engins coûte environ cinq milliards de nos anciens francs (10 millions de dollars). Alors, j'ai calculé qu'avec le prix de deux de ces avions de mort, on pourrait soigner tous les lépreux du monde."

Je vous vois déjà sourire.. Deux avions, au siècle de la fusée, cela paraît tellement dérisoire! Eh bien, Monsieur, cela, cependant, suffirait pour anéantir le plus vieux fléau du monde. Et son cortège d'épouvante. Quinze millions d'hommes sont atteints de la lèpre, souffrent, pourrissent et meurent, que nous pourrions ainsi sauver... Même vu du cosmos, ne pensez-vous pas qu'il y a de quoi vous empêcher de dormir? Alors, voyant M. Khrouchtchev tout ému et heureux, vous presser contre sa poitrine, je me suis dit: "Si M. Gagarine acceptait de lui remetre cette lettre, il faudrait bien tout de même qu'il la lise." Voilà, c'est tout.

Je n'ai pas voulu vous écrire plus tôt. Je n'aime pas jouer les trouble-fête, les rabat-joie. Mais, aujourd'hui, entouré de votre femme et de vos parents si simples, peut-être trouverez-vous le temps de me lire. Et de penser à ce que je vous dis.

Pour nous, nous continuerons à croire que la vie d'un homme, le sourire d'un homme est plus important et vaut mieux que toutes les conquêtes de l'espace. Nous continuerons à croire en l'homme, et en l'amour qui le délivrera. Nous continuerons à lutter tous les jours, de toutes nos forces, avec tout notre coeur, pour qu'il y ait, dans ce très bas monde, moins d'injustice sociale, moins de douleur, moins de malheur.

C'est notre façon à nous chrétiens, d'atteindre le Ciel.

Raoul FOLLEREAU
Président de l'"Ordre de la Charité"

Sanglots de la savane

Ainsi que les vallons se perdant dans la nuit,
Nous émergeons un peu, soulevés par l'aurore;
Le printemps vient mourir dans les mains qu'on adore
Et nous tombons enfin, comme l'herbe des champs,
Pauvres sanglots perdus dans les plaintes du Temps...

Extrait de SANGLOTS DE LA SAVANE, recueil de poèmes à paraître fin mai.

L'auteur, Jacques Mondor avise ceux qui voudraient se le procurer que ce recueil sera en vente à la Librairie René Martin, 398, Notre-Dame, Joliette.

Les autres volumes seront distribués à travers la province.

Texte rehaussé de clichés de St-Zénon et de la Savane.
Prix unitaire: $1.50 (environ 150 pages...)

Puisque la feuille tombe au vent qui tourbillonne
Et que la rive, au loin, se lave de frimas,
C'est que les choses vont comme un chant qu'on entonne
Et que l'homme, toujours, retourne à son trépas...

L'Eglise catholique aux Etats-Unis

NEW-YORK (CCC) — Selon les statistiques les plus récentes, on compte actuellement 42,104,900 catholiques aux Etats-Unis ce qui représente une augmentation de 1,233,598 par rapport à l'année précédente et un progrès de 13,470,022 par rapport à l'année 1951 (les catholiques étaient alors 28,634,878). Au cours de l'année 1960, l'Eglise catholique a accueilli 136,953 convertis dans son sein, ce qui porte le nombre des conversions de ces dix dernières années à 1,343,377.

Le nombre des prêtres a augmenté de 886 pour atteindre un total de 54,682, chiffre encore jamais atteint jusqu'ici. Les prêtres du clergé séculier sont au nombre de 33,141, — c'est une augmentation de 572, — tandis que les prêtres réguliers sont 21,541 (progrès: 314). En 1961, il y a eu 1,675 ordinations sacerdotales. Les frères sont actuellement au nombre de 10,928 (augmentation de 455), tandis qu'il y a 70,438 religieuses (augmentation de 1,911).

Les 26 archidiocèses comptent 18,482,859 catholiques, tandis que les 115 diocèses, y compris le vicariat apostolique d'Alaska, comptent 23,662,041 fidèles. Huit archidiocèses comptent plus d'un million de catholiques; ce sont: Chicago, 2,118,231; Boston, 1,661,233; New-York, 1,610,366; Philadelphie, 1,548,285; Newark 1,451,702; Détroit, 1,361,892; Los Angeles, 1,348,104; San Francisco, 1,083,595. Le diocèse avec le plus grand nombre de fidèles est celui de Brooklyn (New-York), avec 1,489,207 catholiques.

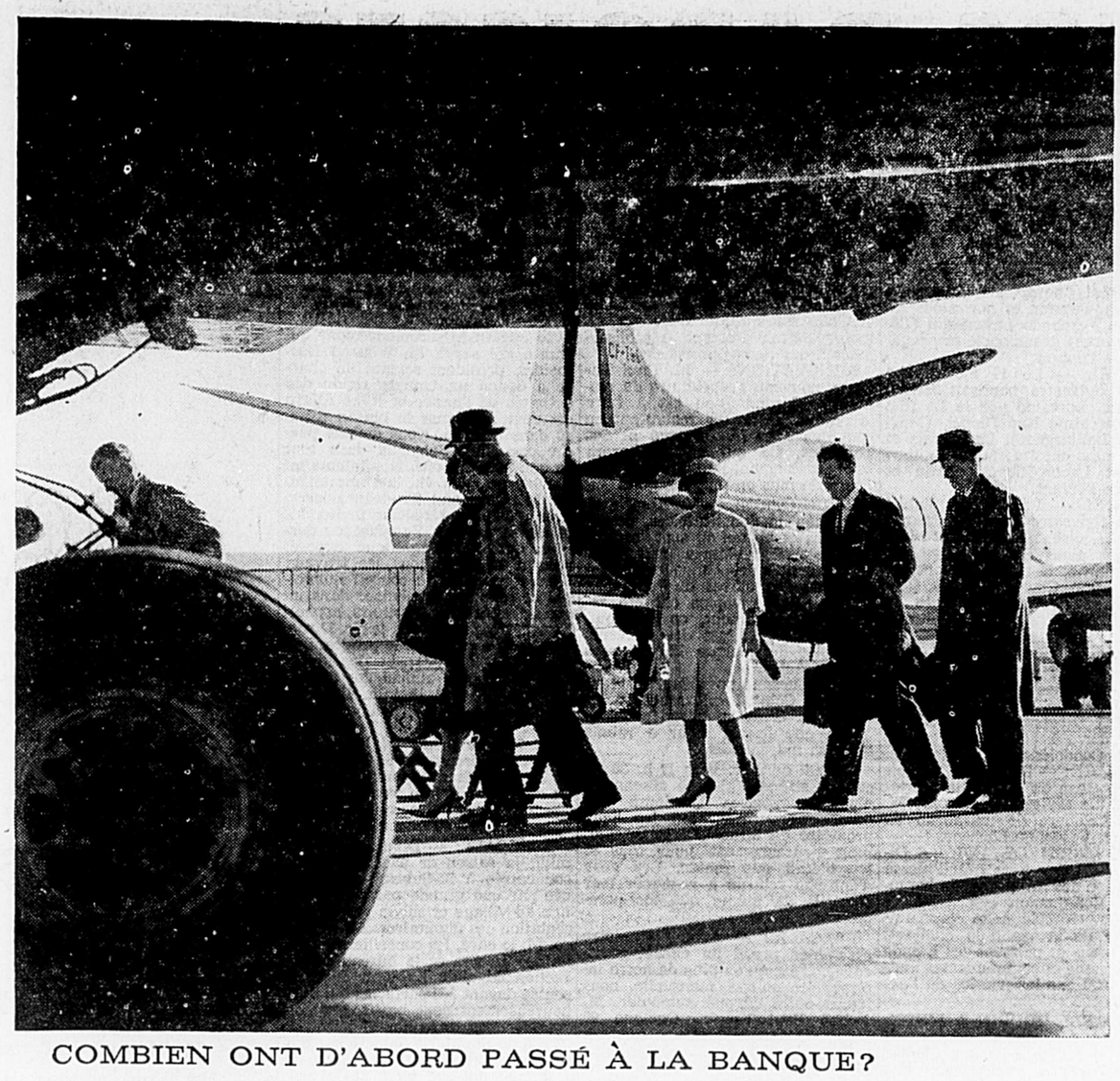
L'Afrique sera-t-elle chrétienne

MILAN (CCC) — "L'Afrique sera-t-elle chrétienne?" Telle est la question que se pose Mgr Gantin, archevêque africain de Cotonou (Dahomey), dans un article publié par une revue missionnaire paraissant à Milan. Après avoir relevé que le développement de l'Eglise dans le continent africain, fait de celui-ci "l'aide marchante du catholicisme", le prélat déclare que les difficultés actuelles sont celles de l'âge mûr.

Ces difficultés concernent spécialement la mentalité africaine, la situation historique de l'Afrique dans son cadre international. Mais, relève l'archevêque, au premier plan des obstacles mis à l'expansion de la foi chrétienne, il y a l'influence laiciste et marxiste.

Mgr Gantin poursuit: "La vraie réponse ne peut être donnée que sur le plan de la foi. L'âme profondément religieuse de l'Afrique est un terrain préparé par la Providence pour recevoir la semence féconde de la vraie foi. Sa rencontre avec le christianisme est une chance inouie qui lui est offerte, une grâce dont elle ne remerciera jamais assez le Seigneur et ses messagers. Seul le christianisme et surtout l'Eglise catholique, a su préparer et adapter cette précieuse semence de la foi à ceux qui se sont montrés disposés à la recevoir."

L'archevêque conclut: "...Paienne, l'Afrique finira par se rendre compte qu'elle est figée dans l'immobilisme, qu'elle n'a point d'ouvertures ni d'horizons nouveaux. Ses croyances fragmentaires, incomplètes et parfois incohérentes, sa morale utilitaire et terre à terre, son âme inquiète et souvent malade: tout révèlerait rapidement ses limites sommaires et dangereuses."



COMBIEN ONT D'ABORD PASSÉ À LA BANQUE?

La plupart, probablement / Le voyageur expérimenté sait qu'une banque à charte peut ajouter beaucoup à l'agrément d'un voyage. Elle vous renseigne sur les questions de monnaie; elle met en sûreté vos documents et objets de valeur; elle vous fournit des lettres d'introduction. Les chèques de voyage sont le moyen idéal pour régler vos dépenses au jour le jour. S'il s'agit de sommes importantes, peut-être préférerez-vous une lettre de crédit ou un transfert de fonds pour votre compte / La banque à charte peut vous rendre plus d'un service quand vous voyagez. Passez donc à votre banque avant de partir.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

ATTENTION TEL.: 581-5270

A VENDRE

Matériaux de construction de la Canadian Arsenal de St-Paul l'Ermite: du 2 x 10, longueurs désirées; du 2 x 6, de la planche; du 2 x 4, du 2 x 8, 2 x 6 neuf. Planches neuves de $70.00 à $75.00 le mille pieds. Grosseur de bois neuf ou usagé.

SYSTEME DE "SPRINKLER"
Tuyau de 1 à 8 pouces de grosseur.
Sirène avec moteur de 5 forces pouvant convenir pour municipalité.
Plywood, Châssis et Portes.
Châssis aluminium avec cadre de bois.

S'ADRESSER A

Olivier Lefebvre & Fils ou Dolbeau St-Paul Inc.
171, NOTRE-DAME ST-PAUL L'ERMITE

Le communiste et l'Amérique latine

SAN SALVADOR (CCC)—Mgr Luis Chavez y Gonzalez, archevêque de San Salvador, a publié une lettre pastorale, dans laquelle il demande la réalisation des réformes sociales urgentes. Ces réformes ne doivent pas provenir de la crainte du communisme, mais découler d'un authentique esprit chrétien. Il importe d'y procéder sans retard et de ne plus perdre de temps. L'Eglise défend le principe de la propriété privée, mais celle-ci doit être au service de toute la communauté. Dans la République d'El Salvador, la fortune est insuffisamment répartie; au contraire, elle est concentrée dans les mains de quelques-uns.

Dans sa lettre pastorale, le cardinal Quintero, archevêque de Caracas, déclare que ce qui s'est passé à Cuba doit être un avertissement pour toute l'Amérique latine. Il s'agit d'entreprendre un effort considérable pour que disparaissent les conditions sociales qui permettent au communisme de s'implanter en Amérique latine.

CAMPING ORGANISE

LES CAMPS LITURGIQUES SAINT-DONAT, COMTE DE MONTCALM, P. Q. ETE 1961

Notre journal a présenté, il y quelque temps, une première relation sur le camping de Saint-Donat. Nos lectrices, désireuses de passer des vacances agréables et peu coûteuses, auront avantage à compléter leur information, ou à découvrir une possibilité nouvelle pour les vacances qui s'en viennent.

Le CAMPING: vacances modernes! retour aux éléments premiers dont nous avons besoin, répond très bien au désir que nous avons de passer de "vraies" vacances! Camping organisé par les Oblates Bénédictines de Ville-Marie, sur les bords du lac Archambault, en pleines Laurentides, les "Camps Liturgiques" sont d'une semaine chacun, et ne réclament qu'une pension modeste. Les groupes y sont d'une trentaine de personnes. On couche sous la tente ou en dortoir. Les heures sont heureusement partagées entre la prière, l'étude collective, les plaisirs estivals, la détente complète. On y trouve de la franche gaieté, de la camaraderie, une alimentation saine des sodirées amusantes où les talents de chacune sont mis à profit.

Le thème de cette année sera: "Le BANQUET DU ROYAUME". Dans cet esprit, on mangera trois fois par jour à "Cana"; on rencontrera le grand-prêtre "Aaron" dans "l'Arche d'Alliance", et on dressera sa tente chez "Zachée", chez "Lévi" ou chez "Pierre"...!

Demandons le prospectus et les feuilles explicatives en écrivant ou en téléphonant à L'APOSTOAT LITURGIQUE, 460 est, rue Lagauchetière, Montréal. Tél. VI 5-0787 ou VI-2-0287.

ST-CLEOPHAS

MARIAGE: FOREST ET CHRETIEN — Le 12 mai Mlle Solange Forest fille de M. et Mme Gaston Forest de St-Cléophas unissait sa destinée à M. Germain Chrétien fils de M. et Mme Paul-Emile Chrétien de St-Félix. Solange reçut les honneurs des Enfants de Marie. Après la cérémonie religieuse il y eut réception à l'hôtel Royal de St-Gabriel. Après les heureux époux partirent en voyage à St-Agathe. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Studio Maurice Chaput

Mariages, Baptêmes, Soirées intimes, etc.,
Albums de mariage
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
Appelez PL. 6-8624

Du 15 mai au 15 sept.
Bureau:
Mardi et jeudi
6 h. 30 à 9 h. p.m.
Tél. TE. 4-2301
Rés. Pt-Viau: 663-1256

P.-S. BARIL, D.C.
CHIROPRATICIEN
489-B, QUEEN RAWDON, QUE.

CENTRE CHIRURGICAL DE JOLIETTE INC.
489, BOUL. STE-ANNE PL. 6-8073

CHIRURGIE GENERALE:
Dr Gérard Bonin
Dr Sylvio Ferland
Dr J.-E. Forest
Dr Claude Lafortune
Dr Rosaire Masse

UROLOGIE:
Dr Ls-Philippe Laporte

CONSULTATIONS:
Sur rendez-vous de préférence
tous les jours: de 2 h. à 5 h. p.m.
(excepté le samedi)
le soir: de 7 h. à 9 h. p.m. lundi et vendredi
Service téléphonique jour et nuit: PL. 6-8073

A LA CONQUÊTE DU MONDE

5 - Au delà des mers

d'après les **Actes des Apôtres**

Images de Marie Pignal

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

Bande no 7



1. — Voici Paul arrivant à Jérusalem. Il a laissé les disciples qui l'accompagnaient prendre les devants pour prévenir les frères; il marche seul. Dans son esprit repassent sans doute les terribles prédictions d'Agabos, mais il raffermit son âme, car une inspiration intérieure le pousse à continuer sa route. Il aborde la ville par son angle sud-est. On voit le Temple avec ses galeries élégantes qui clôturent le Parvis des Gentils; au delà, les cours, les coupoles s'étagent jusqu'à la pierre sacrée de l'Autel des Sacrifices.

2. — A Jérusalem, Jacques lui dit: Tu vois, frère, combien de milliers de juifs ont cru, et tous sont zélés pour la Loi. Or ils ont entendu dire que tu enseignes de se séparer de la loi de Moïse . . . que faire donc ? On sait ton arrivée, montre-toi au Temple comme un fidèle observateur de la Loi. Prends avec toi ces quatre hommes qui ont fait un voeu et sont trop pauvres pour payer les sacrifices expiatoires: purifie-toi avec eux, et paie pour eux au Temple; ainsi, on te verra observant scrupuleusement tous les rites et les mauvais bruits s'éteindront."

3. — Paul trouva le conseil bon. Les rites et les sacrifices de la purification se répartissent sur sept jours: ce fut donc souvent que Paul fut aperçu en observateur exact de la loi mosaïque. La voici, avec ses protégés, apportant les offrandes prescrites pour le sacrifice: un agneau d'un an, une brebis, un bélier, et des offrandes de pain azyme, de galettes arrosées d'huile etc. En haut des escaliers séparant les diverses cours, le prêtre reçoit les offrandes.

4. — Les sept jours allaient être terminés lorsqu'une circonstance fortuite vint tout gâter. Des juifs d'Asie, sans doute des Ephésiens, ennemis fanatiques de Paul, attendaient dans le Parvis pour porter eux aussi leurs offrandes. Paul descend un escalier, les Ephésiens le reconnaissent. "Il nous a échappé en Asie, se disent-ils, mais ici il ne se sauvera pas!" C'est une grêle de coups qui s'abat sur Paul, tout est bon pour frapper: une corde trouvée par terre, des pierres, des bâtons.. On l'entraîne hors du Temple pour l'achever.



La Page du Foyer

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada



Louis Chassé

par Gabriel LANGLAIS

Né à Montréal, mais Québecois jusqu'au bout des ongles, Louis Chassé est un des commentateus sportifs les plus prisés qui soient, tant à la radio qu'à la télévision. Descendant d'une famille de journalistes, il a préféré le micro à la plume ou au dactylo. Louis Chassé est en effet le petit-fils de M. et Mme Honoré Chassé qui furent pendant si longtemps les directeurs du journal l'Evénement, à Québec. Il est aussi le neveu du regretté Edmond Chassé qui, quelque temps avant sa mort, s'était mérité le trophée du **Toronto Press Club** pour le meilleur reportage de l'année: le fameux meurtre collectif du Sault-au-Cochon, en 1949.

A Radio-Canada en 1948

C'est en 1948 que Louis Chassé fit ses premières armes, au poste CBF de Montréal, à titre de chroniqueur sportif. Il y commenta la chronique du ski pendant trois ans. Annonceur bilingue, Louis Chassé revient à Québec en 1951; on lui confie à CBV la Revue de l'actualité et, au réseau anglais, on l'entend au **CBC News Round-up.** A Vancouver, en 1954, il devient le commentateur radiophonique des Jeux de l'Empire.

Pigiste

Devenu pigiste, Louis Chassé partage son temps entre le poste indépendant de Québec, CFCM-TV et le poste CBV de Radio-Canada. On l'entend souvent aussi sur les ondes du réseau français de télévision de Radio-Canada. C'est ainsi que, depuis 1954, il a tenu à ces postes la chronique sportive. On lui doit, depuis 1956, une revue hebdomadaire des émissions sportives qui s'est tout récemment transformée en revue quotidienne.

Il préfère le golf et le ski

Bien que son métier l'ait conduit à décrire toutes les manifestations sportives possibles, Louis Chassé a une préférence marquée pour le golf, qu'il pratique régulièrement, et pour le ski qui l'a lancé dans le domaine du journalisme sportif.

La visite royale

Au cours de la visite royale, en 1959, Louis Chassé s'est tout particulièrement illustré à la télévision de Radio-Canada en décrivant la présentation des drapeaux à la marine canadienne, devant la reine, à Halifax; la course du Queen's plate à Toronto; et une course de chevaux au harnais, à Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard.

Moments embarrassants

Il raconte deux incidents où il connut, à la télévision, des moments d'angoisse. A Halifax, parce que le réalisateur s'était trompé d'heure, il dut décrire la présentation des drapeaux à la marine canadienne, sans aucune répétition. Et à Québec, en 1955, au cours d'une émission commandée par la N.B.C., par le truchement de Radio-Canada, il passa par des transes terribles, au moment de la description d'un dîner de Noel, au Château Frontenac. Il lui incombait, en effet, à l'émission **Christmas preparation all over America** de saluer l'entrée triomphale du héraut à l'ouverture du banquet. Or, le héraut, trompette en main, s'affaissa sur le plancher en pénétrant dans la salle du banquet. Heureusement, le cameraman fut assez alerte pour détourner son appareil de cette scène embarrassante et le braquer sur Chassé qui, bouche bée, demeura muet pendant des secondes qui lui parurent des heures!

Carrière fructueuse

Les reportages sportifs les plus impressionnants de Louis Chassé ont été, en 1958, en Norvège et, en 1959, à Prague, sa description des championnats mondiaux du hockey. En 1960, Radio-Canada lui confiait les commentaires bilingues des Olympiques, à Squaw Valley. Enfin, il a été le commentateur sportif des cinq derniers championnats canadiens omnium au golf.

A l'Univers des sports

La Société Radio-Canada l'engageait récemment pour faire la description des événements sportifs qui se déroulent tous les samedis après-midi à 2 heures, à la nouvelle émission sportive du réseau français. **l'Univers des sports.** Il se partage la tâche avec l'excellent annonceur Richard Garneau.

Papa satisfait

Marié à Louise Chauvin, Louis Chassé est l'heureux papa de quatre filles: Claire, Hélène, Dominique et Pascale. Ce qu'il pense de la vie? Qu'il ne faut pas se la compliquer inutilement. Il considère que pour réussir, il convient de bien préparer son travail tout en n'attachant pas trop d'importance aux mauvais côtés d'une situation. Il m'a confié que sa grande ambition serait de faire du reportage général, mais que, parce qu'on l'a catalogué commentateur sportif, il a de la difficulté a convaincre les gens qu'il pourrait élargir ses horizons, tout en continuant a favoriser le sport.

A propos du procès Eichmann

Le procès de l'ex-colonel Eichmann se poursuit, au moment où j'écris ces commentaires. Jamais je n'ai tant constaté jusqu'où peut aller l'aberration humaine, lorsque les droits véritables de l'homme ne sont pas reconnus. Un premier plan de Gérard Pelletier sur l'affaire Eichmann nous a saisis d'épouvante. Certes, je n'ai pas été étonné, outre mesure: j'ai en main tant d'ouvrages qui prouvent, avec abondance de photos, que le communisme international ne le cède en rien, sous l'angle de la sauvagerie, de la bestialité, aux crimes du nazisme.

L'insurrection hongroise n'est pas si loin dans l'espace et le temps. On sait avec quelle perfidie Moscou a écrasé cette révolte des jeunes assoiffés de véritable liberté. Mais la presse semble se donner le mot pour monter en épingle tout ce que le communisme accomplit et ridiculiser tous les succès du monde libre. Le journalisme international aurait besoin d'une cure d'âme, où chacun retrouverait dans la vérité et la liberté, le sens de sa mission.

Ce que l'on reproche avec tant de raison à Eichmann, ne peut-on le reprocher avec autant de raison, sur le plan moral, spirituel et humain, à tous ces irresponsables dans le monde du journalisme, pour qui le seul critère est le lancement en place publique de toutes les entrailles intimes des vies privées, des laideurs de personnes humaines! Quel exemple à la jeunesse! Et l'on ose ,avec une pudicité hypocrite, jeter en pâture à l'humanité tous les secrets des alcôves. Le plus grand ennemi du monde libre, il réside dans les forces de destruction intérieures qui se donnent libre cours au coeur des nations qui parlent partout de liberté, et qui ont sacrifié toutes leurs libertés à un esclavage des consciences, des moeurs aussi révoltant et cruel que l'esclavage et le lavage des cerveaux en pays communistes.

Eichmann, quel que soit le verdict, ne peut récuser la responsabilité qu'il a eue, et il faut être un monstre pour accepter de sang-froid, de liquider ainsi six millions de Juifs. Que le sang circule au cerveau, ou dans la poitrine, ou dans les pieds, c'est toujours le même sang. Et un sang infecté est toujours un sang infecté.

Nous sommes si habitués à jouer sur des abstractions. Les extrémistes de l'insurrection en Algérie ont-ils pensé sérieusement qu'ils ont mis la France en danger? Ont-ils songé à toutes les répercussions que cette guerre eût pu avoir auprès des Musulmans? Ont-ils mesuré les conséquences de leur stupide équipée, en des siècles à venir, puisque de tels préjugés s'étaient installés entre la France et le monde musulman, durant un si court laps de temps? Gérard Pelletier vient d'écrire dans CITE LIBRE qu'il exècre les extrémistes de droite. Tous les extrémistes sont exécrables, aussi bien de la gauche que de la droite. Tous les extrémistes pèchent contre la liberté humaine, et on n'a pas plus le droit d'imposer à un pays qui n'en veut pas une supposée gauche extrémiste qu'une supposée droite extrémiste. En cette période troublée, vivent les Gouvernements qui gardent la juste mesure entre les extrêmes.

ROGER BRIEN

FILCO



Châssis et portes en aluminium

- TROIS RAINURES
- MOUSTIQUAIRE
- PORTE DE 1¼" EPAIS

Nous vendons aussi les châssis et les portes en aluminium avec peinture cuite de la couleur désirée.

AGENT AUTORISÉ

Longpré & Frère

128, Précieux-Sang Joliette

Tél. PL 6-6812

VENDEURS:

Lomer Gouin, St-Gabriel de B.

Roland Brisson, Joliette

Tél. PL 6-6831

Téléphonez ou écrivez et nous irons vous montrer les échantillons immédiatement.

Grand succès du pèlerinage de la jeunesse à N.-D.-du-Cap

Un esprit authentiquement "pèlerin" animait tous les jeunes gens et jeunes filles qui, en fin de semaine du 7 mai, participèrent au grand 'Pèlerinage de la Jeunesse" au sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP. Deux fois plus nombreux que l'an dernier, tous ces jeunes des différentes régions du Québec, s'étaient imposé une route à ypied d'environ quinze milles vers le haut-lieu de notre Madone canadienne.

Les membres des quelque deux cents chapitres répartis en quatre contingents fraternisaient tous ensemble, coude à coude et la face au vent, dans une magnifique procession avec de grandes croix de bois en tête, pour accomplir la dernière étape de leur marche priante, au chant entraînant de l'Ave Maria des pèlerins de Chartres.

A leur arrivée au sanctuaire, ils paraissaient rayonnants du bonheur d'accomplir un acte viril, une marche de pénitence, douloureuse et priante, dans une étroite communauté de coeur et d'esprit avec près de 3,000 de leurs frères et soeurs animés du même courage, de la même foi, du même amour... symbole de cette marche vers la Jérusalem céleste, que constitue la vie chrétienne faite de prières, de sacrifices et de fraternité, comme l'exprimait le R. P. Alphonse Gilbert, p.ss.p., au cours de la messe du pèlerinage célébrée en plein air près du fleuve.

Grâce aux sept discussions pendant ce pèlerinage, continua-t-il, les jeunes ont découvert que leur foi n'est pas assez éclairée, qu'elle doit se fortifier par l'étude mais aussi par la connivence intérieure avec le Dieu vivant: 'Celui qui pratique l'amour de Dieu vient vers la lumière", dit Jésus. Dans un milieu où les fondements mêmes de notre foi sont présentement remis en cause avec une acuité douloureuse, les 'fils de lumière" doivent conquérir par la science et par l'amour le trésor intérieur qu'ils possèdent afin de le défendre et de le propager.

Durant la route entière, Dieu a suscité dans nos coeurs la conviction personnelle qu'il ne faut pas se contenter de savoir, mais qu'il faut mettre en pratique; qu'une religion des lèvres est une religion stérile, quand elle n'anime pas notre vie, quand notre charité ne s'exprime pas par tout notre être dans des actes concrets qui nous engagent aux yeux de Dieu et qui témoignent aux yeux des hommes.

Le pèlerinage nous a procuré, déclara-t-il, un sentiment de libération de tous nos petits égoismes mesquins pour entrer dans le grand courant d'une vie vouée à la gloire de Dieu, dans le souci exclusif d'être de vivantes 'louanges de gloire" des trois divines Personnes qui nous partagent leur vie. Une décision ferme s'impose de rompre avec le désordre, les sources de trouble intérieur et de malheur dont le monde est plein, pour entrer dans cette simplicité et cette paix divines que nous avons expérimentées sur la route... Telle est la conversion à Dieu notre Père que symbolise et effectue la Pénitence dont nous avons fait l'objectif de nos palabres.

En tout cela, ce que saint Grignon de Montfort appelle la découverte de Marie, la réalisation d'une vie vécue avec, en, par, et pour Marie, constitue l'apanage du vrai bonheur sur terre, et du bonheur qui ne s'éteint jamais avec l'assurance et la sécurité. Ah! comme Elle fut près de nous dans cette marche priante! Quelle présence maternelle et aimante à nos âmes alors que nous chantions tant de fois l'Ave Maria et le cantique à la Reine du Canada!

Mgr Henri Langlois, P.D., nouvel aumônier général de la Fédération des Scouts qui avait organisé cette manifestation mariale, à la fin du pèlerinage, félicita tous les participants et remercia Notre-Dame du Cap qui les avait appelés en son sanctuaire, les avait inspirés et accompagnés en ce pèlerinage; c'est Elle qui l'a fécondé d'un tel succès, symbole des bienfaits spirituels reçus. — Le "Pèlerinage de la Jeunesse" à Notre-Dame du Cap aura encore lieu l'an prochain en la 1ère fin de semaine de mai.

PLUS DE $1500 EN PRIX*



CONCOURS CROWN DIAMOND PAINT

2 PREMIERS PRIX: 2 AUTOMOBILES COMET 1961

Modèle sedan, 4 portes, avec transmission automatique, chaufferette, garniture de luxe, tableau de bord de sécurité, lave pare-brise, pneus à parois blanches et livraison gratuite.

ET PLUS DE 300 MAGNIFIQUES ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES WESTINGHOUSE



2ième PRIX: Nouveau séchoir électrique Westinghouse "Laundromat". Prix de détail: $599.90

3ième PRIX: Réfrigérateur de luxe Westinghouse avec congélateur séparé: Prix de détail: $499.95

4ième PRIX: Une laveuse de vaisselle portative Westinghouse. Prix de détail: $319.95

5ième PRIX: Télévision portative 19" Westinghouse. Prix de détail: $269.95

6ième PRIX: Aspirateur Rapide "Power Pac" Westinghouse; 7ième PRIX: Polisseuse Rapide à brosses jumelées Westinghouse; 320 autres prix de marque Westinghouse (y compris grilles-pain, radios de table, fers à vapeur, bouilloires électriques). Plus 100 prix additionnels d'un gallon de peinture Super Porcelaine "China White" Crown Diamond, prix de détail $13.00 le gallon.

Voyez votre marchand de Peinture Crown Diamond à propos de ce concours. Participez-y aujourd'hui!

*Valeur totale de plus de $15,000 en prix au détail.

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

Les peintures Crown Diamond sont vendues par:

Desrochers & Wodon Ltée, 23 Place Bourget Sud, Joliette PL. 6-4548
O. Coderre Enrg., 23 rue Venne, St-Jacques de l'Achigan 839-3691
J. L. Majeau, St-Roch de l'Achigan, Québec 648-R-4
Coopérative de St-Félix de Valois, St-Félix de Valois
David Houle, St-Jean de Matha, Co. Joliette, Québec
Henri Arbour Enrg., St-Gabriel de Brandon, Québec 81
R. Deslongchamps, St-Lin, Co. L'Assomption, Québec 50
Jos. Boivin, St-Michel des Saints
Brûlé & Frères (H. Arbour), St-Charles de Mandeville
Jules Lauzon, Ste-Anne des Plaines
Boutique Centrale L'Epiphanie (H. Riopel), 28 rue du Couvent, L'Epiphanie

32 nord, Place Bourget Tél. PL 3-3752

LUCIEN LECLERC, Ing. P. A.G.

INGENIEUR PROFESSIONNEL

ARPENTEUR GEOMETRE

Joliette, Qué.

ARPENTAGE, AQUEDUC, EGOUTS, PAVAGE, ETC

JOLIETTE ASPHALTE LIMITEE

ENTREPRENEUR EN TRAVAUX D'ASPHALTE DE TOUS GENRES

Construction et pavage général

DE

ROUTES, TERRAINS DE STATIONNEMENT, ENTREES DE GARAGE, COURS, ETC., ETC.

Estimation gratuite Téls PL. 6-8071 – 6-8072

499, RUE FOREST ST-PAUL DE JOLIETTE



PIERRE ROY

AGENT DE CARRIERE SUN LIFE

est à votre disposition pour vous aider dans vos problèmes d'assurance-vie

FONDS DE RETRAITE — ASSURANCE-GROUPE

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SUN LIFE DU CANADA

Bureau: 348, Notre-Dame Rés.: 76, Gauthier

Tél. PL. 6-6130 JOLIETTE, P. Q. Tél. PL. 3-7096

Avez-vous une question à poser concernant l'Ass.-Chômage ou le Placement?

Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront sans doute:

Nous publions ici des questions sur l'assurance-chômage et le placement, ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

x x x

Q. — Je n'ai jamais touché de prestations d'assurance-chômage. J'avais une réserve de 19 contributions hebdomadaires l'an dernier tandis que j'avais accumulé 11 semaines au cours de l'année précédente. Est-ce que les 11 semaines de l'année précédente peuvent s'ajouter aux 19 semaines de l'an dernier pour m'aider à établir mon admissibilité aux prestations? A combien s'élèvera le montant de prestations auxquelles je serai admissible et est-ce qu'il s'agira en l'occurrence de prestations ordinaires ou saisonnières?

R. — Si vous avez accumulé 30 contributions au cours des 104 semaines qui ont précédé celle où vous avez formulé votre réclamation et que huit de ces contributions ont été versées au cours des 52 semaines qui ont précédé votre réclamation, vous pouvez établir votre admissibilité aux prestations ordinaires, si vous prouvez que vous êtes en chômage, prêt à travailler, capable de travailler et désireux d'accepter une emploi approprié. L'admissibilité aux prestations saisonnières exige d'une personne qu'elle ait en réserve au moins 15 contributions hebdomadaires après le 26 mars 1960. Compte tenu des renseignements limités que vous nous donnez, il ne nous est pas possible de vous dire à combien s'élèvera le montant de prestations auxquelles vous avez droit.

Q. — Le 11 avril 1960, j'ai été mis à pied. J'avais en réserve 40 contributions et j'ai commencé à toucher immédiatement des prestations au taux de $27 par semaine. A combien de semaines de prestations avais-je droit, étant donné que le bureau local de placement n'a pu me trouver un emploi approprié?

R. — Si vous avez établi une réclamation de prestations ordinaires et que vos contributions ont été entièrement versées au cours des 104 semaines qui ont précédé votre réclamation, vous avez droit à 20 semaines de prestations, pourvu, naturellement, que vous satisfaisiez chaque semaine à toutes les conditions d'admissibilité. Si vous avez établi une réclamation de prestations saisonnières, votre réclamation s'est terminée le 21 mai 1960.

Ce qui fait courir le plus vite dans la voie de l'amour, c'est cette cime du don qu'est le plein abandon entre les mains du Père céleste.

(tiré de "Cum Clamore Valido")

VEDETTES DU FILM BEN-HUR QUI PASSE AU CINEMA VENUS DE JOLIETTE A PARTIR DU 24 MAI



De gauche à droite: Charlton Heston, qui interprétait "Moïse" dans les Dix Commandements, joue le rôle du Prince de Judée Juda Ben-Hur qui défie la puissance maléfique de la Rome païenne; Jack Hawkins, joue Quintus Arrius, amiral de la flotte romaine; Haya Harareet joue Esther, la jeune fille dont l'amour est plus fort que les liens de l'esclavage; Stephen Boyd dans le rôle de Messala, le guerrier romain qui préfère la puissance à la vérité, la trahison à l'amitié et Hugh Griffith, dans le rôle du Cheik Ilderim, le viveur.

Réparation Télévision et Radio

Par des experts en technique *VENTE et SERVICE*

MEUBLES NEUFS ET USAGES

GASTON DAHER ENRG.

Appelez: PL 6-4852 le soir: PL 6-6614

122 sud, St-Chs-Borromée Joliette

Vous êtes NERVEUX?

Votre instabilité peut PARFAITEMENT se comprendre et DEFINITIVEMENT "se guérir"

Un psychologue et psychanalyste consultant de Montréal, André La Rivière B.A., M.A.Ps., L.Péd., M.S.A.Ps., M.S.Al.Ps., M.S.Gr.Ps. a écrit à votre intention 7 ouvrages où il expose plus de 180 cas qu'il a eu l'occasion de suivre durant ses consultations tant à Montréal qu'à Paris.

Faites venir GRATUITEMENT la documentation détaillée en ECRIVANT ou en TELEPHONANT à: Thérèse Godin, direct.

EDITIONS PSYCHOLOGIQUES ENRG.,

3426, ave Marcil N.D.G., Montréal HU.8-4312

698, St-Viateur
Joliette, Qué.

Bureau: 6-4434
Rés. 6-4227

ST-GEORGES & LALONDE
COMPTABLES PUBLICS

B. ST-GEORGES,
Comptable agréé

J.-L. LALONDE,
Comptable public enrg.

JEAN C. CARRIER
COURTIER EN IMMEUBLES

Achats, ventes ou échanges de propriétés, terres, etc.

582, RUE BORDELEAU TEL. PL 3-7354 JOLIETTE

AVIS

Jos. Sansoucy, le plus grand magasin de tissus à la verge de tout le comté, est maintenant situé au coin des rues Notre-Dame et St-Charles avec les prix les plus bas de Joliette.

AQUATIQUE SECURITE



Vite souffle peut redonner la vie. Commencez sans tarder à ranimer la victime en pratiquant la méthode de respiration artificielle bouche-à-bouche, recommandée par la Société canadienne de la Croix-Rouge. Et surtout ne vous découragez pas.

N'importe qui peut mettre en pratique cette méthode facile reconnue maintenant comme le moyen le plus efficace de ranimer une personne asphyxiée. "Tout enfant et tout adulte devrait apprendre cette méthode facile," a dit M. Donald T. Rose, président du Service de Sécurité Aquatique de la Croix-Rouge du Québec. L'une des phases les plus importantes dont il faut se souvenir consiste à soulever le cou et à rejeter la tête de la victime bien en arrière.". Et M. Rose donne les instructions suivantes:

1. Placez la victime sur le dos. Commencez immédiatement à insuffler l'air. Si le thorax ne se soulève pas, du doigt, dégagez la langue ou débarrez la bouche de tout corps étranger. Soulevez le cou et renversez bien la tête.

2. Ouvrez la bouche, tirez sur le menton, pincez les narines. Gardez la bouche ouverte en tenant fermement le menton.

3. Couvrez la bouche de vos lèvres et soufflez. Regardez si la poitrine se soulève. Si la mâchoire ne s'ouvre pas, gardez les lèvres fermées et soufflez dans le nez. Soufflez à raison de 12 à 18 fois à la minute. Dégagez votre bouche et dépincez les narines. Regardez si la poitrine s'abaisse. Ecoutez. Si vous entendez un ronflement, c'est qu'il y a obstruction. Appuyez sur l'abdomen s'il est gonflé d'air.

Pour les bébés et les enfants, recouvrez complètement la bouche et le nez avec votre bouche. Insufflez de petites bouffées d'air à raison de 20 par minute.

Des cours sur la respiration artificielle selon la méthode bouche à bouche sont donnés par les instructeurs de la Croix-Rouge chargés des cours de sécurité aquatique dans toute la province de Québec.

De la belle et grande musique pour tous les goûts

La compagnie Columbia nous livre un enregistrement ML-253 intitulé "Ireland my Ireland" mettant en vedette Eileen Donaghy. L'acompagnement est sous la direction de Johnny Gregory.

Nous ne signalons que quelques airs: "Homes of Donegal"; If we only had old Ireland"; "Girl with a brogue"; "Rose of Aranmore", et quelques autres airs dans la même veine.

On sait le charme et la poésie de la musique et des airs irlandais.

Un mot de Eileen Donaghy originaire du comté de Tyrone. Eileen Donaghy est extrêmement douée et elle est entendue sur disque pour la première fois.

On nous barde assez avec les disques américains ennuyeux que l'on peut bien se donner le plaisir d'entendre ces airs incomparablement beaux et émouvants.

Nous signalons ensuite, dans la série Columbia ML-5596, intitulé: "Finlandia".

L'Orchestre de Philadelphie fournit la musique sous la direction d'Eugène Ormandy.

Nous entendons tout d'abord "Finlandia" de Sibelius avec le choeur des Mormons. De Grieg on nous donne "Peer Gynt suite no 1 De Alfven "Rhapsodie Suédoise" et "La valse triste" de Sibelius.

Un disque grave mais très beau.

Dans la série Epic nous entendons "Deux romances pour violon et orchestre" de Beethoven. De Mendelssohn "Le concerto pour violon et orchestre" avec Arthur Grumieux comme violoniste. Columbia LC-3762.

L'orchestre est ce'ui du Concertgebouw d'Amsterdam, sous la direction de Bernard Haitink. Le concerto que l'on nous sert est en mi-op. 64.

Un très beau disque qui plaira aux mélomanes de tout milieu.

Dans la série Epic nous indiquons un enregistrement LN-3713 intitulé "Musique pour le cinéma silencieux". Charlie Young, celui nommé "The old timer at the Honky-Tonk piano", autrement dit à la boite à musique.

Les plus âgés se rappellent cette époque où le pianiste grand virtuose, devait adapter son interprétation et ses airs à ce qui se déroulait sur l'écran silencieux.

On nous présente huit pièces. Signalons "Etes-vous seul ce soir?"; quatre pièces intitulées "Silent movies background music" et "Papa vous avez été une mère pour moi".

Fantaisie musicale qui plaira et qui rappellera des souvenirs.

Finissons par un disque joyeux, entraînant qui plaira et qui aura un immense succès. C'est un Colombia FL-255 intitulé "Buvons... en choeur" avec Raymond Souplex et les amis du tire-bouchon.

Les pièces interprétées sont les suivantes: "Chantons pour passer le temps"; "Ah! que nos pères étaient heureux"; "Chevaliers de la table ronde"; "Aux oiseaux"; "La vigne du vin"; "La semaine bachique"; "Passant par Paris"; "Ma femme est morte"; "La fille de Gennevilliers"; "Les moines ou: Et voila la vie".

Avons-nous besoin d'ajouter quoi que ce soit? C'est vivant, entraînant, c'est le cas de le dire: l'auditeur passera, en entendant cette musique et ces airs, de bons moments.

Une interprétation vivante, une musique au même rythme.

Demandez à entendre ce disque et vous serez conquis, de même que les enregistrements que nous venons de signaler.

AIREL GERMAIN

A VENDRE
1 boîte de camion pour dompeuse fer et bois, 13 pieds 9 pouces x 8 largeur, 805, Delanaudière, Joliette.

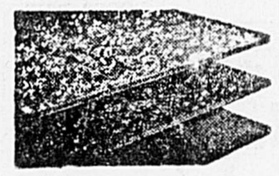
A VENDRE
1 action au Club de Golf. S'adresser 805, Delanaudière, Joliette.

PACAGE
Prendrais animaux en pacage, bonne terre avec eau courante. S'adresser Raymond Bélanger, Crabtree Mills, PL 4-2728.

NOTRE SPECIALITE:
Draperies et Tapis
CHOIX DE COULEURS ET MOTIFS VARIES

Nous pouvons aussi vous fournir:
STORES DE TOILE: réguliers et sur mesures
STORES VENITIENS: réguliers et sur mesures

Draperies en bamboo
Poles à coulisse
Portes accordéon



Sur appel téléphonique, nous irons vous chercher et vous reconduire et cela, sans obligation de votre part.

Alfred Robitaille
743, Ladouceur Joliette Tél. 6-4263
(Paroisse Ste-Thérèse)

BERNARD BEAUDOIN
421, de Lanaudière PL. 3-9313 — Rés. 1095, St-Louis PL. 6-6664
JOLIETTE, QUE.
Agent des Mutuelles de l'U.C.C.
Vie - Incendie - Automobile - Divers
Joliette, Lanoraie, Lavaltrie, St-Thomas et St-Paul

A. G. NOISEUX, B.A. LLL J. M. CHOLETTE, B.A. LLL
Noiseux & Cholette
NOTAIRES
ST-LIN TEL. 14
Le mardi soir de 7 h. à 9 h. p.m.
à St-Roch: chez Rosaire DeLisle Tél. 832-2191

BEAUX PLANTS DE FLEURS

Bégonias tubéreux, Géraniums, Pétunias (St-Joseph) doubles, simples, frangés et plusieurs autres variété connues. Aussi terreau, engrais spécial pour jardin, pelouse, rosiers et insecticides.

Adressez-vous en toute confiance à



LUCIEN ST-GEORGES
HORTICULTEUR
Crabtree Mills, Cté Joliette, P.Q.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE

Avis public

est donné par le présent par le Secrétaire-trésorier que la Cité de Joliette s'est adressée à la Régie des Transports, pour faire approuver le tarif des taximètres en rapport avec son règlement XXX-a.

Toute objection à l'encontre dudit tarif devra être transmise à la Régie des Transports, 1050 est Boulevard Dorchester à Montréal, dans les 10 jours de la présente publication.

JOLIETTE, ce 17 mai 1961.
(Signé) J.-A. DESORMIERS,
Secrétaire-trésorier

Public Notice

Notice is hereby given by the Secretary-treasurer that the City of Joliette applied to the Transportation Board to have the charge of the taximeters approved regarding its by-law XXX-a.

Any objection against the said charge must be addresser to the Transportation Board, 1050 Dorchester Boulevard East, Montreal, in within 10 days.

JOLIETTE, May 17th, 1961.
(Signed) J.A. DESORMIERS,
Secretary-treasurer.

Sarrazin de semence
A vendre au moulin bleu
S'adresser à
M. ANGE-ALB. LAFORTUNE
Tél. 832-2660 St-Roch l'Ach.



Petites Annonces

A VENDRE
Camion GMC 1959, ½ ton à l'état d'un neuf, millage très bas. 805 Delanaudière, Joliette.

A VENDRE
Oldsmobile à vendre 59, modèle 88 en parfaite condition, pour cause de maladie. S'adresser à 529, de Lanaudière, Joliette, Tél. PL. 6-4619.

A VENDRE
1 jument noire de 5 ans pesant 1350 lb. S'adresser Eugène Malo, tél. 839-3539, Ste-Julienne.

A VENDRE
Moulin à scie Forano en très bonne condition. Pour information Rosaire Rivest, St-Lin, Cté L'Assomption. Tél. 24, St-Lin — TE 4-2700, Rawdon.

A VENDRE
Robe blanche de mariée en dentelle garnie de paillettes, longueur ⅞, avec voile et diadème, à moitié prix. S'adresser à 152, Précieux-Sang, Joliette.

JARDINIER - FLEURISTE
Wilfrid Riopel, jardinier-fleuriste, plants de fleurs pour parterres, boîtes de châssis. Légumes: piments-choux. Spécialités: tomates. Sortie Nord du village St-Jacques.

TERRAINS A VENDRE
8 terrains de 60 x 90 pds, au centre du village, près de l'église et de l'école. S'adresser à M. Ronald St-Germain, St-Roch de l'Achigan, Tél. 332-3457, P. Q.

A VENDRE
Robe de mariée en organza blanc, taille 10 ans. S'adresser à Mme Claude Lévesque, St-Lin, Co. L'Assomption.

A LOUER
2 app., $25.00 par mois, 4 app., $35.00 par mois, sur la rue Taché. S'adresser à PL. 3-5096.

A VENDRE
Buick 57, spécial, Plymouth 54, Pontiac 54, ainsi que moteur de Dodge 54, le tout en parfait ordre. S'adresser Garage Pichette, Tél. 839-2422, Ste-Julienne.

DOMAINE A VENDRE
Environ 800 arpents, limites Saint-Alphonse-St-Côme, site montagneux et boisé de beaux arbres avec quelques petits lacs, donnant sur route nationale, idéal pour colonie de vacances, club ou spéculateur. Le bois peut rapporter environ $4,000 par année. Faites votre offre pour clore succession. Faut vendre d'ici 90 jours S'adresser à 769, Notre-Dame, PL. 6-6842.

A VENDRE
1 moulin à laver de marque Thor en parfaite condition. HOMME DEMANDE marié ou non avec expérience dans tabac jaune. S'adresser Rémi Masse, fils, Tél. 3-3072, St-Thomas de Joliette.

ATTENTION
Cultivateurs de la région, nous sommes acheteurs de tous vos petits cochons de six semaines et plus.
— S'adresser à —
RENE POIRIER LTEE
Marchand Purina
Tél. 889-5542

SERVICE DE TELEVISION ET VENTE
Des experts en technique à votre service, 30 jours de garantie sur ouvrage chez Gaston Daher, Enr., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL. 6-4852, le soir PL. 6-6614.

Des vacances de rêves
L'été sera bientôt à la porte! Vous rêvez de voyage? Vous avez besoin d'un millier de petites choses. Tout est possible. Quelques heures suffiront chaque jour. Représentez les COSMETIQUES AVON. Ecrivez à Mlle R. Hivon, C.P. 243, Joliette, Qué.

MEUBLES DE SECONDE MAIN ET NEUFS
Comprenant set de cuisine chromé, bureaux, poêle à bois, poêle électrique 220 volts, set de chambre complet, télévisions, réfrigérateurs, laveuses, etc. Nous ne refusons pas d'offre raisonnable chez Gaston Daher Enrg. 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL. 6-4852.

BUREAU A LOUER
Chauffé, éclairé
32, PLACE BOURGET N.
JOLIETTE
S'adresser à
144, Gaspard Sud
Tél. 3-7940
— ou au —
TRUST GENERAL DU CANADA
84, Notre-Dame ouest
Montréal

A VENDRE
Télévision neuve, Admiral et Fleetwood, 21 pouces, de table $239.00, service par technicien pour trois mois inclus, Réfrigérateur 11 pds cubes Admiral, Norge, L'Islet, $269.00, aussi meubles neufs à prix très bas. Chez Gaston Daher Enrg., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL. 6-4852, le soir PL. 6-6614.

POURQUOI ACCEPTER 12%
quand vous pouvez faire jusqu'à 50% de profit, sur capital aussi peu élevé que $6,500. investi dans une lessiveuse King Koin équipée avec
PHILCO-BENDIX à double capacité de lavage
et dont il a été prouvé que le commerce pouvait vous donner doubles profits.
ECRIVEZ POUR DETAILS
sur lessiveuse, sécheuse à sec, unité mobile de nettoyage et mode d'achat et financement.
KOIN LAUNDRY SALES, LTD
Dépt. 44-B.
7200, Hutchison
Montréal 15, Québec
Tél. CR. 6-4923

N'oubliez pas nos aubaines du JEUDI A PRIX AFFICHES
Z. BELLEROSE INC.
451, Notre-Dame
Tél. PL 3-5103

FEMMES OU FILLES DEMANDEES
Pour restaurant, s'adresser à l'Auberge du Lac Vert, St-Jean-de-Matha, Tél. 633 S 12.

A VENDRE
1 kodak Polaroid tout neuf à vendre à bon prix. S'adreser à 378, rue Fabre, PL. 6-4616, Joliette.

PEDICURE
L. Houle, pédicure, sera à l'Hôtel St-Louis à Joliette les 5-6-7 juin pour traitements sans douleur des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous Tél. PL. 6-8001, Hôtel St-Louis, Joliette.
P.S. à St-Félix le 8 juin à l'Hôtel Bruneau.

A VENDRE
A Lavaltrie village, deux maisons cinq appartements à l'année $40.00 et $45.00 par mois toutes commodités. S'adresser à Emile Robillard, 31, rue Notre-Dame, Lavaltrie, Tél. TE. 7-2082.

BUNGALOW A VENDRE
Maison neuve, en brique et pierre, cinq pièces plus chambre de bain, cave pleine grandeur finie ciment, tuiles posées dans la cuisine et la chambre de bain. Située sur la rue Fontaine en face du Parc Ste-Thérèse. S'adresser à 125 Marguerite-Bourgeois, PL. 6-6586.

ATTENTION MASCOUCHE
Mme Lionel Delisle annonce l'ouverture d'une nouvelle lingerie à St-Henri de Mascouche, au 215, Boul. St-Henri. Vous trouverez là tout ce qu'il vous faut pour habiller votre famille.

A VENDRE
Faucheuse neuve, herse à disques, voitures d'été et d'hiver. Grange de 100 x 30 pi. pour débâtir. S'adresser à Mme Alphonse Frappier, St-Damien de Brandon, Tél. 835-4251.

A VENDRE
Un cottage de 5 grands app., plus chambre de bain; garage etc.. Centre du village de St-Paul de Joliette. Prix $6,500. S'adresser à P.-E. Desrochers, 769, Notre-Lame, PL. 6-6842 ou 6-2095.

A VENDRE
Un terrain 50' par 153' prêt à bâtir, rue Papineau. Prix: $1,200. 2 terrains de 60 par 80 pieds. Village Crabtree-Mills près de l'aréna. Vraie aubaine. S'adresser à P.-E. Desrocher, 769 Notre-Dame, PL. 6-6842 ou 6-2095.

A VENDRE
Beaux manteaux de printemps, noir, rouge beige, $20.00. Aussi boléro fourrure $50.00; chapeau, haute mode $5.00. Tout sera vendu d'ici le 1er juin. S'adresser à 769 Notre-Dame, Joliette.

A VENDRE
Maison de 2 logements de 4 grands appartements plus chambre de bain, finie imitation pierre, balcon fer forgé, grand terrain, trottoir et rue pavés et tout payé. Revenu de $816.00 par année. Prix aussi bas que $6,800. Pour du comptant seulement. Située dans paroisse Saint-Pierre. S'adresser à 769, Notre-Dame PL. 6-6842.

A. GERARD
Landreville
Ferme d'élevage de visons
NOUS ACHETONS LES VACHES ET LES CHEVAUX MORTS OU MALADES
Nous acceptons tous frais d'appels téléphoniques
ST-JACQUES
19, rue Breault
Tél. 839-2155

Tél. PL. 6-4050
Examen de la vue
DR G.-H. LAFONTAINE, O.D.
OPTOMETRISTE
Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.
100, RUE ST-PAUL JOLIETTE, QUE.

FEMMES DEMANDEES
Gagnez jusqu'à $26.00 par semaine, simplement en cousant à la maison durant vos temps libres. Ecrivez C.P. 7010, Bureau de Poste Adélaide, Toronto, Ontario.

A VENDRE
Robe de mariée en organza, longue et blanche, grandeur 13 avec voile diadème et crinoline, à moitié prix. prix. S'adresser à Mme Jean LeBeau, St-Lin, Tél. 317.

A VENDRE
Une robe blanche de mariée, 11 ans, avec le haut en dentelle ainsi que diadème et crinoline. Aussi une robe de dentelle rose pâle, 9 ans. S'adresser à Mme Claude Marin, St-Lin-des-Laurentides, Co. l'Assomption, Tél. 606 S 13.

A VENDRE
Silo pour ensiler le foin et le blé d'Inde, 10' x 20'. S'adresser chez Origène Goyette, R.R. no 2, Ste-Elisabeth (Joliette), Tél. 6-2535.

JOLIETTE TELEVISION SERVICE
Réparation générale sur toutes marques. Estimation sur demande. Tél. PL. 6-4852, le soir PL. 6-6614.

LAC NOIR
2 chalets à louer à la saison, Tél. 34, St-Jean-de-Matha. Joseph-Euclide Archambault.

A VENDRE
Crible, épandeur, lieuse et autres articles de ferme. S'adresser Roméo Guilbault, Mascouche, Tél. GR. 4-2964.

A LOUER
Terre avec grange, dans rang St-Henri, Lavaltrie. S'adresser: Mme A. Desrosiers, 7355, rue Louis-Hébert, Montréal, Tél. RA 1-0123.

ORCHESTRE MARIEN DE ST-ROCH
Orchestre au complet, musique de tous genres. A la disposition du public toutes les fins de semaine. Pour réservations, appeler: 2-2928 ou 2-3295.

A LOUER
Maison à louer à St-Esprit, avec eau, électricité, etc. S'adresser Rervé Robert, R. 18, St-Esprit, 839-2854.

TERRE A VENDRE A ST-NORBERT
Ferme de 108 arpents cultivables, clôtures, travaux d'égouttement et bâtiments en parfait ordre. Grange et bâtiments neufs, de 100 pi. x 30 pi. comble français, électricité 220, poulailler, porcherie, remise à grain et à voitures, 2 garages, maison de neufs appartements avec commodités, chambre de bain etc. Ferme qui s'est mérité médaille d'argent au mérite agricole. S'adresser à P.-Auguste Laporte, St-Norbert, Co. Berthier, Tél. TE. 6-3463.

A VENDRE
Camions et autos usagés et neufs à vendre. S'adresser Roger Villemaire, vendeur International Truck et auto Morris à St-Roch, Tél. 832-2241.

LOGEMENT A LOUER
Neuf de 4 app., eau chaude, bain et au centre du village. S'adresser à Roger Villemaire, St-Roch, Tél. 832-2241.

A LOUER
Un bon grand logement, un haut, libre le 1er sept. à 236, rue Lavaltrie nord, avec garage. Alfred Savignac, 260, rue Garneau, Joliette.

A LOUER
Logement chauffé 7 appartements, situé dans le centre de la ville. S'adresser à 490, St-Viateur, Tél. PL. 6-6195.

PEINTURE $2.98 LE GAL.
pour le blanc mat, intérieur, bonne qualité, à l'huile. Autres sortes aussi à bas prix. Magasin de Surplus. A. Dufresne, prop. 158, Lajoie sud, Joliette, Qué.

MACHINE A COUDRE
Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 360, Notre-Dame, Tél. PL. 6-6363.

REPARATION MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER
Achat, Vente, Location. Echange. Machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile, Henri Lucas, 370, Manseau, Tél. PL 3-7114, Joliette, Qué.

DESIRONS DE BONS VENDEURS
pour couvrir la ville de Joliette; commission de 45% — bons territoires vacants, primes pour vendeurs et clients; excellente opportunité si vous aimez la vente, JITO, Dept. 34, 5130, St-Hubert, Montréal.

SERVICES D'IMMEUBLES
LES PLUS COMPLETS DE LA REGION
★VENTE ★ACHAT
★HYPOTHEQUES ★ECHANGE
Roger Laplante, Rés. 581-3267
Jean Lalonde, Rés. 581-4627
LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC.
215, NOTRE-DAME, REPENTIGNY
Tél. 581-5510

Dr Joffre Pouliot, D.D.S.
59 SUD, PLACE BOURGET
JOLIETTE
Téls Bureau: PL. 6-6603
Rés. PL. 3-3895

PL 6-4606
Dr Gilles Hivon
DDS
Chirurgien-dentiste
345, MANSEAU JOLIETTE

Dr Alf. Ducharme
Médecin - Chirurgien
Post Gradué de New-York et de Cook Country
Graduate School of Medecine de Chicago
366, Manseau, Joliette
Tél. PL 3-5555

Architectes
AUGUSTE MARTINEAU ET ASSOCIES
556, Manseau
Tél. PL 6-6253 Joliette, Qué.

Dr Raymond Amyot, M.D.
Médecin - Chirurgien
564, BOULEVARD MANSEAU
(en face de l'hôpital)
Tél. PL 3-5562 JOLIETTE

DR
Marcel Harnois
M.D.
Médecin - Chirurgien
584, Manseau Tél. PL 3-9234
Joliette
(En face de l'hôpital St-Eusèbe)

TER. 4-2441
Dr L. GODIN
M. D.
Médecin - Chirurgien
Rayons X - Traitements électriques
Médecine générale
414, rue Queen, Rawdon, Qué.

Tél. PL 6-2050
Bertrand Forget
Représentant
SOVEREIGN LIFE
Assurances générales
Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

René et Gérard CHARBONNEAU
Architectes
83, rue Ste-Anne, Tél. 6-6646
JOLIETTE, Qué.

Antoine Fortin, D.C.
CHIROPRATICIEN
Etabli à Joliette depuis 1928
Tél. PL 3-5454
140, ST-CHS-BORROMEE SUD

MALO Monuments
Inscriptions et nettoyages
— S'adresser à —
411, ST-PIERRE SUD
(près du cimetière)
Tél. PL. 6-6980, Joliette